Ministère de l'Emploi
et de la Solidarité
sociale
Québec

E46A1
E88
2008/09
2,1
QL
P. gouv.

Étude des crédits 2008 –2009

Demandes de renseignements **générales**
de l'opposition officielle et du 2e groupe
d'opposition adressées au Ministre
de l'Emploi et de la Solidarité sociale

Cahier 1 de 2

Questions 1 à 8
Questions 10 à 58

BIBLIOTHÈQUE
- 2 MAI 2008
ASSEMBLÉE NATIONALE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Demandes de renseignements généraux de l'Opposition officielle
et du 2e groupe d'opposition

#	Demande de renseignements généraux	Page
1.	Organigramme du ministère en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire, incluant le numéro de téléphone.	1
2.	Liste de toutes les publications du ministère (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles ainsi qu'une copie de la Déclaration de services aux citoyens) : - tirage; - coût; - agence de conception; - graphisme; - rédacteur; - imprimeur; - distribution.	3
3.	Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 2007 : - endroits et date de départ et du retour; - but du voyage; - personnes rencontrées; - coût; - noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre); - pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés.	61
4.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger : - la liste des ententes signées et/ou annoncées; - les détails de ces ententes; - les résultats obtenus à ce jour; - les investissements annoncés.	85
5.	Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.	87
6.	Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels : - les sommes dépensées pour l'exercice financier 2007-2008 et les prévisions pour 2008-2009; - firmes de publicité; - mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); - le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes; - le but visé par chaque dépense.	89
7.	Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2007-2008 à la demande des cabinets, des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent : - liste et coût; - copie des soumissions; - copie du questionnaire et du résultat; - firme ayant obtenu le contrat.	115
8.	Liste des études commandés à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2007-2008 à la demande d'un ministère ou d'un organisme : - liste et coût; - copie des soumissions; - copie des études; - firme ou individu ayant obtenu le mandat; - copie du contrat.	117

BIBLIOTHÈQUE
- 2 MAI 2008
ASSEMBLÉE NATIONALE

E46A
E78
2008/09
2.1

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Demandes de renseignements généraux de l'Opposition officielle
et du 2e groupe d'opposition

#	Demande de renseignements généraux	Page
9.	Liste des contrats de moins de 25 000 $ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2007-2008 en indiquant : - le nom du professionnel ou de la firme; - le montant et le résultat (rapport ou document final); - le coût; - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.	Cahier 2 de 2
10.	Liste des contrats de moins de 25 000 $ ou de plus de 25 000 $ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2007-2008 à une firme de relations publiques en indiquant : - le nom du professionnel ou de la firme; - le mandat et le résultat (rapport ou document final); - le coût; - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.	119
11.	Pour le cabinet ministériel, le montant, pour l'année 2007-2008 (et ventilation pour chaque mois) de chacune des dépenses suivantes: - la photocopie; - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation; - les téléavertisseurs; - le mobilier de bureau; - les distributeurs d'eau de source; - le remboursement des frais de transport; - le remboursement des frais d'hébergement; - le remboursement des frais de repas; - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : a) au Québec; b) à l'extérieur du Québec.	121
12.	Pour la Direction générale du ministère, le montant, pour l'année 2007-2008 (et ventilation pour chaque mois) de chacune des dépenses suivantes : - la photocopie; - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation; - les téléavertisseurs; - le mobilier de bureau; - les distributeurs d'eau de source; - le remboursement des frais de transport; - le remboursement des frais d'hébergement; - le remboursement des frais de repas; - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : a) au Québec; b) à l'extérieur du Québec.	123
13.	Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2007-2008 ainsi que les prévisions pour 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011 : - pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.	125

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Demandes de renseignements généraux de l'Opposition officielle
et du 2e groupe d'opposition

#	Demande de renseignements généraux	Page
14.	À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2007-2008, et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires etc...) : - nombre total de jours de maladie pris par le personnel; - nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.); - nombre total de jours de vacances pris par le personnel; - nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.	129
15.	Concernant les effectifs, et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis le 1er avril 2003 : - évolution des effectifs par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions); - évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir; - nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie; - nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions); - niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires; - nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.	133
16.	Liste des baux pour les espaces loués de la Société immobilière du Québec en indiquant pour chacun d'eux : - l'emplacement de la location; - la superficie du local loué; - la superficie réellement occupée; - la superficie inoccupée; - le coût de location au mètre carré; - le coût total de ladite location; - les coûts d'aménagement réalisés en 2007-2008, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; - la durée du bail; - le propriétaire de l'espace loué.	135
17.	Liste des baux auxquels de la Société immobilière du Québec a mis fin en 2007-2008, et prévisions 2008-2009.	139
18.	Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 2007-2008 de qui sont loués des espaces indiquant pour chacune d'elles : - l'emplacement de la location; - la superficie du local loué; - la superficie réellement occupée; - la superficie inoccupée; - le coût de location au mètre carré; - le coût total de ladite location; - les coût d'aménagement réalisés en 2007-2008, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; - la durée du bail; - le propriétaire et/ou le nom de la firme.	141
19.	Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription des ministres en 2007-2008.	143
20.	Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1er mars 2008 en indiquant pour chaque individu : - la date de l'entrée en fonction; - le titre de la fonction;	145

#	Demande de renseignements généraux	Page
	- l'adresse du port d'attache; - le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés; - la liste du personnel politique incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève; - la description de tâches; - le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1er avril 2007; - le nombre total d'employés au cabinet; - le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée; - s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.	
21.	Liste des sommes d'argent versées en 2007-2008 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère, en indiquant : - le nom de l'organisme ou de la personne concerné; - la circonscription électorale; - le montant attribué; - le projet visé et le résultat.	147
22.	La ventilation détaillée des budgets des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2006-2007 et 2007-2008 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financières 2008-2009, 2009-2010, et 2010-2011.	229
23.	Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) en indiquant : - le poste initial; - le salaire; - le poste actuel, s'il y a lieu; - la date de la mise en disponibilité; - la prévision 2008-2009 et 2009-2010.	231
24.	Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnel.	233
25.	Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : - nom de la personne; - poste occupé; - salaire; - assignation initiale; - date de l'assignation hors structure; - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.	235
26.	Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres : - assignation initiale; - assignation actuelle; - salaire; - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.	237
27.	Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère : - assignation initiale; - assignation actuelle;	239

#	Demande de renseignements généraux	Page
	- salaire; - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.	
28.	Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant : - le salaire de la personne; - le montant reçu du régime de retraite.	241
29.	Liste détaillée du matériel informatique (année et mois d'acquisition, modèle et la somme dépensée).	243
30.	Liste de tous les abonnements du ministère ainsi que le coût de chacun : - service Internet d'information; - livres; - journaux; - magazines; - bulletins électroniques et/ou papiers; - clubs privés ou autres; - billets de saisons; - etc...	245
31.	Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : - le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site; - les coûts des constructions du site; - le coût de l'entretien et de la mise à jour; - qui est responsable du contenu sur le site; - quelle est la fréquence moyenne de mise à jour; - le nombre de visiteurs (hits) par mois; - combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?	247
32.	Dépenses effectuées en 2007-2008 (et ventilation pour chaque mois) dans les technologies de l'information : - téléphonie; - matériel informatique; - logiciels; - programmation; - formation.	255
33.	Pour chacun des ministères ou organismes public et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.	257
34.	Liste et copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de ré ingénierie et de modernisation de l'État ainsi que le montant de chacun des ces contrats.	259
35.	Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de ré ingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.	261
36.	Toutes les études commandées en 2007-2008 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.	263
37.	Solutions proposées dans le cadre des travaux portant sur la ré ingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement.	265

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

Demandes de renseignements généraux de l'Opposition officielle
et du 2e groupe d'opposition

#	Demande de renseignements généraux	Page
38.	Liste des services octroyés au Centre de services partagés du Québec ainsi que les coûts assumés par chacun des ministères ou organismes publics et parapublics pour ces services.	267
39.	Économies réalisées par les ministères ou organismes publics et parapublics grâce au recours au Centre de services partagés du Québec.	269
40.	Nombre de réunions des comités ministériels sur l'organisation du travail.	271
41.	Les budgets consacrés à la sécurité des ministères, organismes ainsi qu'à leurs installations (interne ou par contrat à l'externe) en 2007-2008 et ceux prévus pour 2008-2009.	273
42.	Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.	275
43.	Le nombre et la nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques.	277
44.	Nominations, depuis le 1er avril 2007, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs : - liste; - mandats; - contrats; - résultat du travail effectué; - échéances prévues; - sommes impliquées.	279
45.	Pour 2007-2008, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.	281
46.	Les montants déboursés en 2007-2008 ainsi que les prévisions pour 2008-2009 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne les contrats octroyés, les échéances prévues.	283
47.	Liste et copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.	285
48.	Liste et copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel.	287
49.	Nombre de demandes d'accès à l'information pour 2007-2008 : - nombre de refus; - nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de vingt jours; - nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de trente jours.	309
50.	Liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres : - coûts; - nombre de ressources affectées; - nombre de rencontres; - nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.	311

Demandes de renseignements généraux de l'Opposition officielle
et du 2e groupe d'opposition

#	Demande de renseignements généraux	Page
51.	Le nombre d'ETC autorisé et non comblé depuis le 1er avril 2007.	313
52.	Le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2007-2008 et les mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.	315
53.	Liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaire, jetons de présence, etc...) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées.	317
54.	Liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organisme en 2007-2008.	319
55.	Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires.	321
56.	Prévision de croissance économique effectuée par le ministère ou l'organisme visé pour 2008-2009 et 2009-2010.	323
57.	Liste de tous les contrats octroyés sans appel d'offres par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2007-2008 en indiquant : - le nom du professionnel ou de la firme; - le mandat et le résultat (rapport ou document final); - le coût; - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.	325
58.	- Pour chaque ministère et organismes, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2007-2008.	327

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2e GROUPE D'OPPOSITION
 # de fiche : RG 1

Titre : Organigramme du ministère indiquant pour chaque poste, le nom du titulaire, incluant le numéro de téléphone.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

SOURCE : DGAGRC, BSMA, le 25 mars 2008

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION

 # de fiche : RG2

Titre : Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles ainsi qu'une copie de la Déclaration de services aux citoyens) :

- tirage;
- coût;
- agence de conception;
- graphisme;
- rédacteur;
- imprimeur;
- distributeur.

Exposé et statistiques

VOLET SOLIDARITÉ SOCIALE

Au cours de l'année 2007-2008, la Direction des communications a produit de nombreux papillons, dépliants, brochures et affiches afin d'informer ses clientèles sur les divers services, programmes et mesures offerts par le Ministère dans le domaine de la solidarité sociale.

Dans le but d'informer les prestataires des programmes entrés en vigueur en 2007-2008 dans le cadre de la Loi sur l'aide aux personnes et aux familles et de son Règlement d'application de même que pour les programmes spécifiques également liés à la Loi, la Direction des communications a produit plusieurs dépliants et papillons d'information. Ainsi, de nouveaux outils de communication ont été produits entre autres pour le programme d'aide et d'accompagnement social Réussir, pour la contribution parentale, les frais scolaires, le carnet de réclamation, la gratuité des médicaments et, dans le cadre du Programme d'aide sociale et du Programme de solidarité sociale, un dépliant d'information sur les montants de prestation indexés et un papillon d'information sur les dons en nature ou en services faits à une personne prestataire.

Par ailleurs, la Direction des communications a produit différents documents sur les programmes et mesures du Ministère : la mise à jour de la brochure générale d'information sur l'aide aux personnes et aux familles, le programme Ma place au soleil, les services en ligne et les relevés fiscaux du Régime québécois d'assurance parentale ainsi que la brochure générale concernant le régime son aide-mémoire.

Enfin, certaines publications ont été produites dans le cadre d'activités spécifiques : la campagne de sollicitation Entraide dans les secteurs public et parapublic, la 11e édition du Prix Hommage bénévolat Québec, le bilan de l'an III du Plan d'action gouvernemental en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale et le Rapport annuel de gestion du Ministère.

Total pour ce volet : 243 018,78 $

004

VOLET SERVICES PUBLICS D'EMPLOI

Pour les publications d'Emploi-Québec, au central, l'année 2007-2008 a été marquée par la conception et la production de nouveaux outils de communication qui découlaient de la mise en œuvre de stratégies de communication pour faire connaître divers services, mesures et programmes tels que l'offre de services aux entreprises, les nouvelles dispositions pour la qualification professionnelle réglementée, le Placement étudiant, l'Information sur le marché du travail ainsi que le Pacte pour l'emploi. Par ailleurs, un ensemble de publications, portant principalement sur les mesures et services d'emploi, tant auprès des individus qu'auprès des entreprises, ont été rééditées afin de soutenir les opérations d'Emploi-Québec auprès de ses clientèles.

Total pour ce volet : **241 798,92 $**

La liste des dépenses relatives aux publications régulières, particulières et occasionnelles pour l'exercice financier 2007-2008 :

• Solidarité sociale	243 018,78 $
• Emploi-Québec unité centrale :	139 301,25 $
• Régions :	102 497,67 $
TOTAL :	**484 817,70 $**

SOURCE : **DIRECTION DES COMMUNICATIONS – 2008-04-04**
VALIDATION : **DGARBFMI – Secteur du budget – 2008-04-03**
DGAGRC – BSMA– 2008-04-03

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG2A) – EMPLOI-QUÉBEC – CENTRAL

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
1. Brochure – Guide pratique de recherche d'emploi *(épuisé)*	20 000 fr.	12 348,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Martin Lebarbé	Individus, directions régionales, CLE, Carrefour Jeunesse	Imprimerie J.-B. Deschamps
2. Papillon – Augmentation du salaire minimum à 8 $	2 150 fr. 190 angl.	233,00 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Martin Lebarbé	Les individus qui reçoivent une allocation de soutien au travail autonome	Impression 03
3. Brochure – Click ! You've got work – www.emploiquebec.net	10 000 angl.	2 775,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Martin Lebarbé	Individus, CLE, Directions régionales	Imprimerie Litho Chic
4. Brochure – Plan d'action annuel d'Emploi-Québec – 2007-2008	1 130 fr.	4 205,00 $	s/o	Interne Aline Giroux	Françoise Beaulieu	Gestionnaires EQ et tous nos partenaires	Imprimerie J.-B. Deschamps
5. Dépliant – Le Placement étudiant du Québec – Pour les étudiantes et les étudiants, pour les entreprises, une variété d'emplois en tout temps !	15 000 fr.	913,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Réseau scolaire : Secondaire, collégial et universitaire	Imprimerie Richard Vézina
6. Brochure – Le marché du travail au Québec – Perspectives professionnelles - 2006-2010 *(épuisé)*	100 fr.	276,30 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Claude Paquin	CPMT, table métropolitaine et les autres partenaires	Copies de la Capitale
7. Brochure – Plan d'action annuel – 2007-2008 – Version intégrale *(épuisé)*	115 fr.	1 042,30 $	s/o	Interne Aline Giroux	Françoise Beaulieu	Gestionnaires EQ, comités aviseurs, sectoriels, ministères dont la mission touche l'emploi, CPMT, DPIMT etc.	Copies de la Capitale

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG2A) – EMPLOI-QUÉBEC – CENTRAL

006

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
8. Brochure – Les chiffres clés de l'emploi au Québec – Édition 2007	9 000 fr.	4 135,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Martin Lebarbé	Gestionnaires centraux et régionaux, partenaires et entreprises	Imprimerie Provinciale
9. Signet – Services aux entreprises – Emploi-Québec : un partenaire de choix	11 000 fr.	975,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Groupes et associations d'affaires	Imprimerie Le Renouveau
10. Dépliant – Recruter et sélectionner son personnel – Performance des entreprises Emploi-Québec : un partenaire de choix	4 000 fr.	1 295,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Imprimerie Le Renouveau
11. Napperon (formulaire) – La gestion prévisionnelle des ressources humaines *(épuisé)*	200 fr.	726,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Conseillers – Services aux individus	Imprimerie Bourg-Royal
12. Dépliant – Échange interprovincial 2008 – Vous étudiez à l'université et vous voulez améliorer votre anglais?	8 000 fr.	1 198,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Carmen Landry	Réseau universitaire	Imprimerie J.-B. Deschamps
13. Dépliant – Vous possédez un certificat de qualification professionnelle ou vous êtes apprenti ? – A compter du 1er janvier 2008, de nouveaux règlements s'appliquent aux travaux	100 000 fr.	4 350,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Martin Lebarbé	Centres locaux d'emploi	Imprimerie Provinciale

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG2A) – EMPLOI-QUÉBEC – CENTRAL

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
14. Brochure – Rapport d'activité 2006-2007 – Fonds national de formation de la Main-d'œuvre – Loi favorisant le développement de la formation de la main-d'oeuvre	1 200 fr.	2 310,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Edith Girard	Partenaires du marché du travail	Imprimerie J.-B. Deschamps
15. Signet – Offre de services aux entreprises *(réimpression avec changement)*	20 000 fr.	1 939,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Groupes et associations d'affaires	Imprimerie Sociale
16. Brochure – Your complete job search guide – Guide de recherche d'emploi	3 000 angl.	3 560,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Individus, directions régionales, CLE, Carrefour Jeunesse	Imprimerie Provinciale
17. Brochure – Du nouveau dans la qualification professionnelle réglementée – Information à l'intention des entreprises	30 000 fr.	4 885,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Martin Lebarbé	Gestionnaires EQ et les entreprises	Imprimerie Transcontinental – S.E.N.C.
18. Dépliant – Vous avez des questions sur le marché du travail au Québec? – Emploi-Québec vous répond	30 000 fr.	1 749,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Martin Lebarbé	Gestionnaires EQ et les entreprises	Imprimerie Sociale
19. Signet – Des questions sur le marché du travail? Emploi-Québec a les réponses	15 000 fr.	979,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Martin Lebarbé	Gestionnaires EQ et les entreprises	Imprimerie Sociale
20. Dépliant – Découvrir une relève	15 000 fr.	967,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Individus, directions régionales, CLE, Carrefour Jeunesse	Imprimerie Provinciale

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG2A) – EMPLOI-QUÉBEC – CENTRAL

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
21. Dépliant – Découvrir un métier, une profession	44 000 fr. 14 000 angl.	3 740,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Individus, directions régionales, CLE, Carrefour Jeunesse	Imprimerie Provinciale
22. Brochure – Guide pratique de recherche d'emploi *(épuisé)*	15 000 fr.	10 101,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Martin Lebarbé	Individus, directions régionales, CLE, Carrefour Jeunesse	Imprimerie Provinciale
23. Feuillet – Offre de service aux entreprises	15 000 fr.	2 450,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Imprimerie Litho Chic
24. Feuillet – Trouvez les meilleures candidatures en ligne – Pour recruter du personnel et tout connaître sur le marché du travail	10 000 fr.	1 790,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Imprimerie Le Renouveau
25. Signet – Des questions sur le marché du travail ? Emploi-Québec a les réponses *(épuisé)*	15000 fr.	995,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Martin Lebarbé	Gestionnaires EQ et les entreprises	Imprimerie Le Renouveau
26. Signet - Placement étudiant – Un billet pour l'avenir	130 000 fr. 20 000 angl.	2 595,00 $	s/o	Interne Aline Giroux	Carmen Landry	Gestionnaires EQ, les individus, réseau scolaire : secondaire, collégial et universitaire	Imprimerie J.-B. Deschamps
27. Affiche - Placement étudiant – Un billet pour l'avenir	3 500 fr.	965,00 $	s/o	Interne Aline Giroux	Carmen Landry	Gestionnaires EQ, les individus, réseau scolaire : secondaire, collégial et universitaire	Imprimerie J.-B. Deschamps
28. Feuillet - Placement étudiant – Un billet pour l'avenir	2 600 fr.	670,00 $	s/o	Interne Aline Giroux	Carmen Landry	Gestionnaires EQ, les individus, réseau scolaire : secondaire, collégial et universitaire	Imprimerie J.-B. Deschamps

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG2A) – EMPLOI-QUÉBEC – CENTRAL

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
29. Fiche – Être employeur, c'est avoir des obligations et des responsabilités	4 000 fr.	294,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Imprimerie Bourg-Royal
30. Fiche – Votre projet créera de nombreux emplois ? Mettez-nous dans le coup	4 000 fr.	294,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Imprimerie Bourg-Royal
31. Fiche – Un coup de pouce pour bien débuter dans votre nouvel emploi	7 000 fr. 4 000 angl.	1 075,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Imprimerie Le Renouveau
32. Pochette – Pacte pour l'emploi, le Québec de toutes ses forces *(épuisé)*	1 000 poch.	1 250,00 $	s/o	Externe Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Imprimerie Provinciale
33. Pacte pour l'emploi, le Québec de toutes ses forces (pochette)		935,00 $	s/o	Externe Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Triamédia
34. Pacte pour l'emploi, le Québec de toutes ses forces (3 documents)	150 documents	2 696,85 $	s/o	Externe Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Copies de la Capitale
35. Dépliant - Pacte pour l'emploi, le Québec de toutes ses forces *(épuisé)*	500 fr.	730,80 $	s/o	Externe Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Copies de la Capitale

600

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG2A) – EMPLOI-QUÉBEC – CENTRAL

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
36. Dépliant - Pacte pour l'emploi, le Québec de toutes ses forces	50 000 fr.	2 863,00 $	s/o	Externe Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Imprimerie Provinciale
37. Pacte pour l'emploi, le Québec de toutes ses forces (dépliant)		2 475,00 $		Externe Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Triamédia
38. Brochure - Pacte pour l'emploi, le Québec de toutes ses forces *(épuisé)*	150 fr.	1 988,50 $	s/o	Externe Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Copies de la Capitale
39. Brochure - Pacte pour l'emploi, le Québec de toutes ses forces	6 000 fr.	5 450,00 $	s/o	Externe Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Imprimerie Provinciale
40. Pacte pour l'emploi, le Québec de toutes ses forces (brochures)		17 105,00 $	s/o	Externe Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Triamédia
41. Pacte pour l'emploi, le Québec de toutes ses forces (Power Point)		550,00 $	s/o	Externe Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Triamédia
42. Pacte pour l'emploi, le Québec de toutes ses forces (Stand, parapost et panneau signature)		2 200,00 $	s/o	Externe Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Triamédia

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG2A) – EMPLOI-QUÉBEC – CENTRAL

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
43. Pacte pour l'emploi, le Québec de toutes ses forces (panneau signature)	1	290,00 $	s/o	Externe Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Copies de la Capitale
44. Pacte pour l'emploi, le Québec de toutes ses forces (production et achat)		5 978,00 $	s/o	Externe Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Selco
45. Pacte pour l'emploi, le Québec de toutes ses forces (bandeau Web)		561,00 $	s/o	Externe Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Triamédia
46. Pacte pour l'emploi, le Québec de toutes ses forces (Conférence de presse – logistique)		5 167,50 $	s/o	Externe Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Groupe SPL
47. Pacte pour l'emploi, le Québec de toutes ses forces (Kiosque)		2 950,00 $	s/o	Externe Danielle Gagnon	Sylvain Talbot	Gestionnaires EQ et les entreprises	Asystel
48. Feuillet – Placement étudiants – Emploi au gouvernement	100 000 fr. 20 000 angl.	2 760,00 $	s/o	Interne Aline Giroux	Carmen Landry	Individus, directions régionales, CLE, Carrefour Jeunesse	Imprimerie Litho-Chic
49. Cartes d'affaire – Vous recrutez du personnel	200 000 fr.	4 125,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Carmen Landry	Individus, directions régionales, CLE, Carrefour Jeunesse	Imprimerie Transcontinental – S.E.N.C.
50. Brochure – Guide d'utilisation : Trouver un emploi : Inscription d'une candidature	35 000 fr. 6 000 angl.	3 396,00 $	s/o	Interne Danielle Gagnon	Carmen Landry	Gestionnaires EQ et les entreprises	Imprimerie Provinciale

TOTAL : 139 301,25 $

2008-04-04

012

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
1. Certificat – Prix Hommage bénévolat-Québec 2007 – Une récompense au dévouement *(épuisé)*	125 fr.	210,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Danielle Beauchemin	Lauréats et organismes	Louis Fréchette – Imprimeur
2. Brochure - Prix Hommage bénévolat-Québec 2007 – Une récompense au dévouement	425 fr.	5 030,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Danielle Beauchemin	Lauréats, organismes gouvernementaux et communautaires	Imprimerie K2 Impressions
3. Mini-cédérom avec pochette - Prix Hommage bénévolat-Québec 2007 – Une récompense au dévouement *(épuisé)*	525 fr.	572,60 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Danielle Beauchemin	Lauréats, organismes et médias	Disques RSB
4. Brochure - - Mise en canditure - Prix Hommage bénévolat-Québec 2007 – Une récompense au dévouement	14 600 fr. 1 700 angl.	9 415,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Danielle Beauchemin	Organismes gouvernementaux et communautaires, ministères	Imprimerie K2 Impressions
5. Affichette - Prix Hommage bénévolat-Québec 2007 – Une récompense au dévouement	11 500 fr.	1 360,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Danielle Beauchemin	Organismes gouvernementaux et communautaires, ministères	Imprimerie K2 Impressions
6. Dépliant – Le programme de soutien pour les travailleurs licenciés collectivement, hors des régions ressources, des secteurs du textile et du vêtement	9 000 fr. 2 500 angl.	1 437,50 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Véronique Talbot	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Richard Vézina

013

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
7. Dépliant – Le programme de soutien pour les travailleurs licenciés collectivement, hors des régions ressources, des secteurs du textile et du vêtement *(réimpression avec changement)*	9 000 fr. 2 500 angl.	1 550,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Véronique Talbot	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Richard Vézina
8. Dépliant – Le programme de soutien pour les travailleurs licenciés collectivement dans les régions ressources	6 200 fr. 1 500 angl.	962,50 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Véronique Talbot	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Richard Vézina
9. Dépliant – Le programme de soutien pour les travailleurs licenciés collectivement dans les régions ressources *(réimpression avec changement)*	6 200 fr. 1 500 angl.	1 045,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Véronique Talbot	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Richard Vézina
10. Dépliant – Participez à Québec Pluriel – La diversité en action	3 000 fr.	880,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Reine Saidah	Organismes communautaires	Imprimerie Litho Chic
11. Fiche – Devenez mentor ! – Québec Pluriel	1 000 fr.	600,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Reine Saidah	Partenaires	Imprimerie Litho Chic

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
12. Brochure – Programme national de réconciliation avec les orphelins et orphelines de Duplessis – Rapport présenté à Madame la Ministre des Relations avec les citoyens et de l'immigration par le Comité multipartite – 20 juin 2003 *(épuisé)*	20 fr.	120,20 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Line-Marie Côté	Clientèle externe : Personnes pouvant être reconnues comme orphelins ou orphelines de Duplessis, organismes d'aide, établissements du réseau de la santé	Copies de la Capitale
13. Affiche –Programme national de réconciliation avec les orphelins et orphelines de Duplessis ayant fréquenté certaines institutions – Une aide financière peut vous être accordée	500 fr.	785,00 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Line-Marie Côté	Clientèle externe : Personnes pouvant être reconnues comme orphelins ou orphelines de Duplessis, organismes d'aide, établissements du réseau de la santé	Imprimerie L.G. Chabot
14. Brochure – Déclaration de services aux citoyennes et aux citoyens - Guide de promotion à l'intention des gestionnaires – Mai 2007	375 fr.	812,25 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Françoise Beaulieu	Gestionnaires du MESS, RQAP, et d'Emploi-Québec	Copies de la Capitale
15. Dépliant – Déclaration de services aux citoyennes et aux citoyens – Au cœur des préoccupations du personnel du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale : Bien vous servir !	40 000 fr. 15 000 angl.	4 700,00 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Françoise Beaulieu	Gestionnaires et personnel du MESS, gestionnaires et personnel du RQAP, Centre local d'Emploi, Centre de communication avec la clientèle et individus	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
16. Affiche – Déclaration de services aux citoyennes et aux citoyens – Au cœur des préoccupations du personnel de votre centre local d'emploi : Bien vous servir !	440 fr.	2 455,20 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Françoise Beaulieu	Gestionnaires et personnel du MESS, gestionnaires et personnel du RQAP, Centre local d'Emploi, Centre de communication avec la clientèle et individus	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
17. Affiche – Déclaration de services aux citoyennes et aux citoyens – Au cœur des préoccupations du personnel du Ministère : Bien vous servir !	270 fr.	1 507,60 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Françoise Beaulieu	Gestionnaires et personnel du MESS, gestionnaires et personnel du RQAP, Centre local d'Emploi, Centre de communication avec la clientèle et individus	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
18. Affiche – Déclaration de services aux citoyennes et aux citoyens – Au cœur des préoccupations du personnel des centres de communication avec la clientèle : Bien vous servir ! *(épuisé)*	6 fr.	32,20 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Françoise Beaulieu	Gestionnaires et personnel du MESS, gestionnaires et personnel du RQAP, Centre local d'Emploi, Centre de communication avec la clientèle et individus	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
19. Affiche laminée – Déclaration de services aux citoyennes et aux citoyens – Au cœur des préoccupations du personnel de votre centre local d'emploi : Bien vous servir ! *(épuisé)*	165 fr.	2 895,75 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Françoise Beaulieu	Gestionnaires et personnel du MESS, gestionnaires et personnel du RQAP, Centre local d'Emploi, Centre de communication avec la clientèle et individus	Copies de la Capitale

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
20. Affiche laminée – Déclaration de services aux citoyennes et aux citoyens – Au cœur des préoccupations du personnel du Ministère : Bien vous servir ! *(épuisé)*	45 fr.	799,75 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Françoise Beaulieu	Gestionnaires et personnel du MESS, gestionnaires et personnel du RQAP, Centre local d'Emploi, Centre de communication avec la clientèle et individus	Copies de la Capitale
21. Affiche laminée – Déclaration de services aux citoyennes et aux citoyens – Au cœur des préoccupations du personnel des centres de communication avec la clientèle : Bien vous servir ! *(épuisé)*	2 fr.	35,10 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Françoise Beaulieu	Gestionnaires et personnel du MESS, gestionnaires et personnel du RQAP, Centre local d'Emploi, Centre de communication avec la clientèle et individus	Copies de la Capitale
22. Présentoir 3D – Besoin d'aide en technologies de l'information ? – Votre centre d'assistance aux utilisateurs (CAU) - Une seule porte d'entrée pour les utilisatrices et utilisateurs	3 000 fr.	1 357,00 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	François Beaulieu	Personnel du MESS	Imprimerie J.B. Deschamps
23. Dépliant – La déclaration mensuelle par téléphone – Facile d'accès, rapide, confidentiel – Un simple appel suffit !	30 000 fr. 2 500 angl.	1 695,00 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Martin Couture	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Vitray
24. Autocollant – Faites-en l'essai grâce au simulateur, au numéro sans frais 1-866-374-0294 – déclaration mensuelle par	1 390 fr.	725,00 $	s/o	Interne Aline Giroux	Martin Couture	Prestataires de l'assistance-emploi	Compo Orléans

BIBLIOTHÈQUE - 2 MAI 2008 ASSEMBLÉE NATIONALE

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
téléphone							
25. Dépliant – Le dépôt direct à Emploi-Québec – Simple, fiable, sécuritaire	125 000 fr. 50 000 angl.	5 588,00 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Martin Couture	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Vitray
26. Bulletin – Bulletin d'information sur la politique gouvernementale – L'action communautaire, vol. 5, no 1, Juin 2007	6 500 fr.	815,00 $	s/o	Interne Aline Giroux	Danielle Beauchemin	Organismes gouvernementaux	Imprimerie Bourg-Royal
27. Bulletin – Bulletin d'information sur la politique gouvernementale – L'action communautaire, vol. 5, no 2, Mars 2008	6 600 fr.	2 124,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Arielle Hudon-Fortier	Organismes gouvernementaux	Imprimerie Bourg-Royal
28. Papillon – Nos services durant la période des fêtes – Décembre 2007 – Régime québécois d'assurance parentale	53 500 fr. 8 000 angl.	1 055,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Véronique Pelchat	Prestataires du Régime québécois d'assurance parentale	Imprimerie Bourg-Royal
29. Brochure et Aide-mémoire – Régime québécois d'assurance parentale	197 500 fr. 57 500 angl.	24 731,00 $	s/o	Interne Aline Giroux	Véronique Pelchat	Prestataires du Régime québécois d'assurance parentale	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
30. Feuillet – Services en ligne du Régime québécois d'assurance parentale (réimpression sans changement)	5 025 fr. 1 025 angl.	1 225,00 $	s/o	Interne Aline Giroux	Véronique Pelchat	Prestataires du Régime québécois d'assurance parentale	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
31. Feuillet – Services en ligne du Régime québécois d'assurance parentale	10 000 fr. 1 000 angl.	1 785,00 $	s/o	Interne Aline Giroux	Véronique Pelchat	Prestataires du Régime québécois d'assurance parentale	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
32. Papillon – Relevés fiscaux amendés - Régime québécois d'assurance parentale	2 025 fr. 425 angl.	361,00 $	s/o	Interne Aline Giroux	Véronique Pelchat	Prestataires du Régime québécois d'assurance parentale	Imprimerie Bourg-Royal
33. Papillon – Relevés fiscaux amendés - Régime québécois d'assurance parentale *(réimpression avec changement)*	425 fr. 125 angl.	147,72 $	s/o	Interne Aline Giroux	Véronique Pelchat	Prestataires du Régime québécois d'assurance parentale	Copies de la Capitale
34. Dépliant – Des documents essentiels pour vos déclarations de revenus – Le relevé 6 – Le feuillet T4E – Régime québécois d'assurance parentale	185 775 fr. 24 000 angl.	3 835,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Françoise Beaulieu	Prestataires du Régime québécois d'assurance parentale	Imprimerie K2 Impressions
35. Cartons d'invitation – Commission des partenaires du marché du Travail	500 fr.	226,75 $	s/o	Interne Aline Giroux	Véronique Pelchat	Organismes (Commission des partenaires)	Asystel
36. Napperon – Plan stratégique 2005-2008 – Planification stratégique	25 fr.	54,00 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Hélène Grenier	Gestionnaires et personnel du MESS	Copies de la Capitale
37. Brochure – Les répercussions des hausses tarifaires sur les	2 000 fr.	3 046,00 $	s/o	Interne	Arielle Hudon-	Cabinet, Assemblée nationale, organismes, députés et	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
conditions de vie des personnes à faible revenu – Avis du comité consultatif de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale – Des tarifs qui excluent…des solutions qui rassemblent				Sonia Dufour	Fortier	gestionnaires	
38. Affichette – Journée nationale de réflexion sur les répercussions des hausses tarifaires, le jeudi 22 novembre 2007 – Centre Saint-Pierre, Montréal – Des tarifs qui excluent….des solutions qui rassemblent - Comité consultatif de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale	1 015 fr.	620,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Arielle Hudon-Fortier	Cabinet, Assemblée nationale, organismes, députés et gestionnaires	Imprimerie J.B. Deschamps
39. Brochure – Plan d'action gouvernemental en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale 2004-2009 – Bilan de la troisième année – Octobre 2007	1 900 fr.	2350,00 $	s/o	Externe Féroce Design	Arielle Hudon-Fortier	Cabinet, Assemblée nationale, organismes, députés et gestionnaires	Imprimerie Provinciale
40. Dépliant - Plan d'action gouvernemental en matière de	2 150 fr. 350 angl.	1 275,00 $	s/o	Externe	Arielle Hudon-	Cabinet, Assemblée nationale, organismes, députés et	Imprimerie Provinciale

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE (RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale 2004-2009				Féroce Design	Fortier	gestionnaires	
41. Dépliant – Réussir – Plan d'action gouvernemental en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale	25 000 fr. 10 000 angl.	2 225,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Line-Marie Côté	Cabinet, Assemblée nationale, organismes, députés et gestionnaires	Imprimerie Le Renouveau
42. Brochure – Le faible revenu au Québec : Un état de situation – CEPE – Centre d'étude sur la pauvreté et l'exclusion	270,00 fr.	345,12 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Arielle Hudon-Fortier	Cabinet, Assemblée nationale, organismes, députés et gestionnaires	Copies de la Capitale
43. Papillon – La gratuité des médicaments	317 000 fr. 49 000 angl.	4 535,00 $	s/o	Interne Aline Giroux	Line-Marie Côté	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie J.B. Deschamps
44. Papillon – Les dons en nature ou en services faits à une personne prestataire – Programme d'aide sociale et Programme de solidarité sociale	312 000 fr. 50 000 angl.	3 965,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Line-Marie Côté	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Provinciale
45. Papillon – Les dons en nature ou en services faits à une personne prestataire – Programme d'aide sociale et Programme de solidarité sociale *(réimpression avec changement – épuisé)*	312 000 fr.	3 400,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Line-Marie Côté	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Provinciale
46. Papillon – Une aide financière	12 000 fr.	344,00 $	s/o	Interne	Véronique	Prestataires de l'assistance-	Imprimerie Bourg-Royal

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
pour payer les frais funéraires	2 000 angl.			Aline Giroux	Talbot	emploi	
47. Dépliant – La contribution parentale – La définition, les personnes visées et l'établissement du montant – Programme d'aide sociale	30 000 fr. 12 000 angl.	1 550,00 $	s/o	Externe Composi-tions Orléans – Jacques Leclerc	Line-Marie Côté	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Litho Chic
48. Dépliant – Un coup de pouce pour les frais scolaires – Programme d'aide sociale et Programme de solidarité sociale	75 500 fr. 19 625 angl.	2 865,00 $	s/o	Interne Aline Giroux	Véronique Talbot	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Litho Chic
49. Dépliant – Le centre de communication avec la clientèle : Un accès téléphonique direct aux services de solidarité sociale	50 000 fr. 12 000 angl.	2 480,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Martin Couture	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Le Renouveau
50. Dépliant – Les avantages liés à un emploi saisonnier – Programme d'aide sociale et Programme de solidarité sociale	35 000 fr. 15 000 angl.	1 625,00 $	s/o	Interne Aline Giroux	Véronique Talbot	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Litho Chic
51. Brochure – Pour un bébé et une mère en bonne santé, trois prestations spéciales :	50 000 fr. 15 000 angl.	7 455,00 $	s/o	Interne Aline	Line-Marie Côté	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Litho Chic

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
Grossesse, Allaitement, Préparations lactées – Programme d'aide sociale et Programmes de solidarité sociale				Giroux			
52. Dépliant – Montants des prestations du programme d'aide sociale et du programme de Solidarité sociale en vigueur le 1er janvier 2008	316 000 fr. 51 000 ang.	12 550,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Line-Marie Côté	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie K2 Impressions
53. Dépliant – Des documents essentiels pour vos déclarations de revenus – Le relevé 5 – Le feuillet T5007 - Programme d'aide sociale et Programmes de solidarité sociale	442 000 fr. 66 000 angl.	13 235,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	François Beaulieu	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie K2 Impressions
54. Dépliant et papillon – Montants des prestations du programme d'aide sociale et du programme de Solidarité sociale en vigueur le 1er janvier 2008 – Benefit amounts under the socail assistance program and the social solidarity program	51 00 angl.	4 590,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Line-Marie Côté	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie K2 Impressions

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
(réimpression avec changement)							
55. Papillon – Des documents essentiels pour vos déclarations de revenus – Le Relevé 1 – Le feuillet T4A	104 000 fr. 13 000 angl.	960,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	François Beaulieu	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie K2 Impressions
56. Brochure – L'aide aux personnes et aux familles - Renseignements généraux	30 000 fr. 11 000 angl.	12 390,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Véronique Talbot	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
57. Brochure – La révision d'une décision	24 000 fr. 10 000 angl.	3 540,00 $	s/o	Interne Aline Giroux	Line-Marie Côté	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie J.B. Deschamps
58. Papillon – Attention, A partir d'aujourd'hui vous recevrez vos relevés de compte tous les deux mois / Centre de recouvrement	97 000 fr. 14 000 angl.	1 599,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Marie-Josée Maheux	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Bourg-Royal
59. Affiche – Engagements éthiques en matière d'action bénévole dans un établissement gouvernemental	100 fr.	405,00 $	s/o	Interne Aline Giroux	Arielle Hudon-Fortier	Personnel à la retraite	Imprimerie J.B. Deschamps
60. Pochette et fiche – Pour vivre passionnément avec les gens – Action bénévole Québec	5 005 fr.	6 380,00 $	s/o	Interne Sonia	Arielle Hudon-Fortier	Personnel à la retraite	Imprimerie J.B. Deschamps

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
				Dufour			
61. Dépliant – Ma place au Soleil : Une approche à l'image des jeunes mamans	10 000 fr. 2 000 angl.	1 645,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Véronique Pelchat	Jeunes mères monoparentales – Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Litho Chic
62. Dépliant – Alternative Jeunesse – La voie à privilégier	10 000 fr. 12 000 angl.	1 370,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Véronique Pelchat	Jeunes moins de 25 ans admissible à l'aide sociale	Imprimerie J.B. Deschamps
63. Dépliant – Des documents essentiels pour vos déclarations de revenus – Le relevé 5 – Le feuillet T5007 – Alternative Jeunesse	27 000 fr. 5 600 angl.	860,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Françoise Beaulieu	Jeunes moins de 25 ans admissible à l'aide sociale	Imprimerie K2 Impressions
64. Dépliant – Des documents essentiels pour vos déclarations de revenus – Le relevé 5 – Le feuillet T5007 – Solidarité Jeunesse	7 950 fr. 2 585 angl.	290,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Françoise Beaulieu	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie K2 Impressions
65. Affiche – Jeunes en action – Développe ton plein potentiel ! – Tu as la volonté d'avancer, mais tu ne sais pas comment t'y prendre ? Tu cherches des points de repère ?	400 fr.	770,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Véronique Pelchat	Jeunes moins de 25 ans admissible à l'aide sociale	Imprimerie J.B. Deschamps
66. Dépliant – Jeunes en action – Développe ton plein potentiel !	10 000 fr.	628,00 $	s/o	Interne	Véronique Pelchat	Jeunes moins de 25 ans admissible à l'aide sociale	Imprimerie J.B. Deschamps

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE (RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
				Sonia Dufour			
67. Dépliant – Jeunes en action – Développe ton plein potentiel ! *(réimpression avec changement)*	25 000 fr.	1 490,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Véronique Pelchat	Jeunes moins de 25 ans admissible à l'aide sociale	Imprimerie J.B. Deschamps
68. Affiche – Campagne Entraide 2007 – Le vent de la générosité souffle, donnez généreusement	330 fr.	694,00 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Arielle Hudon-Fortier	Organismes gouvernementaux	Imprimerie Provinciale
69. Affiche – Campagne Entraide 2007 – Le vent de la générosité souffle, donnez généreusement - Thermomètre	800 fr.	1 195,00 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Arielle Hudon-Fortier	Organismes gouvernementaux	Imprimerie Litho Chic
70. Affiche – Campagne Entraide 2007 – Le vent de la générosité souffle, donnez généreusement -Thématique	12 000 fr.	1 805,00 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Arielle Hudon-Fortier	Organismes gouvernementaux	Imprimerie Litho Chic
71. Affiche – Campagne Entraide 2007 – Le vent de la générosité souffle, donnez généreusement –Thématique *(réimpression sans changement – épuisé – voir)*	12 000 fr.	1 805,00 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Arielle Hudon-Fortier	Organismes gouvernementaux	Imprimerie Litho Chic
72. Napperon – Campagne Entraide 2007 – Le vent de la générosité	500 000 fr.	11 705,00 $	s/o	Interne	Arielle Hudon-	Organismes gouvernementaux	Imprimerie Transcontinental – S.E.N.C.

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
souffle, donnez généreusement				Jacques Leclerc	Fortier		
73. Autocollant – Campagne Entraide 2007 – Le vent de la générosité souffle, donnez généreusement *(épuisé)*	6 000 fr.	1 166,00 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Arielle Hudon-Fortier	Organismes gouvernementaux	Imprimerie J.B. Deschamps
74. Cartons de remerciement – - Solliciteurs - Coprésidents Campagne Entraide 2007 – Le vent de la générosité souffle, donnez généreusement *(épuisé)*	12 000 fr. 700 angl.	2 476,00 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Arielle Hudon-Fortier	Organismes gouvernementaux	Imprimerie J.B. Deschamps
75. Papillon – Campagne Entraide 2007 – Le vent de la générosité souffle, donnez généreusement - Retraités	60 000 fr.	1 521,75 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Arielle Hudon-Fortier	Organismes gouvernementaux	Imprimerie Transcontinental – S.E.N.C.
76. Papillon – Campagne Entraide 2007 – Le vent de la générosité souffle, donnez généreusement – Régie de l'assurance maladie du Québec	26 000 fr.	790,00 $	s/o	Interne Jacques Leclerc	Arielle Hudon-Fortier	Organismes gouvernementaux	Imprimerie Transcontinental – S.E.N.C.
77. Brochure – Rapport annuel de gestion – Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale –	35 fr.	216,79 $	s/o	Interne Sonia	Hélène Grenier	Cabinet, Assemblée nationale et partenaires d'Emploi-Québec	Copies de la Capitale

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
2006-2007 *(épuisé)*				Dufour			
78. Brochure – Rapport annuel de gestion – Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale – 2006-2007 *(réimpression sans changement – voir)*	285 fr.	14 865,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Hélène Grenier	Cabinet, Assemblée nationale et partenaires d'Emploi-Québec	Imprimerie J.B. Deschamps
79. Brochure – Plan d'action annuel / Centre Recouvrement – 2007-2008	165 fr.	1 690,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Marie-Josée Maheux	Cabinet, Assemblée nationale et gestionnaires du Ministère	Imprimerie Provinciale
80. Papillon –Attention Attention Attention – Dorénavant vous recevrez vos relevés de compte tous les deux mois - Centre de recouvrement	97 000 fr. 14 000 angl.	1 418,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Marie-Josée Maheux	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Siel
81. Brochure – Pour une chance égale en emploi - Compte rendu de la consultation en vue d'une stratégie nationale pour l'intégration et le maintien en emploi des personnes	150 fr.	995,00 $	s/o	Interne Aline Giroux	Hélène Grenier	Organismes, entreprises et syndicats	Imprimerie Litho Chic

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
handicapées							
82. Fiche – Une mission sociale et économique à grande portée (version espagnole)	315 esp.	890,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Joël Bélanger	Partenaires gouvernementaux ou internationaux – Délégués de d'autres pays rencontrés par DACI	Imprimerie Provinciale
83. Papillon – Services offerts gratuitement aux femmes - Orientation et services en emploi / Y des femmes – YWCA Montréal	75 000 fr. 25 000 angl.	1 300,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
84. Papillon – Services offerts gratuitement aux femmes - Femmes chefs de famille / Y des femmes – YWCA Montréal	75 000 fr. 25 000 angl.	1 300,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
85. Papillon – Faites des rencontres d'avenir à l'occasion de la Foire de l'emploi et de la formation Centre-Sud-Plateau-Mont-Royal – C'est un rendez-vous, au Centre Jean-Claude-Malépart, le jeudi 3 mai 2007 - Montréal	9 000 fr.	150,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
86. Papillon – Devenez monitrice ou moniteur de camp de jour à Montréal ! – Devenez surveillante ou surveillant de pataugeoire pour la ville de Montréal ! / Intégration	75 000 fr.	1 100,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal

029

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
Jeunesse							
87. Papillon – Rendez-vous, emploi, formation et entrepreneuriat en Gaspésie – le 4 et 5 mai 2007 – Ste-Anne-des-Monts	5 300 fr. 750 angl.	134,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
88. Papillon – Focus sur l'emploi – Vous êtes sans emploi et vous n'avez pas votre diplôme d'études secondaires ? – Salaberry-de-Valleyfield / P.S. Jeunesse inc.	4 300 fr.	145,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
89. Papillon – Cyber Cap Recherche des personnes... intéressées par le multimédia, âgées entre 18 et 25 ans... Les prochaines formations commenceront en juillet, août, octobre 2007 et janvier 2008 / Intégration socioprofessionnelle et prévention du décrochage scolaire par le multimédia	28 900 fr.	400,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
90. Papillon – Formation gratuite – EPOC Montréal vous offre, en collaboration avec Emploi-Québec, un programme de formation complet / EPOC Montréal	76 000 fr. 25 000 angl.	1 200,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
91. Papillon – Formation gratuite – EPOC Montréal vous offre, en	228 000 fr. 75 000 angl.	2 957,00 $	s/o	Interne	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Siel

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
collaboration avec Emploi-Québec, un programme de formation complet / EPOC Montréal *(réimpression avec changement)*				Sonia Dufour			
92. Papillon – Formation gratuite – EPOC Montréal vous offre, en collaboration avec Emploi-Québec, un programme de formation complet / EPOC Montréal *(réimpression avec changement)*	82 000 fr. 27 000 angl.	1 528,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
93. Papillon – Des services d'aide à l'emploi sur mesure !	77 000 fr.	1 525,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Litho Chic
94. Papillon – Aujourd'hui, c'est décidé je trouve du travail - Vous êtes sans emploi et sans diplôme? – Vous avez un dossier judiciaire?	4 300 fr.	150,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
95. Papillon – Aujourd'hui, c'est décidé je trouve du travail. – Vous n'avez pas de diplôme? – Vous avez un dossier judiciaire? – Vous êtes une femme qui désire exercer un métier traditionnellement masculin?	4 200 fr.	105,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal

031

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
96. Papillon – Envie de changement? – Jeunes en action est là pour toi ? -	9 000 fr.	215,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
97. Papillon – En route vers un emploi en demande ! – Mettez votre potentiel à l'épreuve ! – Vous cherchez un emploi ? Venez nous rencontrer !	42 800 fr.	700,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
98. Papillon – Vous désirez augmenter vos revenus ?	3 500 fr. 600 angl.	119,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
99. Papillon – Vous désirez augmenter vos revenus ? – CLE de Hull	3 500 fr. 600 angl.	130,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
100. Papillon – Les cuisines partage…c'est pour tout le monde et ça donne du cœur au ventre!	1 050 fr.	46,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
101. Papillon – La foire de l'emploi – MRC des pays-d'en-Haut, troisième édition, le samedi 3 novembre 2007	7 350 fr.	175,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
102. Papillon – Aujourd'hui, c'est décidé je trouve du travail ! Vous n'avez pas d'emploi ni de	4 200 fr.	257,00 $	s/o	Interne Sonia	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
diplôme? – Vous avez un dossier judiciaire ? – Vous êtes une femme qui désire exercer un métier non traditionnel ?				Dufour			
103. Papillon – Salon Accès Emploi – Enligne ton emploi (13-14 mars 2008) (4 X 7 3/8)	13 000 fr. 2 800 angl.	365,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
104. Papillon - Salon Accès Emploi – Enligne ton emploi (13-14 mars 2008) (3 1/4 X 7 3/8)	4 100 fr. 600 angl.	132,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
105. Papillon – Service d'aide à l'emploi et de placement – Vous aimez le plein air et vous aimez prendre soin des enfants? – Vous aimez le soleil et l'eau?	49 000 fr.	842,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
106. Papillon – Vous désirez augmenter vos revenus ? – Venez rencontrer un agent d'aide à l'emploi au CLE de Hull ou téléphonez-nous...	3 500 fr. 625 angl.	100,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Impressions Stampa
107. Papillon – Des services d'aide à l'emploi sur mesure !	80 500 fr.	999,00 $	s/o	Interne Sonia Dufour	Denise Boulanger	Clientèle du CLE	Impressions Stampa

TOTAL : 243 018,78 $
2 avril 2008

033

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE (RG2A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGIONS

Régions	Sommes dépensées
Bas-St-Laurent (01)	1752,61 $
Saguenay – Lac-Saint-Jean (02)	1542,00 $
Capitale-Nationale (03)	32 826,32 $
Mauricie (04)	1037,10 $
Estrie (05)	5701.63 $
Île de Montréal (06)	6 391,54 $
Outaouais (07)	2797,34 $
Abitibi-Témiscamingue (08)	6291,62 $
Côte-Nord (09)	3905,80 $
Nord-du-Québec (10)	2800,00 $
Gaspésie – Îles-De-La-Madeleine (11)	20 663,49 $
Chaudière-Appalaches (12)	1182,96 $
Laval (13)	1255,00 $
Lanaudière (14)	2079,17 $
Laurentides (15)	(par Internet)
Montérégie (16)	7625,00 $
Centre-du-Québec (17)	4646,04 $
Grand total	**102 497,67 $**

Q35

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) RÉGION DU BAS-SAINT-LAURENT (01)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
1. Plan d'action régional 2007-2008	100	524,40 $	S/O	S/O	Direction régionale	Partenaires et membres du Conseil régional des partenaires du marché du travail	Imprimerie Multi-Média
2. Bulletin régional sur le marché du travail	65	169,84 $	S/O	S/O	Direction régionale	Intervenants socio-économiques	CSPQ Reprographie
3. Pages couverture Perspectives professionnelles 2006-2010	600	252,00 $	S/O	S/O	Direction régionale	Partenaires, membres du Conseil régional et intervenants socio-économiques	CSPQ Reprographie
4. Perspectives Professionnelles 2006-2010	200	614,64 $	S/O	S/O	Direction régionale	Partenaires, membres du Conseil régional et intervenants socio-économiques	CSPQ Reprographie
5. Bulletin régional sur le marché du travail	65	191,73 $	S/O	S/O	Direction régionale	Intervenants socio-économiques	CSPQ Reprographie
Total		**1752,61 $**					

[1] Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
[2] Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
[3] Unité administrative de laquelle émane la demande.

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) RÉGION DU SAGUENAY LAC ST-JEAN (02)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
6. Plan d'action régional 2007-2008	100	524,40 $	S/O	S/O	Direction régionale	Partenaires et membres du Conseil régional des partenaires du marché du travail	Imprimerie Multi-Média
7. Bulletin régional sur le marché du travail	65	169,84 $	S/O	S/O	Direction régionale	Intervenants socio-économiques	CSPQ Reprographie
8. Pages couverture Perspectives professionnelles 2006-2010	600	252,00 $	S/O	S/O	Direction régionale	Partenaires, membres du Conseil régional et intervenants socio-économiques	CSPQ Reprographie
9. Perspectives Professionnelles 2006-2010	200	614,64 $	S/O	S/O	Direction régionale	Partenaires, membres du Conseil régional et intervenants socio-économiques	CSPQ Reprographie
10. Bulletin régional sur le marché du travail	65	191,73 $	S/O	S/O	Direction régionale	Intervenants socio-économiques	CSPQ Reprographie
Total		**1752,61 $**					

[1] Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
[2] Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
[3] Unité administrative de laquelle émane la demande.

037

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE (RG2A) RÉGION DU SAGUENAY LAC ST-JEAN (02)

038

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
1. Bulletin régional sur le marché du travail- vol.28, no.1, no.2, no.3 et no.4, trimestre	1	S/O	S/O	Direction des communications	Clément Desbiens	CLE, Partenaires et Autres	S/O
2. Perspectives professionnelles 2006-2010 – Le marché du travail dans la région du Saguenay Lac St-Jean	160	974 $	S/O	S/O	Clément Desbiens	CLE et Partenaires	Centre de Services partagés du Québec/ Reprographie
3. Plan d'action régional (PAR) 2007-2008 (complet)	150	408 $	S/O	Direction des communications	Guy Morin	CLE et Partenaires	CSPQ/Reprographie
4. Plan d'action régional (PAR) 2007-2008 – Synthèse (juin 2007)	250	160 $	S/O	S/O	Guy Morin	CLE et Partenaires	CSPQ/Reprographie
5. Portrait du marché du travail 2001- Territoire du Centre local d'emploi (CLE) de Chicoutimi (juillet 2007)	1	S/O	S/O	S/O	Guy Morin	CLE, Partenaires et Autres	S/O
6. Portrait du marché du travail 2001- Territoire du Centre local d'emploi (CLE) de Jonquière (juillet 2007)	1	S/O	S/O	S/O	Nadia Tremblay	CLE, Partenaires et Autres	S/O

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) RÉGION DU SAGUENAY LAC ST-JEAN (02)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
7. Portrait du marché du travail 2001- Territoire du Centre local d'emploi (CLE) de La Baie (juillet 2007)	1	S/O	S/O	S/O	Guy Morin	CLE, Partenaires et Autres	S/O
8. Portrait du marché du travail 2001- Territoire du Centre local d'emploi (CLE) Lac St-Jean Est (juillet 2007)	1	S/O	S/O	S/O	Guy Morin	CLE, Partenaires et Autres	S/O
9. Portrait du marché du travail 2001- Territoire du Centre local d'emploi (CLE) de Roberval (juillet 2007)	1	S/O	S/O	S/O	Corinne Pedneault	CLE, Partenaires et Autres	S/O
10. Portrait du marché du travail 2001- Territoire du Centre local d'emploi (CLE) Maria Chapdelaine (juillet 2007)	1	S/O	S/O	S/O	Corinne Pedneault	CLE, Partenaires et Autres	S/O
Total		**1 542 $**					

1 Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
2 Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
3 Unité administrative de laquelle émane la demande.

039

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE (03)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
1. Brochure Consultation sur la planification stratégique 2008-2011	400	2 578,00 $	S/O	S/O	Service des communications – Direction régionale	Entreprises	Imprimerie Le Laurentien inc.
2. Bloc-notes (réimpression)	3 000	2 480,00 $	S/O	Ose Design	Service des communications – Direction régionale	Centres locaux d'emploi – Direction régionale	Imprimerie Le Laurentien inc.
3. Cartes postales (réimpression)	2 400	1 275,00 $	S/O	Ose Design	Service des communications – Direction régionale	Conseillers en développement de la main-d'œuvre dans les centres locaux d'emploi	Imprimerie Le Laurentien inc.
4. Signet ABC du marché du travail	2 000	497,00 $	S/O	S/O	Service des communications – Direction régionale	Entreprises – Recrutement Foire de l'emploi de Montréal	Imprimerie Le Laurentien inc.
5. Affiche SAMBA	1	539,69 $	S/O	Ose Design	Service des communications – Direction régionale	CLE de Beauport	Asystel
6. Agenda 2008 – Information sur le marché du travail	300	2 250,00 $	S/O	Exportech – entreprise d'entraînement	Service des communications – Direction régionale	Employés de la Direction régionale et des CLE	Imprimerie Graphica
7. Paraclip (incluant sac de transport)	9	3 403,50 $	S/O	Ose Design	Service des communications – Direction régionale	Centres locaux d'emploi – Direction régionale	Asystel
8. Identifications du personnel – Salle multiservice et événements	102	739,50 $	S/O	S/O	Service des communications – Direction régionale	Centres locaux d'emploi – Direction régionale	Publicité Cantin
9. Épinglettes corporatives de la région	312	733,20 $	S/O	S/O	Service des communications - Direction régionale	Centres locaux d'emploi – Direction régionale	Publicité Cantin

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE (03)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
10. L'In-tendances	S/O	S/O	S/O	S/O	Martine Roy	Partenaires économiques locaux, CLE, Direction régionale	Interne
11. Bulletin régional	65 copies par trimestre	Interne	S/O	S/O	Martine Roy	Partenaires économiques locaux	Interne
12. Plan d'action régional 2007-2008	130	570,35 $	S/O	S/O	Hélène Roy	Partenaires économiques locaux	Copies de la Capitale inc.
13. Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre de la Ville de Québec	800	8 073,36 $	OSE Design	OSE Design	Martine Roy	Partenaires économiques locaux	OSE Design
14. Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre – MRC de Portneuf	400	7 377,12 $	OSE Design	OSE Design	Martine Roy	Partenaires économiques locaux	OSE Design
15. Perspectives professionnelles 2006-2010	400	2 309,60 $	S/O	S/O	Martine Roy	Partenaires économiques locaux	Copies de la Capitale inc.
Total		**32 826,32 $**					

[1] Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
[2] Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
[3] Unité administrative de laquelle émane la demande.

041

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE (RG2A) RÉGION DE LA MAURICIE (04)

042

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
1. Dépliants des faits saillants des enquêtes sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre en Mauricie (dix)	500	S/O	S/O	S/O	S/O	Conseil régional des partenaires du marché du travail Directeurs des CLE et du bureau régional Intervenants dans les CLE Personnel d'Emploi-Québec Ressources externes	Produit à l'interne
2. Bulletin régional sur le marché du travail, vol. 11 no. 1	20	49,00 $	S/O	S/O	S/O	Personnel d'Emploi-Québec Directeurs de la DPPIMT Partenaires Ressources externes	Modoc
3. Bulletin régional sur le marché du travail, vol. 11 no. 2	20	36,80 $	S/O	S/O	S/O	Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Directeurs de la DPPIMT Partenaires Ressources externes	Modoc
4. Rapport des résultats régionaux 2006-2007	48	132,00 $	S/O	S/O	S/O	Conseil régional des partenaires du marché du travail Gestionnaires des CLE Gestionnaires des unités centrales d'Emploi-Québec	Modoc

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE (RG2A) RÉGION DE LA MAURICIE (04)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
5. Plan d'action régional Mauricie 2007-2008	90	331,20 $				Conseil régional des partenaires du marché du travail Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Partenaires Ressources externes Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc
6. Perspectives professionnelles 2006-2010	90	488,10 $				Conseil régional des partenaires du marché du travail Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Partenaires Ressources externes Sites Internet d'Emploi-Québec et d'Emploi-Québec Mauricie	Modoc
Total		**1 037,10 $**					

1 Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
2 Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
3 Unité administrative de laquelle émane la demande.

043

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(RG2A) RÉGION DE L'ESTRIE (05)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
1. L'actualité économique – Avril 2007 à Mars 2008 (sauf juillet et août 2007) Frais inhérents à la linguiste	4 copies/ mois	S/O 243,75 $	Personnel Direction régionale	Infografik	Personnel Direction régionale	Employés et partenaires et dépôt sur le site Internet régional	Impression interne
2. Le marché du travail dans la région de l'Estrie. Perspectives professionnelles 2006-2010 pour l'ensemble des métiers et professions. Frais inhérents à la linguiste	100	1 178,75 $ 37,50 $	Personnel Direction régionale	Infografik	Personnel Direction régionale	Employés et partenaires et dépôt sur le site Internet régional	Multicopie
3. Plan d'action régional 2007-2008 Frais inhérents à la linguiste	60	285,63 $ 62,50 $	Personnel Direction régionale	Infografik	Personnel Direction régionale	Employés et partenaires et dépôt sur le site internet régional	Multicopie
4. Feuillets des sites internet IMT	170	300,00 $	Personnel Direction régionale	Infografik	Personnel Direction régionale	Étudiants du Centre 24-Juin	Multicopie
5. Analyse PSR - Femmes Frais inhérents à la linguiste	5	S/O 43,75 $	Personnel Direction régionale	Interne	Personnel Direction régionale	Dépôt sur le site Internet régional	Impression interne
6. Analyse du marché du travail – Femmes Frais inhérents à la linguiste	5	S/O 68,75 $	Personnel Direction régionale	Interne	Personnel Direction régionale	Dépôt sur le site Internet régional	Impression interne
7. Rapport annuel 2006-2007 Frais inhérents à la linguiste	100	2 618,00 $ 100,00 $	Personnel Direction régionale	7-24 Marketing	Personnel Direction régionale	Employés et partenaires et dépôt sur le site internet régional	7-24 Marketing

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) RÉGION DE L'ESTRIE (05)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
8. Le marché du travail et l'emploi sectoriel en Estrie. Horizon 2011 Révision linguistique	100	550,50 $ 175,00 $	Personnel Direction régionale	Infografik	Personnel Direction régionale	Employés et partenaires et dépôt sur le site internet régional	Multicopie
9. Point de conjoncture économique. L'Estrie en 2007 Révision linguistique	S/O	S/O 37,50 $	Personnel Direction régionale	Interne	Personnel Direction régionale	Employés et partenaires et dépôt sur le site internet régional	Interne
Total		**5 701,63 $**					

[1] Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
[2] Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
[3] Unité administrative de laquelle émane la demande.

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE (RG2A) RÉGION DE L'ÎLE DE MONTRÉAL (06)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
1. Traduction des perspectives	Actuellement en révision	1 908,66 $	S/O	S/O	DPE	Partenaires et clients	Révision linguistique « Communication le dernier mot Inc. »
2. Guide régional pour le recrutement de la main d'œuvre	150	150 $	Direction régionale	Direction régionale	Liliane Desgranges	Professionnels des CLE-Responsables du placement-Directions régionales EQ	Révision linguistique « Solange Deschênes »
3. Guide d'exploration	Actuellement en révision	50 $	S/O	S/O	Yves Jutras	Clients	Révision linguistique « Solange Deschênes »
4. Traduction des documents en lien à la loi du 1%	S/O	1 714, 75 $	S/O	S/O	Liliane Desgranges	Clients « entreprise »	Révision Linguistique « Élaine Kennedy »
5. Plan d'action régional	200	887, 43 $	S/O	S/O	DPE	CLE-Direction régionale-Conseil régional-Autres partenaires	Imprimerie Miro

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGION ÎLE-DE-MONTRÉAL (06)

	Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
6.	Bulletin électronique pour diffusion d'information MESS-Ville de Montréal	3	287,50 $	S/O	Quadricom Solutions d'affaires	Service des communications	Personnel du MESS et Ville de Montréal	Aucun
7.	Bannière «Des expériences et des compétences à partager»	2	140,00 $	S/O		Service des communications	Pour rencontre du personnel MESS et Ville de Montréal	Imprimerie MIRO
8.	Plan d'organisation administrative régionale (organigramme) – Direction régionale	140	187,20 $	S/O		Service des communications	Pour le personnel MESS et Ville de Montréal	Imprimerie MIRO
9.	Papier en-tête pour la production de bulletins pour les Services aux entreprises (Réimpression)	10 000	950,00 $	S/O		Services aux entreprises et Service des communications	Entreprises	Imprimerie MIRO
10.	Deux feuillets promotionnels pour «Le contrat d'intégration au travail (CIT)»	200	116,00 $	S/O		Services aux entreprises et Direction de la planification et de l'évaluation	Entreprises et finissants (événement – journée contact)	Imprimerie MIRO
Total			**6391,54 $**					

[1] Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
[2] Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
[3] Unité administrative de laquelle émane la demande.

047

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE (RG2A) RÉGION DE L'OUTAOUAIS (07)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
1. Bulletin régional sur le marché du travail, 4e trimestre 2006 et bilan annuel	90	282,18 $			Ghislain Régis Yoka	Conférence administrative régionale de l'Outaouais, Conseil régional des partenaires du marché du travail, Centre local d'emploi, Table éducation Outaouais, Table régionale éducation – main-d'oeuvre, Ressources externes	Reprographie gouvernementale
2. Perspectives professionnelles 2006-2010	200	789,08 $			Ghislain Régis Yoka et Danielle Binette	Conférence administrative régionale de l'Outaouais, Conseil régional des partenaires du marché du travail, Centre local d'emploi, Table éducation Outaouais, Table régionale éducation – main-d'oeuvre, Ressources externes, Centre local de développement, Conférence régionale des élus de l'Outaouais	Reprographie gouvernementale
3. Plan d'action régional 2007-2008	90	343,08 $			Lorraine Bédard	Conférence administrative régionale de l'Outaouais, Conseil régional des partenaires du marché du travail, Centre local d'emploi, Table éducation Outaouais, Table régionale éducation – main-d'oeuvre, Ressources externes, Centre local de développement, Conférence régionale des élus de l'Outaouais	Reprographie gouvernementale

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) RÉGION DE L'OUTAOUAIS (07)

	Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
4.	Conception graphique du Plan d'action régional 2007-2008 – version abrégée	1	225,00 $	Simbal	Simbal	Firme externe (Simbal)		Simbal (Imprimerie Vincent)
5.	Plan d'action régional 2007-2008 – version abrégée	200	1 158,00 $	Simbal	Simbal	Firme externe (Simbal)	Conférence administrative régionale de l'Outaouais, Conseil régional des partenaires du marché du travail, Centre local d'emploi, Table éducation Outaouais, Table régionale éducation – main-d'oeuvre, Ressources externes, Centre local de développement, Conférence régionale des élus de l'Outaouais	Simbal (Imprimerie Vincent)
	Total		**2 797,34 $**					

1 Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
2 Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
3 Unité administrative de laquelle émane la demande.

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE (RG2A) RÉGION DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE (08)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
1. Le marché du travail dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue –Perspectives professionnelles 2006-2010	4 800	675,07 $	Claude Angers	Claude Angers	Direction régionale	Grand public	Imprimerie Lebonfon
2. Le marché du travail dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue – Perspectives professionnelles 2006-2010	20	492,02 $	Claude Angers	Claude Angers	Direction régionale	Grand public	Impression Plus inc.
3. Le marché du travail dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue – Perspectives professionnelles 2007-2011	100	269,50 $	Claude Angers	Claude Angers	Direction régionale	Grand public	Impression Plus inc.
4. Le marché du travail dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue –Perspectives professionnelles 2007-2011	4 800	490,80 $	Claude Angers	Claude Angers	Direction régionale	Grand public	Imprimerie Lebonfon
5. Le marché du travail dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue –Perspectives professionnelles 2007-2011	---	400,00 $	Claude Angers	Claude Angers	Direction régionale	Grand public	---
6. Emploi-Québec, *PAR Plan d'action régional version 2007-2008, région Abitibi-Témiscamingue*	100	286,23 $	Impression Plus inc.	Central	Direction régionale	Grand public	Impression Plus inc.
7. Emploi-Québec, *PAR Plan d'action régional version 2007-2008, Région Abitibi-Témiscamingue*	650	1 290,00 $	Klaxon	Klaxon	Direction régionale	Grand public	Klaxon
8. Emploi-Québec, Bilan *des interventions d'Emploi-Québec direction régionale 2006-2007*	150	270,00 $	Simard Comm. marketing	André Simard	Direction régionale	Grand public	Simard Comm. marketing

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE (RG2A) RÉGION DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE (08)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
9. Emploi-Québec, Bilan 2006-2007 des interventions d'Emploi-Québec CLE d'Amos	75	188,00 $	Simard Comm. marketing	André Simard	Direction régionale Emploi-Québec	Grand public	Simard Comm. marketing
10. Emploi-Québec, Bilan 2006-2007 des interventions d'Emploi-Québec CLE de Ville-Marie	100	250,00 $	Simard Comm. marketing	André Simard	Direction régionale Emploi-Québec	Grand public	Simard Comm. marketing
11. Emploi-Québec, Bilan 2006-2007 des interventions d'Emploi-Québec CLE de Rouyn-Noranda	125	225,00 $	Simard Comm. marketing	André Simard	Direction régionale Emploi-Québec	Grand public	Simard Comm. marketing
12. Emploi-Québec, Bilan 2006-2007 des interventions d'Emploi-Québec CLE de La Sarre	75	188,00 $	Simard Comm. marketing	André Simard	Direction régionale Emploi-Québec	Grand public	Simard Comm. marketing
13. Emploi-Québec, Bilan 2006-2007 des interventions d'Emploi-Québec CLE de Val-d'Or	125	225,00 $	Simard Comm. marketing	André Simard	Direction régionale Emploi-Québec	Grand public	Simard Comm. marketing
14. Emploi-Québec, Bilan 2006-2007 des interventions d'Emploi-Québec CLE de Senneterre	25	62,00 $	Simard Comm. marketing	André Simard	Direction régionale Emploi-Québec	Grand public	Simard Comm. marketing
15. Secteur forestier et Secteur minier, Bilan 2006-2007	450	980,00 $	Simard Comm. marketing	André Simard	Direction régionale Emploi-Québec	Grand public	Simard Comm. marketing
Total		**6 291,62 $**					

1 Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
2 Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
3 Unité administrative de laquelle émane la demande.

051

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE (RG2A) RÉGION DE LA CÔTE-NORD (09)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
1. Perspectives professionnelles – document de 91 pages	75	419,95 $	Voltige	Voltige	Voltige	Dans tous les CLE de la région Côte-Nord (6)	Voltige
2. Perspectives professionnelles – dépliant français	4 100	1 305,90 $	Voltige	Voltige	Voltige	Dans tous les CLE de la région Côte-Nord (6)	Voltige
3. Perspectives professionnelles – dépliant anglais	300	424,95 $	Voltige	Voltige	Voltige	Dans tous les CLE de la région Côte-Nord (6)	Voltige
4. Plan d'action régional 2007-2008 - document de 33 pages	75	799,95 $	Voltige	Voltige	Voltige	Dans tous les CLE de la région Côte-Nord (6)	Voltige
5. Plan d'action régional – dépliant synthèse	500	888,95 $	Voltige	Voltige	Voltige	Dans tous les CLE de la région Côte-Nord (6)	Voltige
6. Aide-mémoire pour accéder à Placement en ligne	150	66,10 $	Imprimerie BE	Imprimerie BE	Imprimerie BE	Aux employeurs rencontrés	Imprimerie BE
Total		**3 905,80 $**					

[1] Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
[2] Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
[3] Unité administrative de laquelle émane la demande.

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE (RG3A) RÉGION DU NORD-DU-QUÉBEC (10)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
11. Plan d'action régional 2007-2008	100	370 $	S/O	S/O	Direction de la planification et du partenariat	S/O	Lettrage Waldi
12. Perspectives professionnelles 2006-2010	100	370 $	S/O	S/O	Direction de la planification et du partenariat	S/O	Lettrage Waldi
13. Profil socio-économique 2006	258 pages	2 060 $	S/O	S/O	Direction de la planification et du partenariat	S/O	Lettrage Waldi
Total		**2 800 $**					

1 Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
2 Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
3 Unité administrative de laquelle émane la demande.

053

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE (RG2A) RÉGION DE LA GASPÉSIE ET DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE (11)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
1. Plan d'action régional 2007-08 Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	180	911,42 $	S/O	S/O	Direction régionale	Interne, partenaires	Reprographie gouvernementale
2. Perspectives professionnelles 2006-2010	160	857,07 $	S/O	S/O	Direction régionale	Interne, partenaires	Reprographie gouvernementale
3. Résultats de l'Enquête sur les besoins de main-d'œuvre et de compétences	415	1 375,00 $	S/O	S/O	Direction régionale	Interne, partenaires et entreprises	Imprimerie du Havre, Gaspé
4. Emploi et formation : Les défis de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	42 400	17 520,00 $	S/O	S/O	Direction régionale	Toutes les résidences de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	Graffici, journal culturel
Total		**20 663,49 $**					

[1] Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
[2] Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
[3] Unité administrative de laquelle émane la demande.

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) RÉGION DE LA CHAUDIÈRE-APPALACHES (12)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
1. Perspectives sectorielles, 2007-2011, région de la Chaudière-Appalaches	65	192,99 $	S/O	S/O	DPPSE	Partenaires locaux et régionaux Salles multiservices Personnel	Reprographie gouvernementale
2. Perspectives professionnelles, 2006-2010, région de la Chaudière-Appalaches	30	138,98 $	S/O	S/O	DPPSE	Partenaires locaux et régionaux Salles multiservices Personnel	Reprographie gouvernementale
3. Synthèse du Plan d'action régional, 2007-2008	150	265,20 $	S/O	S/O	DPPSE	Conseil régional des partenaires du marché du travail Partenaires locaux et régionaux Salles multiservices Personnel	Reprographie gouvernementale
4. Plan d'action régional, 2007-2008	150	585,79 $	S/O	S/O	DPPSE	Conseil régional des partenaires du marché du travail Partenaires locaux et régionaux Salles multiservices Personnel	Reprographie gouvernementale
Total		**1 182,96 $**					

1 Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
2 Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
3 Unité administrative de laquelle émane la demande.

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE (RG2A) RÉGION DE LAVAL (13)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
1. Bulletin régional sur le marché du travail Laval, 1er trimestre 2007, volume 27, numéro 1	15	0 $	S/O	S/O	Lise Pinsonnault	Salles multiservices, bibliothèques, professionnels d'Emploi-Québec Laval	Reprographie locale
2. Bulletin régional sur le marché du travail Laval, 2e trimestre 2007, volume 27, numéro 2	15	0 $	S/O	S/O	Lise Pinsonnault	Salles multiservices, bibliothèques, professionnels d'Emploi-Québec Laval	Reprographie locale
3. Bulletin régional sur le marché du travail Laval, 3e trimestre 2007, volume 27, numéro 3	15	0 $	S/O	S/O	Lise Pinsonnault	Salles multiservices, bibliothèques, professionnels d'Emploi-Québec Laval	Reprographie locale
4. Bilan des résultats 2006-2007 Laval	35	0 $	S/O	S/O	France Rondeau	CRPMT, Forum régional des ressources externes de Laval, ressources du central, directeurs régionaux EQ, et personnel EQ Laval, centre de documentation	Reprographie locale
5. Plan d'action régional	40	1 255 $	S/O	Gendron Communication	Nicole Brunet	Forum régional des ressources externes, personnel d'Emploi-Québec, membres Table Éducation, partenaires consultés, députés de Laval, centre de documentation, les bibliothèques	Gendron Communication
Total		**1 255 $**					

[1] Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
[2] Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
[3] Unité administrative de laquelle émane la demande.

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) RÉGION DE LANAUDIÈRE (14)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
14. Bulletin régional du marché du travail, 1er trimestre 2007	210	484,61 $			Pierre Buisson Direction du partenariat et de la planification	Organismes et partenaires	Reprographie gouvernementale
15. Bulletin régional du marché du travail, 2e trimestre 2007	215	503,97 $			Pierre Buisson Direction du partenariat et de la planification	Organismes et partenaires	Reprographie gouvernementale
16. Bulletin régional du marché du travail, 3e trimestre 2007	215	541,87 $			Pierre Buisson Direction du partenariat et de la planification	Organismes et partenaires	Reprographie gouvernementale
17. Plan d'action régional 2007-2008	200	548,72 $			Annie Fortier Direction du partenariat et de la planification	Organismes et partenaires	Reprographie gouvernementale
Total		**2 079,17 $**					

1 Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
2 Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
3 Unité administrative de laquelle émane la demande.

057

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) RÉGION DE LA MONTÉRÉGIE (16)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
1. Emploi-Québec, « Un partenaire de choix »	100	500 $	Emploi-Québec Montérégie	A3 Communications	Emploi-Québec Montérégie	Activité - Services aux entreprises Vaudreuil	A3 Communications
2. Cartes professionnelles (IMT en ligne)	5 000	975 $	Emploi-Québec Montérégie	A3 Communications	Emploi-Québec Montérégie	Clientèle	A3 Communications
3. « Connais-tu les métiers de l'aérospatiale? »	5 000	932 $	Emploi-Québec Montérégie	A3 Communications	Emploi-Québec Montérégie	Aérosalon 2007	A3 Communications
4. Plan d'action annuel Emploi-Québec Montérégie	100	750 $	Emploi-Québec Montérégie	Imprimerie Miro	DPPIMT	À l'interne	Imprimerie Miro
5. « Aux CLE de Longueuil, ça marche!»	12	388 $	Emploi-Québec Montérégie	A3 Communications	Emploi-Québec Montérégie	Les CLE de Longueuil	A3 Communications
6. « Ma place au Soleil »	100	98 $	MESS	MESS	MESS	Partenaires	Imprimerie Miro
7. « T'as lâché l'école? Tu ne travailles pas? »	3 000	1 042 $ 925 $	Emploi-Québec Montérégie	A3 Communications	Emploi-Québec Montérégie	Jeunes et partenaires de Longueuil	Imprimerie Multipress
8. « Projet de Plan d'action régional 2008-2011 »	500	1 370 $	Emploi-Québec Montérégie	Mission Possible	Emploi-Québec Montérégie	Trois événements de consultations auprès des partenaires	Imprimerie Miro
9. « Projet de Plan d'action régional 2008-2011 »	500	645 $	Emploi-Québec Montérégie	Mission Possible	Emploi-Québec Montérégie	Trois événements de consultations auprès des partenaires	Imprimerie Miro
Total		**7 625 $**					

[1] Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
[2] Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
[3] Unité administrative de laquelle émane la demande.

Étude des crédits 2008-2009

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE
(RG2A) RÉGION DU CENTRE-DU-QUÉBEC (17)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de[1] conception	Graphisme[2]	Rédacteur[3]	Distribution	Imprimeur
1. Plan d'action régional 2007-2008 Emploi-Québec Centre-du-Québec	150	606,00 $		Maryse Paquet, Direction régionale	Chantal Duford, Direction régionale	Emploi-Québec, CLE, Conseil régional, partenaires régionaux, ressources externes, bibliothèques, média	Copies Express Plus, Drummondville
2. Le marché du travail au Centre-du-Québec, Perspectives professionnelles 2006-2011	300	1 158,00 $		Maryse Paquet, Direction régionale	Éric Lampron	Emploi-Québec, CLE, milieu de l'éducation, partenaires régionaux, ressources externes, bibliothèques, etc.	Copies Express Plus, Drummondville
3. Consultations du Conseil régional des partenaires du marché du travail pour le Centre-du-Québec et les cinq MRC de la région	78/Centre-du-Québec 81/Bécancour 105/Arthabaska 87/Nicolet-Yamaska 100/L'Érable 95/Drummond	411, 00 $ 427,68 $ 554,40 $ 459,36 $ 528,00 $ 501,60 $		Maryse Paquet, Direction régionale	Chantal Duford, Éric Lampron	Tous les partenaires régionaux invités à la consultation	Copies Express Plus, Drummondville
Total		**4 646,04 $**					

[1] Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
[2] Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
[3] Unité administrative de laquelle émane la demande.

059

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # fiche : RG3

Titre

Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 2007 :

- endroit et dates du départ et du retour;
- but du voyage;
- personnes rencontrées;
- coût;
- nom des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre);
- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les informations pour la période du 1er avril 2007 au 31 mars 2008 sont fournies au tableau ci-joint.

SOURCE : Direction des affaires canadiennes et internationales, le 25 mars 2008
COLLABORATION :
VALIDATION : DGAGRC, BSMA, le 1er avril 2008

062

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ Date de retour	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2007-04-13 2007-04-21	Mission de la délégation québécoise dans le cadre du projet de coopération Québec-Wallonie-Bruxelles "Amélioration de l'apport des partenaires externes dans l'offre de services publics".	Sherolym Dahmé RQuODE	Bruxelles Belgique	0,00 $
Note : Le ministère des Relations internationales alloue 850 $ pour le titre de transport. Les autres frais sont à la charge de la missionnaire.				
2007-04-13 2007-04-21	Mission de la délégation québécoise dans le cadre du projet de coopération Québec-Wallonie-Bruxelles "Amélioration de l'apport des partenaires externes dans l'offre de services publics".	Marian Lavoie DSORC	Bruxelles Belgique	2 952,61 $
Note : Le ministère des Relations internationales alloue 850 $ pour le titre de transport.				
2007-04-13 2007-04-21	Mission de la délégation québécoise dans le cadre du projet de coopération Québec-Wallonie-Bruxelles "Amélioration de l'apport des partenaires externes dans l'offre de services publics".	Bruno Turcotte CLE La Malbaie / Baie-St-Paul	Bruxelles Belgique	2 847,05 $
Note : Le ministère des Relations internationales alloue 850 $ pour le titre de transport.				
2007-04-24 2007-04-25	Rencontre du Comité sur la recherche du Conseil canadien des directeurs de l'apprentissage (CCDA).	Suzèle Bordeleau DGDMO-CPMT	Toronto Ontario	0,00 $
Note : Les frais ont été assumés par Ressources humaines et Développement social Canada (RHDSC).				
2007-04-29 2007-05-02	Présentation de l'Entente de développement du marché du travail du Québec, à la 8e Conférence annuelle *Opportunities*.	Normand Roy CETECH	Toronto Ontario	645,48 $

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ Date de retour	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2007-04-29 2007-05-12	Mission de la délégation québécoise "l'Échange Chili - Outaouais" sur les programmes de raccrochage scolaire et d'intégration sociale.	Manon Tessier CLE Gatineau	Tecumo Chili	0,00 $
	Note : La totalité des frais ont été remboursés par la Commission scolaire des Draveurs.			
2007-05-27 2007-05-29	Conférence socio-économique de Statistique Canada.	Pierre Lanctôt DRAP	Ottawa Ontario	1 367,02 $
2007-05-28 2007-05-29	Présentation sur l'exclusion sociale et la pauvreté au Québec à la Conférence socio-économique de Statistique Canada.	Marie-Renée Roy DGARÈS	Ottawa Ontario	0,00 $
	Note : Les frais ont été assumés par Statistique Canada.			
2007-05-28 2007-05-30	Assemblée semi-annuelle du Conseil canadien des directeurs de l'apprentissage (CCDA).	Sylvie Bouchard DQR-CPMT	Charlottetown Île-du-Prince-Édouard	2 140,91 $
2007-05-30 2007-06-01	Rencontre FPT du Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre du FMMT.	Julien Bédard GCMM-DACI	Ottawa Ontario	0,00 $
	Note : Les frais ont été assumés par le GCMMO.			

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ Date de retour	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2007-05-30 2007-06-01	Rencontre FPT du Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre du FMMT.	Jacques Vachon DACI	Ottawa Ontario	523,08 $
2007-06-03 2007-06-09	Conférence annuelle "*Tech Ed* 2007" de Microsoft.	Jacques Dugal DGATI	Orlando États-Unis	3 376,28 $
2007-06-04 2007-06-05	Symposium annuel du Centre du savoir sur l'apprentissage et le milieu de travail.	Guylaine Leblanc DDCIS	Ottawa Ontario	0,00 $
Note : Les frais ont été assumés par le Centre du savoir sur l'apprentissage et le milieu du travail.				
2007-06-04 2007-06-05	Symposium annuel du Centre du savoir sur l'apprentissage et le milieu de travail.	Michel Cantin CPTM	Ottawa Ontario	260,90 $
2007-06-04 2007-06-05	Symposium annuel du Centre du savoir sur l'apprentissage et le milieu de travail.	Anne-Marie Gervais DDCIS	Ottawa Ontario	21,55 $
Note : La majorité des frais a été assumée par le Centre du savoir sur l'apprentissage et le milieu du travail.				

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ Date de retour	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2007-06-04 2007-06-06	Forum canadien sur l'apprentissage à titre de membre du conseil d'administration.	Marjolaine Loiselle CPMT	Saskatoon Saskatchewan	0 $
Note : Les frais ont été assumés par le Forum canadien sur l'apprentissage.				
2007-06-10 2007-06-15	Rencontre annuelle du "*Standardization of Power Engineers'Examination Committee*".	Yucca Léonard DQR	St John's Terre-Neuve	2 756,13 $
2007-06-17 2007-06-29	Conférence sur les services publics d'emploi / table-ronde sur le marché du travail (*Servei d'ocupacio de Catalunya*).	Dominique Savoie BSMA	Barcelone Espagne	1 274,77 $
Note : Les frais de séjour pour trois jours et les titres de transport ont été assumés par le gouvernement catalan.				
2007-06-19 2007-06-19	Représentation du Québec au Comité sur la recherche du Conseil canadien des directeurs de l'apprentissage (CCDA).	Suzèle Bordeleau DGDMO-CPMT	Ottawa Ontario	0,00 $
Note : Les frais ont été assumés par RHDSC.				
2007-06-19 2007-06-22	Réunion FPT annuelle des directeurs de la sécurité de revenu.	France Edma DPSR	Iqaluit Nunavut	2 453,26 $

066

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ Date de retour	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2007-06-20 2007-06-21	Vérification de la conformité de dossiers de prestataires.	Pascal Besner-Durocher CLE Montréal	Toronto Ontario	269,66 $
Note : Frais de transport pris en charge par Nancy Gascon.				
2007-06-20 2007-06-21	Vérification de la conformité de dossiers de prestataires.	Nancy Gascon CLE Montréal	Toronto Ontario	955,14 $
2007-06-24 2007-06-26	Table-ronde tenue dans le cadre d'une consultation auprès de provinces concernées par des ententes de développement du marché du travail.	Normand Roy CETECH	Vancouver Colombie-Britannique	1 685,35 $
2007-06-26 2007-06-26	Rencontre FPT organisée dans le cadre de l'Entente sur le marché du travail.	Jacques Duguay DGAGRC	Toronto Ontario	587,08 $
2007-06-26 2007-06-26	Rencontre FPT organisée dans le cadre de l'Entente sur le marché du travail.	Ginette Galarneau DACI	Toronto Ontario	587,08 $

067

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ / Date de retour	Objectif de la mission	Nom / Direction	Ville / Province/Pays	Coût
2007-07-12 2007-07-13	Réunion FPT du Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre du FMMT.	Jacques Vachon DACI	Toronto Ontario	0 $
Note : Les frais ont été assumés par le GCMMO.				
2007-07-22 2007-07-23	Rencontre FPT sur les indicateurs de performance relatifs aux nouvelles ententes sur le marché du travail.	Julie Adam DACI	Toronto Ontario	1 184,11 $
2007-07-22 2007-07-23	Rencontre FPT sur les indicateurs de performance relatifs aux nouvelles ententes sur le marché du travail.	Claude Desaulniers DPSIG	Toronto Ontario	660,40 $
2007-07-22 2007-07-23	Rencontre FPT sur les indicateurs de performance relatifs aux nouvelles ententes sur le marché du travail.	Marie-Renée Roy DGARES	Toronto Ontario	1 083,66 $
2007-07-27 2007-07-27	Rencontre de travail de hauts fonctionnaires FPT du Forum des ministres du marché travail concernant l'information sur le marché du travail.	Ginette Galarneau DACI	Vancouver Colombie-Britannique	328,68 $
Note : Les frais de transport se limitent au coût de la réservation d'un véhicule, entre Calgary et Vancouver.				

068

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ Date de retour	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2007-08-13 2007-08-16	Réunion annuelle du Comité des normes et des examens interprovinciaux (Programme sceau rouge).	Suzèle Bordeleau DGDMO-CPMT	Saint-Jean Nouveau-Brunswick	1 517,02 $
2007-08-25 2007-08-29	Congrès annuel de l'Institut d'administration publique du Canada (IAPC).	Marlyne Casey BSMA	Winnipeg Manitoba	2 446,79 $
2007-09-05 2007-09-07	Deuxième rencontre des sous-ministres ontariens et québécois des politiques sociales.	Hélène Couture DACI	Toronto Ontario	992,93 $
2007-09-05 2007-09-07	Deuxième rencontre des sous-ministres ontariens et québécois des politiques sociales.	Jacques Duguay DGAGRC	Toronto Ontario	1 171,05 $
2007-09-05 2007-09-07	Deuxième rencontre des sous-ministres ontariens et québécois des politiques sociales.	François Turenne BSM	Toronto Ontario	1 799,50 $

690

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ / Date de retour	Objectif de la mission	Nom / Direction	Ville / Province/Pays	Coût
2007-09-05 2007-09-07	Réunion FPT du Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre du FMMT.	Jacques Vachon DACI	Winnipeg Manitoba	0,00 $
Note : Les frais ont été assumés par le GCMMO.				
2007-09-08 2007-09-15	Mission de la délégation québécoise dans le cadre du projet de coopération de la 61e Commission permanente sur " L'amélioration des services publics d'emploi ".	Bernard Matte DGAPPIMT	Paris France	1 409,11 $
Note : Un montant de 121€ (172 $)/jour est octroyé par le Ministère des Affaires étrangères (France).				
2007-09-08 2007-09-15	Mission de la délégation québécoise dans le cadre du projet de coopération de la 61e Commission permanente sur " L'amélioration des services publics d'emploi ".	André Levert DGAPPIMT	Paris France	1 388,84 $
Note : Un montant de 121€ (172 $)/jour est octroyé par le Ministère des Affaires étrangères (France).				
2007-09-20 2007-09-20	Réunion FPT du Conseil canadien des directeurs de l'apprentissage (CCDA).	Suzèle Bordeleau DGDMO-CPMT	Ottawa Ontario	0,00 $
Note : Les frais ont été assumés par RHDSC.				
2007-09-24 2007-09-28	Rencontre FPT de planification du Conseil canadien des directeurs de l'apprentissage (CCDA) pour 2007-2008.	Suzèle Bordeleau DGDMO-CPMT	Ottawa, Ontario, Charlottetown Île-du-Prince-Édouard	0,00 $
Note : Les frais ont été assumés par RHDSC.				

070

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ Date de retour	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2007-10-01 2007-10-03	Forum canadien sur l'apprentissage à titre de membre du conseil d'administration.	Marjolaine Loiselle CPMT	Ottawa Ontario	0,00 $
Note : Les frais ont été assumés par le Forum canadien sur l'apprentissage.				
2007-10-01 2007-10-05	Réunion FPT des directeurs responsables de la technologie de l'information.	Michel Gauthier DGATI	St John's Terre-Neuve	1 776,54 $
2007-10-06 2007-10-12	« *Gartner Symposium IT / Expo 2007* » sur les technologies de l'information.	Michèle Demers SGDSD	Orlando États-unis	6 235,13 $
Note : Les frais d'inscription s'élevaient à 3 863 $.				
2007-10-09 2007-10-11	Réunion annuelle du groupe de travail sur les services de développement de carrière du FMMT.	Andrée Saint-Pierre DMSE	Winnipeg Manitoba	1 273,42 $
2007-10-13 2007-10-21	Mission économique du Conseil régional d'économie sociale de la Mauricie.	Ginette Lanthier DRM	Bruxelles, Lille Belgique, France	2 236,77 $

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ Date de retour	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2007-10-14 2007-10-17	Forum national FPT sur les mesures et les interventions d'urgence.	Jean-Guy Després BSM	Halifax Nouvelle-Écosse	0,00 $
Note : Les frais ont été assumés par le Ministère de la Sécurité publique et protection civile Canada et l'Agence de santé publique du Canada.				
2007-10-15 2007-10-18	Réunion des sous-ministres du Forum des ministres du marché du travail.	Jacques Duguay BSMA-DGAGRC	Vancouver Colombie-Britannique	1 932,45 $
2007-10-15 2007-10-18	Réunion des sous-ministres du Forum des ministres du marché du travail.	Ginette Galarneau DACI	Vancouver Colombie-Britannique	2 001,32 $
2007-10-16 2007-10-18	Réunion des sous-ministres du Forum des ministres du marché du travail.	François Turenne BSM	Vancouver Colombie-Britannique	1 838,04 $
2007-10-16 2007-10-19	Rencontre FPT du Groupe de travail de l'information sur le marché du travail (IMT) du FMMT.	André Grenier DGAPPIMT	Vancouver Colombie-Britannique	1 805,69 $

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ Date de retour	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2007-10-16 2007-10-19	Rencontre FPT du Groupe de travail de l'information sur le marché du travail (IMT) du FMMT.	Yves Larocque CETECH	Vancouver Colombie-Britannique	1 431,71 $
2007-10-16 2007-10-19	Rencontre FPT du Groupe de travail de l'information sur le marché du travail (IMT) du FMMT.	Richard Legris CETECH	Vancouver Colombie-Britannique	117,91 $
Note : La majeure partie des frais a été remboursée par le Groupe de travail de l'IMT.				
2007-10-21 2007-10-26	Quatrième Symposium international sur les services de développement de carrières.	Dominique Savoie BSMA	Aviemore Écosse	243,68 $
Note : La majeure partie des frais a été assumée par le FMMT.				
2007-10-22 2007-10-29	Mission économique du ministre Sam Hamad.	Luc Bastien Cabinet du ministre	Dubaï Émirats Arabes unis	5 340.26 $
Note : À la demande du Premier Ministre, en remplacement du ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation.				
2007-11-03 2007-11-10	Mission de la délégation québécoise dans le cadre du projet de coopération de la 61e Commission permanente sur "Les défis de l'insertion professionnelle des jeunes" avec l'ANPE.	Stéphane Jacques DSCPM	Paris France	1 367,44 $
Note : Un montant de 121€/jour est octroyé par le Ministère des Affaires étrangères (France) ainsi que $850 par le Ministère des relations internationales (MRI).				

073

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ / Date de retour	Objectif de la mission	Nom / Direction	Ville / Province/Pays	Coût
2007-11-03 2007-11-10	Mission de la délégation québécoise dans le cadre du projet de coopération de la 61e Commission permanente sur "Les défis de l'insertion professionnelle des jeunes" avec l'ANPE.	Gérard Lescot DGAPSS	Paris France	972,06 $
Note : Un montant de 121€/jour est octroyé par le Ministère des Affaires étrangères (France) ainsi que $850 par le Ministère des relations internationales (MRI).				
2007-11-03 2007-11-10	Mission de la délégation québécoise dans le cadre du projet de coopération de la 61e Commission permanente sur "Les défis de l'insertion professionnelle des jeunes" avec l'ANPE.	Sophie Rioux DPSIG	Paris France	448,37 $
Note : Un montant de 121€/jour est octroyé par le Ministère des Affaires étrangères (France) ainsi que $850 par le Ministère des relations internationales (MRI).				
2007-11-03 2007-11-10	Mission de la délégation québécoise dans le cadre du projet de coopération Québec - Wallonie-Bruxelles, sur les indicateurs de mesure de la pauvreté et l'évaluation des projets de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale.	Damien Arsenault CCLPES	Namur Belgique	3 323,71 $
2007-11-03 2007-11-10	Mission de la délégation québécoise dans le cadre du projet de coopération Québec - Wallonie-Bruxelles, sur les indicateurs de mesure de la pauvreté et l'évaluation des projets de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale.	Pascale Caron CÉPD-CCLPES	Namur Belgique	5 828,97 $
Note : Des frais supplémentaires de billet d'avion ont dû être déboursés à cause de problèmes de passeport.				
2007-11-04 2007-11-09	Mission de la délégation québécoise dans le cadre du projet de coopération Québec - Wallonie-Bruxelles, sur les indicateurs de mesure de la pauvreté et l'évaluation des projets de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale.	Guy Fréchet DRAP	Namur Belgique	1 679,64 $
Note : Le ministère des Relations internationales alloue 850 $ pour le titre de transport.				

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ Date de retour	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2007-11-04 2007-11-09	Mission de la délégation québécoise dans le cadre du projet de coopération Québec - Wallonie-Bruxelles, sur les indicateurs de mesure de la pauvreté et l'évaluation des projets de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale.	Serge Hamel DE	Namur Belgique	1 878,47 $
Note : Le ministère des Relations internationales alloue 850 $ pour le titre de transport.				
2007-11-04 2007-11-09	Mission de la délégation québécoise dans le cadre du projet de coopération Québec - Wallonie-Bruxelles, sur les indicateurs de mesure de la pauvreté et l'évaluation des projets de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale.	Marie-Renée Roy DGARES	Namur Belgique	1 961,88 $
Note : Le ministère des Relations internationales alloue 850 $ pour le titre de transport.				
2007-11-11 2007-11-16	Conférence mondiale : « *Oracle OpenWorld 2007* », en matière de développement technologique.	Martin Mammen DITSS	San Francisco États-unis	3 527,21 $
2007-11-14 2007-11-15	Gala CIPA (*Canadian Information Productivity Awards*). Nomination pour la mise en oeuvre du programme d'assurance parentale.	Daniel Charest DDSAP	Toronto Ontario	778,81 $
2007-11-14 2007-11-15	Gala CIPA (*Canadian Information Productivity Awards*). Nomination pour la mise en oeuvre du programme d'assurance parentale.	Suzanne Côté DDSAP	Toronto Ontario	748,06 $

075

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ Date de retour	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2007-11-14 2007-11-15	Gala CIPA (*Canadian Information Productivity Awards*). Nomination pour la mise en oeuvre du programme d'assurance parentale.	Michel Gauthier DGATI	Toronto Ontario	1 127,24 $
2007-11-14 2007-11-15	Gala CIPA (*Canadian Information Productivity Awards*). Nomination pour la mise en oeuvre du programme d'assurance parentale.	Raymond Sarrazin DGSG	Toronto Ontario	1 133,74 $
2007-11-16 2007-11-16	Réunion du Conseil canadien des directeurs de l'apprentissage (CCDA).	Suzèle Bordeleau DGDMO-CPMT	Toronto Ontario	0,00 $
Note : Les frais ont été assumés par RHDSC.				
2007-11-20 2007-11-23	Réunion du Conseil canadien des directeurs de l'apprentissage (CCDA).	Suzèle Bordeleau DGDMO-CPMT	Ottawa Ontario	581,93 $
2007-11-20 2007-11-23	Réunion du Conseil canadien des directeurs de l'apprentissage (CCDA).	Sylvie Bouchard DQR-CPMT	Ottawa Ontario	670,77 $

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ Date de retour	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2007-11-24 2007-12-01	Mission de la délégation québécoise dans le cadre du projet de coopération Québec - Wallonie-Bruxelles, sur « L'intégration professionnelle des jeunes ».	Odette Corneau DMSE	Namur Belgique	1 203,93 $
Note : Le ministère des Relations internationales alloue 850 $ pour le titre de transport.				
2007-11-24 2007-12-01	Mission de la délégation québécoise dans le cadre du projet de coopération Québec - Wallonie-Bruxelles, sur « L'intégration professionnelle des jeunes ».	Josée Guilmette DMSE	Namur Belgique	1 203,94 $
Note : Le ministère des Relations internationales alloue 850 $ pour le titre de transport.				
2007-11-24 2007-12-01	Mission de la délégation québécoise dans le cadre du projet de coopération Québec - Wallonie-Bruxelles, sur « L'intégration professionnelle des jeunes ».	François Guimond DSCPM	Namur Belgique	2 215,89 $
2007-11-28 2007-11-29	Rencontre des provinces maritimes sur les ententes de développement du marché du travail.	François Lord DACI	Halifax Nouvelle-Écosse	970,29 $
Note : Les frais d'hébergement ont été assumés par la Nouvelle-Écosse.				
2007-11-29 2007-11-29	Table ronde "Résoudre la pauvreté" du Conseil national du bien-être social.	Marie-Renée Roy DGARES	Ottawa Ontario	133,80 $
Note : Les frais de transport et d'hébergement ont été assumés par le Conseil national du bien-être social.				

077

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ Date de retour	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2007-12-03 2007-12-06	Réunion du Comité de recherche du Conseil canadien des directeurs de l'apprentissage (CCDA).	Suzèle Bordeleau DGDMO-CPMT	Toronto Ontario	0,00 $
Note : Les frais ont été assumés par RHDSC.				
2007-12-03 2007-12-06	Réunion du Comité de recherche du Conseil canadien des directeurs de l'apprentissage (CCDA).	Richard Paradis SDSI	Toronto Ontario	0,00 $
Note : Les frais ont été assumés par RHDSC.				
2007-12-09 2007-12-11	Table ronde du Groupe de travail FPT sur les prestations et services pour les personnes handicapées.	Daniel Lalande DRAP	Ottawa Ontario	426,54 $
2007-12-09 2007-12-12	Table ronde du Groupe de travail FPT sur les prestations et services pour les personnes handicapées.	Jean Boulet DPMO	Ottawa Ontario	1 393,65 $
2007-12-11 2007-12-12	Troisième symposium annuel du projet de recherche sur les politiques liées à la population, au travail et à la famille (RHDSC).	Frédéric Savard DRAP	Ottawa Ontario	328,46 $

078

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ Date de retour	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2007-12-11 2007-12-14	Troisième symposium annuel du projet de recherche sur les politiques liées à la population, au travail et à la famille (RHDSC).	Marco De Nicolini DRAP	Ottawa Ontario	822,97 $
2008-01-26 2008-01-30	Rencontre FPT du Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre du FMMT.	Jean-François Biron GCMMO- DACI	Vancouver Colombie-Britannique	0,00 $
Note : Les frais ont été assumés par le GCMMO.				
2008-01-26 2008-01-30	Rencontre FPT du Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre du FMMT.	Jacques Vachon DACI	Vancouver Colombie-Britannique	0,00 $
Note : Les frais ont été assumés par le GCMMO.				
2008-01-30 2008-01-30	Réunion sur l'Enquête nationale auprès des apprentis, réalisée par Ressources humaines et développement social Canada	Diane Vanasse DE	Toronto Ontario	0,00 $
Note : Tous les frais ont été assumés par RHDSC.				
2008-02-02 2008-02-09	Forum *e Learning* Paris 2008.	Diane Pruneau DSDMO	Paris France	4 092,43 $

079

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ Date de retour	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2007-02-03 2007-02-06	Réunion générale du Conseil canadien des directeurs de l'apprentissage (CCDA).	Suzèle Bordeleau DGDMO-CPMT	Ottawa Ontario	546,31 $
2008-02-04 2008-02-04	Réunion générale du Conseil canadien des directeurs de l'apprentissage (CCDA).	Jacques Vachon DACI	Ottawa Ontario	0,00 $
Note : Les frais ont été assumés par le Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre du FMMT.				
2008-02-06 2008-02-06	Deuxième Forum annuel sur la productivité de l'Alliance des conseils sectoriels (ACS).	Guylaine Leblanc PMT	Ottawa Ontario	0,00 $
Note : Les frais de transport et de repas ont été remboursés par l'ACS.				
2008-02-06 2008-02-06	Deuxième Forum annuel sur la productivité de l'Alliance des conseils sectoriels (ACS).	Daniel Parent PMT	Ottawa Ontario	0,00 $
Note : Les frais de transport et de repas ont été remboursés par l'ACS.				
2008-02-16 2008-02-22	Rencontre préparatoire sur la reconnaissance mutuelle des qualifications réglementées.	Marjolaine Loiselle CPMT	Paris France	3 713,11 $

030

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ Date de retour	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2008-02-18 2008-02-19	Deuxième colloque annuel sur l'Initiative ciblée pour les travailleurs âgés (ICTA).	François Lord DACI	Halifax Nouvelle-Écosse	0,00 $
Note : Les frais ont été assumés par RHDSC.				
2008-02-19 2008-02-21	Rencontre sur le système d'information de gestion des examens interprovinciaux (SIGEI).	Suzèle Bordeleau DQR-CPMT	Ottawa Ontario	74,80 $
Note : Une partie des frais a été assumée par RHDSC.				
2008-02-19 2008-02-21	Rencontre sur le système d'information de gestion des examens interprovinciaux (SIGEI).	Sylvie Provost DQR-CPMT	Ottawa Ontario	74,80 $
Note : Une partie des frais a été assumée par RHDSC.				
2008-03-08 2008-03-15	Mission organisée par PÔLE Québec - Chaudière-Appalaches en collaboration avec l'Agence nationale de l'accueil des étrangers et des migrations.	Serge Durand DRCN EQ	Paris France	3 732,60 $
2008-03-08 2008-03-15	Mission organisée par PÔLE Québec - Chaudière-Appalaches en collaboration avec l'Agence nationale de l'accueil des étrangers et des migrations.	Benoît Lemay DRCN EQ	Paris France	3 732,60 $

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ Date de retour	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2008-03-08 2008-03-15	Mission organisée par PÔLE Québec - Chaudière-Appalaches en collaboration avec l'Agence nationale de l'accueil des étrangers et des migrations.	Martine Roy DPPIMT	Paris France	3 732,60 $
2008-03-11 2008-03-14	Rencontre FPT du Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre du FMMT.	Jean-François Biron GCMMO-DACI	Halifax Nouvelle-Écosse	0,00 $
Note : Les frais ont été assumés par le GCMMO.				
2008-03-11 2008-03-14	Rencontre FPT du Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre du FMMT.	Jacques Vachon DACI	Halifax Nouvelle-Écosse	1 696,74 $
2008-03-17 2008-03-18	Rencontre des organismes bénéficiaires de l'Initiative en matière de compétence en milieu de travail (ICMT).	Julie Adam DACI	Ottawa Ontario	0,00 $
Note : Les frais ont été assumés par RHDSC.				
2008-03-17 2008-03-18	Rencontre des organismes bénéficiaires de l'Initiative en matière de compétence en milieu de travail (ICMT).	Claude Gagné DCIS	Ottawa Ontario	0,00 $
Note : Les frais ont été assumés par RHDSC.				

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007

Date de départ Date de retour	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2008-03-18 2008-03-22	Réunion nationale des Responsables des ressources humaines (RRH) et rencontre du Club Européen de l'Union nationale interprofessionnelle pour l'emploi dans l'industrie et le commerce (UNEDIC).	Jocelyne Brault DRM	Bruxelles, Belgique, Paris France	0,00 $

Note : Les frais sont assumés par RRH et l'UNEDIC.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # fiche : RG4

Titre

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger :

- la liste des ententes signées et/ou annoncées;
- les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour;
- les investissements annoncés et/ou les annonces de fermetures.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question est incluse dans la fiche RG3.

SOURCE : Direction des affaires canadiennes et internationales, le 25 mars 2008
VALIDATION : DGPSC/BSMA, le 1er avril 2008

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG5

Titre

Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question est incluse à la question 3.

SOURCE : Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières, matérielles et informationnelles – 2008-03-25

COLLABORATION :

VALIDATION : Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières, matérielles et informationnelles – 2008-03-25

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG6

Titre : Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2007-2008 et les prévisions pour 2008-2009;
- firmes de publicité;
- mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- le but visé par chaque dépense.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Liste des dépenses en publicité et commandites Solidarité sociale – exercice 2007-2008

VOLET SOLIDARITÉ SOCIALE

• Publicité obligatoire (appel de candidature)	0,00 $
• Publicité par mandat imprimé	0,00 $
• Campagne d'information	145 112,84 $
• Aide financière	0,00 $
TOTAL - SOLIDARITÉ SOCIALE	**145 112,84 $**

VOLET EMPLOI-QUÉBEC

• Emploi-Québec (unité centrale)	1 300 809,16 $
• Emploi-Québec (régions)	307 627,35 $
TOTAL – EMPLOI-QUÉBEC	**1 608 436,51 $**
GRAND TOTAL	**1 753 549,35 $**

SOURCE : **DIRECTION DES COMMUNICATIONS – 2008-04-08**
VALIDATION: **DGARBFMI – SECTEUR DU BUDGET – 2008-04-09**
DGAGRC – BSMA – 2008-04-09

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
4 908,06 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Campagne publicitaire pour les Orphelins de Duplessis dans les hebdos régionaux
2 588,00 $	S/O	S/O	Remboursé par le Secrétariat de la Jeunesse	Répertoire ethnoculturel de Montréal pour le programme Québec Pluriel
2 072,00 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Publicité Journal de Montréal, Club des petits déjeuners
61 748,78 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Publicité HBQ dans les quotidiens, hebdos régionaux et médias communautaires - 10e anniversaire – Remise des prix
640, 00 $	S/O	S/O	La Gazette de la Mauricie	Publicité pour le logo de l'action bénévole
37 508, 00 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Publicité HBQ dans les hebdos, quotidiens et communautaires – Lancement de la 11e édition
950, 00 $	S/O	S/O	La Gazette des femmes	Publicité RQAP
626,00 $	S/O	S/O	Journal Le Devoir	Publicité (bandeau noir et blanc)
5 000,00 $	S/O	S/O	Mieux vivre avec notre enfant, de la grossesse à deux ans	Publicité RQAP
2 072,00 $	S/O	S/O	Clientèle du MESS	Messages ministériels
27 000,00 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Publicité dans les quotidiens, Journal Les Affaires et Magazine PME – programme Stages découvrir

TOTAL :. 145 112,84 $

091

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
15 218,00 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Placement Média pour la loi du 1% CPMT dans le Journal Les Affaires, Magazine Québec inc., Magazine Commerce, Magazine Affaires Plus
48 349,22 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Publicité offre de service – Service aux entreprises, Journal Les Affaires pour la tournée dans les régions printemps à l'automne
7 500,00 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Publicité offre de service dans le magazine Prestige
15 000,00 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Publicité dans les magazines, Journal Les Affaires, Affaires Plus, L'Effectif
3 052,94 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Bannières horizontales animées, en rotation et hyperlien. Site internet icriq.com
5 241,60 $	S/O	S/O	Septembre Éditeur	Publicité Cliqué vous avez du travail
10 000,00 $	S/O	S/O	Guide Réussir au Québec	Une bannière animée avec logo pour le site www.horizonsquebec.ca pour un an
39 216,00 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Campagne publicitaire sur les Métiers réglementés dans les quotidiens, hebdos régionaux et un média communautaire
5 000,00 $	S/O	S/O	Édition Jobboom	Publicité dans le guide Carrières d'avenir au Québec
9 615,00$	S/O	S/O	Secteur industriel	Publicité dans le magazine MCI et médias électroniques
7 500,00 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Publicité dans le magazine Commerce
4 415,00 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Publicité dans le magazine pour les PME – Guide des meilleurs contacts d'affaires
4 930,00 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Publicité dans le magazine Industrie et commerce
3 000,00 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Placement en ligne - Bannière, hyperlien et logo sur le site du salon virtuel de l'emploi
15 000,00 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Placement en ligne – super bannière animée et hyperlien sur le site Internet lapresseaffaire.com
5 824,00 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Services d'emploi en ligne - individus
50 660,00 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Services d'emploi en ligne - employeurs
350,00 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Placement en ligne - bouton, bandeau information et page d'information et page pub sur le site magazinemci.com

093

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
60 000,00 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Placement en ligne – bannière et hyperlien sur le site Internet icriq.com
42 673,00 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Campagne Placement étudiants (fruits)
789 000,00 $	BCP	S/O	Centre de services partagés	Campagne publicitaire télévisée Tout pour réussir
118 629,40 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Publicité dans les quotidiens pour le Pacte pour l'emploi
40 635,00 $	S/O	S/O	Centre de services partagés	Pacte pour l'emploi, le Québec de toutes ses forces – publicité dans les revues

TOTAL : 1 300 809,16 $

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ - CONSOLIDÉ DES RÉGIONS
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGIONS

Régions	Sommes dépensées
Bas-St-Laurent (01)	95,00 $
Saguenay-Lac-Saint-Jean (02)	4 618,00 $
Capitale-Nationale (03)	9 561,12 $
Mauricie (04)	19 642,00 $
Estrie (05)	104 042,00 $
Île-de-Montréal (06)	2 222,45 $
Outaouais (07)	13 963,04 $
Côte-Nord (09)	7 108, 94 $
Nord-du-Québec (10)	19 795,00 $
Chaudière-Appalaches	9 491,35 $
Lanaudière (14)	25 789,53 $
Laurentides (15)	60 700,00 $
Montérégie (16)	18 094,97 $
Centre-du-Québec (17)	12 503,95 $
Grand total	**307 627,35 $**

095

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGION BAS-SAINT-LAURENT (01)

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
95,00 $	S/O	De gré à gré	Journal Info-Dimanche	Publicité Cahier spécial Gala des prestiges de la Chambre de commerce de Rivière-du-Loup
Total : 95,00 $				

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGION DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN (02)

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
1 631,00 $	S/O	Contrat négocié/ CSPQ- Placement Média	Journal Le Quotidien - Chicoutimi	Annonce dans le cahier économique du Progrès Dimanche (28 octobre 2007)- Faire connaître l'agence Emploi Québec et le Conseil régional des partenaires du marché du travail (CRPMT)
648,00 $	S/O	Contrat négocié/ CSPQ- Placement Média	Journal Le Quotidien - Chicoutimi	Annonce dans le Progrès dimanche (1er avril 2007) – Faire connaître le programme Placement étudiant/Saguenay Lac St-Jean
581,00 $	S/O	De gré à gré	Journal Le Lac St-Jean - Alma	Annonce dans le cahier spécial de l'hebdomadaire Le Lac St-Jean (8 mars 2008)- Faire connaître l'agence Emploi Québec et ses services
600,00 $	S/O	De gré à gré	M Steeve Tremblay, photographe 530, rue Collard, Alma	Photographies prises lors de la visite du Ministre Hamad, le 24 janvier 2008
1 158,00$	S/O	Contrat négocié/ CSPQ- Placement Média	Journal Le Quotidien- Chicoutimi	Annonce dans le Progrès dimanche (24 février 2008)- Faire connaître l'agence Emploi Québec et féliciter le carrefour jeunesse Emploi de Saguenay de son 10ième anniversaire.
Total : 4 618,00 $				

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE (03)

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
550,00 $	S/O	Bon de commande	Chambre de commerce de Québec – répertoire des membres	Publicité (mesures et services EQ)
1 000,00 $	S/O	Bon de commande	Fédération de l'UPA	Publicité (mesures et services EQ)
641,12 $	S/O	Bon de commande	Le Soleil – Les défis du choc démographique	Publicité (mesures et services EQ)
300,00 $	S/O	Bon de commande	Courrier de Portneuf	Publicité (mesures et services EQ)
225,00 $	S/O	Bon de commande	Journal La Quête – Le magazine de rue de Québec	Publicité (mesures et services EQ)
1 900,00 $	S/O	Bon de commande	Beauport Express	Publicité (mesures et services EQ)
250,00 $	S/O	Bon de commande	Courrier de Portneuf – Gala Valoris	Publicité (mesures et services EQ)

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE (03)

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
600,00 $	S/O	Bon de commande	Journal L'Autre Voix	Publicité (mesures et services EQ)
350,00 $	S/O	Bon de commande	Calendrier Table de concertation – organismes communautaires	Publicité (mesures et services EQ)
3 745,00 $	S/O	Bon de commande	Ose Design	Publicité (mesures et services EQ)
Total : 9 561,12 $				

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGION DE LA MAURICIE (04)

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
199,00 $	S/O	De gré à gré	Modoc	Affiches Perspectives professionnelles régionales 2006-2010
5 219,00 $	S/O	De gré à gré	Médias Transcontinental (cinq hebdos)	Annonces (8) services publics d'emploi et solidarité sociale
8 319,00 $	S/O	De gré à gré	Le Nouvelliste	Annonces (9) services publics d'emploi et solidarité sociale
66,00 $	S/O	De gré à gré	Jeune Chambre de commerce de la Mauricie	Promotion Placement étudiant du Québec
1 490,00 $	S/O	De gré à gré	La Gazette populaire de la Mauricie	Annonces (2) services publics d'emploi et solidarité sociale
95,00 $	S/O	De gré à gré	Bélitec	Affiche consultation planification stratégique triennale
300,00 $	S/O	De gré à gré	Corporation de développement communautaire de la Mauricie	Promotion des services publics d'emploi et de solidarité sociale
500,00$	S/O	De gré à gré	Studio Concept	Vidéo Conseil régional des partenaires du marché du travail
240,00 $	S/O	De gré à gré	Gilles Roux Photographe	Lancement stages Découvrir
2 280,00 $	S/O	De gré à gré	Médiavox communication graphique	Production (3) dépliants et affiches
569,00 $	S/O	De gré à gré	Duoson	Lancement stages Découvrir
165,00 $	S/O	De gré à gré	Lettreur Nord-Sud	Panneau identifiant bureau Direction régionale
200,00 $	S/O	De gré à gré	Centre du Trophée	Identifiant magnétique individuel CLE et CRPMT
Total : 19 642,00 $				

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGION DE L'ESTRIE (05)

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
61 472,00 $	S/O	Gré à gré	Le quotidien La Tribune	Faire la promotion hebdomadaire de la mesure Placement en ligne et des autres mesures et services d'Emploi-Québec
32 400,00 $	S/O	Gré à gré	TVA-Télé-7	Promotion quotidienne de Placement en ligne
7 425,00 $	S/O	Gré à gré	CHLT-Radio	Promotion quotidienne de Placement en ligne
2 745,00 $	S/O	Sollicitation du journal	Le Journal Les Affaires	Promotion des services aux entreprises d'Emploi-Québec Estrie
Total :.104 042,00 $				

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGION DE L'ÎLE-DE-MONTRÉAL (06)

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
1 845,50 $	Service de placement médias du Centre des services partagés	Contrat négocié	Journal l'Édition	Annonce de félicitations et d'information sur les services d'Emploi-Québec destinés aux entreprises dans le cadre du 19e Gala ESTIM de la Chambre de commerce et d'industrie de l'Est de l'île de Montréal
299,00 $	Journal l'Édition	Abonnement	Journal l'Édition	Abonnement au journal, faxomadaire par courriel et inscription d'Emploi-Québec au répertoire et au site Internet du journal
77,95 $	Journal Les Affaires	Abonnement	Journal Les Affaires	Abonnement incluant bulletins quotidiens des nouvelles économiques et financières par courriel
Total : 2 222,45 $				

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGION DE L'OUTAOUAIS (07)

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
508,82 $	Centre des services partagés	Contrat négocié	Journal le Droit	Cahier spécial- 25e Option femmes emploi
118,80 $	Centre des services partagés	Contrat négocié	Journal Pontiac	Publicité conseiller aux entreprises
40,32 $	Centre des services partagés	Contrat négocié	Journal The Equity	Publicité conseiller aux entreprises
327,24 $	Centre des services partagés	Contrat négocié	Journal Le Droit	Publicité placement étudiant
271,35 $	Centre des services partagés	Contrat négocié	Journal 24 heures	Publicité placement étudiant
394,91 $	S/O	Commande locale	Journal Le Droit	Cahier spécial 25e La Relance Outaouais
700,00 $	S/O	Commande locale	CGM2- communication graphique Martine Mongrain	Montage pour publicité Jeux du Québec à Gatineau
559,71 $	Centre des services partagés	Contrat négocié	Journal le Droit	Publicité pour les jeux du Québec à Gatineau
534,25 $	Centre des services partagés	Contrat négocié	Journal le Droit	Cahier spécial CLD de Gatineau
225,00 $	s/o	Commande locale	CGM2- communication graphique Martine Mongrain	Publicité pour service aux entreprises
562,76 $	Centre des services partagés	Contrat négocié	Hebdo Transcontinental (Revue de Gatineau)	Publicité sur enquête sur les besoins de MO des entreprises
206,58 $	Centre des services partagés	Contrat négocié	Hebdo Transcontinental (Petite Nation)	Publicité sur enquête sur les besoins de MO des entreprises
206,58 $	Centre des services partagés	Contrat négocié	Hebdo Transcontinental (Bulletin La lièvre)	Publicité sur enquête sur les besoins de MO des entreprises
495,00 $	Centre des services partagés	Contrat négocié	Journal Le Droit	Publicité sur enquête sur les besoins de MO des entreprises
228,36 $	Centre des services partagés	Contrat négocié	Journal du Pontiac (anglais)	Publicité sur enquête sur les besoins de MO des entreprises

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGION DE L'OUTAOUAIS (07)

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
228,36 $	Centre des services partagés	Contrat négocié	Journal du Pontiac (français)	Publicité sur enquête sur les besoins de MO des entreprises
260,00 $	S/O	Commande locale	Diane Masse, graphiste	Montage outil promotion salle multiservice
795,00 $	S/O	Commande locale	Hebdo transcontinental	Publicité cahier spécial Vision 08
2 520,00 $	Centre des services partagés	Contrat négocié	Journal Les Affaires	Publicité service aux entreprises
2 520,00 $	S/O	Commande locale	Hebdo transcontinental	Publicité cahier spécial Métiers et professions
990,00 $	S/O	Commande locale	Journal le Droit	Publicité cahier spécial Économie régionale
525,00 $	S/O	Commande locale	Journal le Droit	Publicité cahier spécial sur le Monde de la PME
375,00 $	S/O	Commande locale	CGM2- Communication graphique Martine Mongrain	Montage graphique pour publicité Découvrir et Tout pour réussir
370,00 $	Centre des services partagés	Contrat négocié	Journal The Equity	Publicité bandeau Tout pour réussir
Total : 13 963,04 $				

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGION DE LA CÔTE-NORD (09)

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
457,94 $	Éditions Nordiques	Entente négociée	Éditions Nordiques	Annonce dans les journaux régionaux dans le cadre du concours québécois en entreprenariat.
1 600,00 $	Journal Haute-Côte-Nord, secteurs est et ouest	Entente négociée	Journal Haute-Côte-Nord, secteurs est et ouest	Appel de proposition pour le regroupement des minières de la Côte-Nord
1 296,00 $	Hebdos select et Québec Vente Média	Entente négociée	Hebdos select et Québec Vente Média	Campagne « Cliquez, vous avez du travail »
2 600,00 $	Journal Haute-Côte-Nord, secteur ouest	Entente négociée	Journal Haute-Côte-Nord, secteur ouest	Campagne « Réussir ma carrière en région, 2e édition »
255,00 $	CHME FM	Entente négociée	CHME FM	Annonce pour promouvoir un cours en informatique.
500,00 $	Chambre de commerce de Sept-Îles	Entente négociée		Gala des entreprises, publicité dans le programme de la soirée
400,00 $	Journal Haute-Côte-Nord, secteurs est et ouest	Entente négociée	Journal Haute-Côte-Nord, secteurs est et ouest	Annonce dans le cahier spécial 30e anniversaire du CLD Manicouagan.
Total : 7 108,94 $				

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGION DU NORD-DU-QUÉBEC (10)

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
800,00 $	S/O	Sur invitation	Imprimerie Nord Graphique	Dépliants « Le marché du travail dans la région Nord-du-Québec »
550,00 $	S/O	Sur invitation	Imprimerie Nord Graphique	Dépliants promotion de l'IMT pour l'Événement Emploi
4 970,00 $	S/O	Sur invitation	Imprimerie Nord Graphique	Sac promotionnel pour l'Événement Emploi
838,00 $	S/O	Sur invitation	Journal la Sentinelle	Invitations à l'Événement Emploi
440,00 $	S/O	Sur invitation	Journal le Jamésien	Promouvoir les carrières minières dans la région Nord-du-Québec
344,00 $	S/O	Sur invitation	Journal La Sentinelle	Invitation aux entreprises à venir rencontrer divers comités sectoriels
190,00 $	S/O	Sur invitation	Imprimerie Nord Graphique	Napperons
550,00 $	S/O	Sur invitation	Journal La Sentinelle	Vœux de Noël
690,00 $	S/O	Sur invitation	Journal Le Jamésien	Promotion du programme d'apprentissage en milieu de travail
1 714,00 $	S/O	Sur invitation	Lettrage Waldi	Fourniture Conseil régional de développement
1 580,00 $	S/O	Sur invitation	Lettrage Waldi	Pochettes de presse, lot de couvertures et dos
815,00 $	S/O	Sur invitation	Lettrage Waldi	Publicité « Jeunes volontaires »
1 114,00 $	S/O	Sur invitation	Lettrage Waldi	Publicité afin de promouvoir les emplois miniers
5 200,00 $	S/O	Sur invitation	TAG Radio	Contrat radiophonique de 35 chroniques emploi
Total : 19 795,00 $				

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGION DE LA CHAUDIÈRE-APPALACHES (12)

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
900,00 $	S/O	Gré à gré	Noctane (Magasine VIZO)	Promotion – Tout pour réussir
250,00 $	S/O	Gré à gré	Enbeauce.com	Promotion – Services aux entreprises
100,00 $	S/O	Gré à gré	CJE Desjardins	Promotion – Placement étudiant du Québec
206,00 $	S/O	Gré à gré	Publications Le Peuple	Promotion – Services en ligne
385,00 $	S/O	Gré à gré	Éclaireur Progrès	Promotion – Services aux entreprises
500,00 $	S/O	Gré à gré	Journal de Lévis	Promotion – Services aux entreprises
445,50 $	S/O	Gré à gré	Page Cournoyer	Promotion – Services aux entreprises
250,00 $	S/O	Gré à gré	Publications Le Peuple	Promotion – Services en ligne
534,00 $	S/O	Gré à gré	Éditions Labonté	Promotion – Services aux entreprises
350,00 $	S/O	Gré à gré	L'Oie Blanche	Promotion – Services aux entreprises
175,00 $	S/O	Gré à gré	Chambre de commerce de Lévis	Promotion – Services aux entreprises
450,00 $	S/O	Gré à gré	L'avantage Appalaches	Promotion – Services aux entreprises
200,00 $	S/O	Gré à gré	CLD de Lotbinière	Promotion – Services en ligne
380,00 $	S/O	Gré à gré	Journal de Lévis	Promotion – Services aux entreprises
400,00 $	S/O	Gré à gré	Publications Le Peuple	Promotion – Services aux entreprises
445,50 $	S/O	Gré à gré	Page Cournoyer	Promotion – Services aux entreprises
95,35 $	S/O	Gré à gré	Peuple Côte-Sud	Promotion – Services en ligne
600,00 $	S/O	Gré à gré	Journal Chef d'entreprises	Promotion – Services aux entreprises
450,00 $	S/O	Gré à gré	Journal de Lévis	Promotion – Services aux entreprises
750,00 $	S/O	Gré à gré	CLD de Robert-Cliche	Promotion – Services aux entreprises
300,00 $	S/O	Gré à gré	CLD de Lotbinière	Promotion – Services d'Emploi-Québec
1 150,00 $	S/O	Gré à gré	Noctane	Promotion – Placement étudiant du Québec
175,00 $	S/O	Gré à gré	Première Avenue communication	Promotion – Services d'Emploi-Québec
Total : 9 491,35 $				

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGION DE LANAUDIÈRE (14)

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
1 750,00 $	S/O	Contrat négocié	Société de développement international de Lanaudière (SODIL)	4 parutions prévues 2007-2008 dans la revue Lanaudière internationale
219,40 $	S/O	Contrat négocié	Jeune chambre d'affaires de la région	Publicité dans le bottin des membres 2008
600,42 $	S/O	Contrat négocié	Revue de Terrebonne	Cahier promotionnel
1 500,00 $	S/O	Contrat négocié	Chambre de commerce Repentigny	Publicité Gala des entreprises Repentigny
1 000,00 $	S/O	Contrat négocié	CLE de Montcalm	Publicité Gala des entreprises Ste-Julienne (Les Lys d'or)
500,00 $	S/O	Contrat négocié	CRÉA-LL	Publicité dans bottin
991,20 $	S/O	Appel d'offres	Imprimerie régionale	Impression dépliant du PAR 2007-2008
997,50 $	S/O	Contrat négocié	Rabaska Design	Conception dépliant PAR 2007-2008
825,00 $	S/O	Appel d'offres	Kiwi copie	Impression couverture «Perspectives professionnelles 2007-2011
800,00 $		Contrat négocié	Urbain communication	Conception dépliant «Osez la différence»
750,00 $	S/O	Contrat négocié	Urbain communication	Réalisation technique dépliant «Osez la différence»
975,00 $	S/O	Appel d'offres	Toutlitho communications	Impression dépliant «Perspectives professionnelles 2007-2011
660,42 $	S/O	Règles gouvernementales	Centre de services partagés	Cahier promotionnel Revue de Terrebonne
3 255,30 $	S/O	Règles gouvernementales	MIRCI	Publicité placement étudiant
500,00 $	S/O	Contrat négocié	CLD de L'Assomption	Publicité pour répertoire entreprises
478,29 $	S/O	Contrat négocié	Revue de Terrebonne	Publicité services entreprises
9 029,00 $	S/O	Sur invitation	Rabaska Design	Sélecteur de services sur les ressources externes
285,00 $	S/O	Contrat négocié	Claude Angers, designer graphique	Adaptation graphique couverture dépliant «Le marché du travail dans Lanaudière
100,00 $	S/O	Contrat négocié	Diane Masse	Montage et réalisation affiche des Perspectives professionnelles 2006-2010
160,00 $	S/O	Contrat négocié	Diane Masse	Montage d'une publicité pour Emploi en ligne

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGION DE LANAUDIÈRE (14)

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
75,00 $	S/O	Contrat négocié	Diane Masse	Montage d'une publicité services aux entreprises
160,00 $	S/O	Contrat négocié	Diane Masse	Conception montage et publicité pour CREA-LL
178,00 $	S/O	Contrat négocié	Diane Masse	Conception publicité
Total : 25 789,53 $				

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGION DES LAURENTIDES (15)

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
4 500,00 $	Association touristique des Laurentides	Table de concertation via FDMT	Association touristique des Laurentides	Combler des postes dans les entreprises touristiques des Laurentides.
5 000,00 $	Association touristique des Laurentides	Table de concertation via FDMT	Association touristique des Laurentides	Remise d'un prix dans le cadre du gala des Grands Prix du tourisme des Laurentides visant à reconnaître les entreprises ayant de saines pratiques de gestion de leurs ressources humaines.
18 445,00 $	Comité consultatif régional pour les femmes au travail	Table de concertation FDMT	Le groupe Procar 2000 inc.	Créer un contenu de pochette d'information à l'intention des femmes inscrites en formation dans des métiers traditionnellement masculins.
705,00 $	Cactus-Pub design	Table de concertation	CLD Rivière-du-Nord	Conception et impression de 3000 signets pour promouvoir le site www.emploi-rdn.qc.ca
300,00 $	Interne	Contrat gré à gré	Chambre de commerce de St-Eustache-Deux-montagnes –Ste-Marthe-sur-le-lac	Publicité sur la Mesure de formation « volet employeur » auprès des membres de la Chambre dans leur revue.
1 000,00 $	Association touristique des Laurentides	Achat de publicité	Association touristique des Laurentides	Publicité Emploi-Québec / Gala annuel Hommage aux ressources humaines
2 300,00 $	Cactus-Pub Design	Contrat gré à gré	Cactus-Pub Design	Production du Sommaire du Plan d'action régional 2008-2011
4 500,00 $	Cactus-Pub Design	Contrat gré à gré	Cactus-Pub Design	Présenter des cas de réussite d'intégration en emploi de personnes éloignées du marché du travail
750,00 $	Imprimerie Les Compagnons	Contrat gré à gré	Imprimerie les Compagnons	Production de bloc-notes et d'autocollants sur le placement en ligne
7 200,00 $	Desnoyers, ressources et conseils	Table de concertation Via FDMT	Desnoyers, ressources et conseils	Objet de promotion du site Web *Comprendre et agir* destiné aux employeurs de la région des Laurentides.
16 000,00 $	Santé et services sociaux des Laurentides	Table de concertation FDMT	L'Événement Carrières	Contribution et participation à l'organisation du Salon emploi de la Santé et des services sociaux des Laurentides.
Total : 60 700,00 $				

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGION DE LA MONTÉRÉGIE (16)

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
809,03 $	Centre de services partagés	Négocié	L'Information d'Affaires Rive-Sud	Publicité *Placement étudiant du Québec*
559,71 $ 38,00 $	Centre de services partagés	Négocié	L'Oeil régional A3 Communications (infographie)	Publicité *Services aux entreprises*
809,03 $	Centre de services partagés	Négocié	L'Information d'Affaires Rive-Sud	Publicité *Placement étudiant du Québec*
453,36 $ 33,35 $	Centre de services partagés	Négocié	Revue Contact Affaires Imprimerie Miro	Publicité *Services aux entreprises*
126,90 $	Centre de services partagés	Négocié	CJSO 101,7 FM	Publicité *CLE de Sorel*
809,03 $	Centre de services partagés	Négocié	L'Information d'Affaires Rive-Sud	Publicité *Services aux entreprises*
1 831,76 $ 175,00 $	Centre de services partagés	Négocié	La Voix de l'Est A3 Communications (infographie)	12 publicités *Emploi-Québec*
809,03 $ 25,00 $	Centre de services partagés	Négocié	L'Information d'Affaires Rive-Sud Imprimerie Miro (infographie)	Publicité *Services aux entreprises*
122,14 $	Centre de services partagés	Négocié	CJSO 101,7 FM	Publicité *CLE de Sorel*
147,50 $	Centre de services partagés	Négocié	CJSO 101,7 FM	Publicité *CLE de Sorel*
127,15 $	Centre de services partagés	Négocié	CJSO 101,7 FM	Publicité *CLE de Sorel*
453,36 $ 100,00 $	Centre de services partagés	Négocié	Revue Contact Affaires Sorel A3 Communications (infographie)	Publicité *Soutien au travail autonome (STA)*
661,47 $	Centre de services partagés	Négocié	Journal L'Étoile	Publicité *CLE de Vaudreuil-Soulanges*
455,00 $ 87,00 $	Centre de services partagés	Négocié	Journal L'Express A3 Communications	Publicité programme *DÉCOUVRIR*

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) EMPLOI-QUÉBEC - RÉGION DE LA MONTÉRÉGIE (16)

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
585,15 $	Centre de services partagés	Négocié	CKOD FM	Publicité *CLE de Valleyfield*
750,00 $ 70,00 $	S/O	Négocié	Journal L'Impact (Chambre de commerce Sorel-Tracy) A3 Communications	Publicité *Services aux entreprises, CLE de Sorel*
1 500,00 $	S/O	Négocié	Journal L'Express	Série de publireportages sur le secteur de la santé (en concertation avec 4 partenaires)
1 800,00 $	S/O	Négocié	Canal Vox Sorel	Diffusion d'offres d'emploi à l'émission *Action emploi* (de mars 2007 à mars 2008)
1 900,00 $	S/O	Négocié	Canal Vox Sorel	Diffusion d'offres d'emploi à l'émission *Action emploi* + diffusion de l'émission *Défi-emploi* (de mars 2008 à mars 2009)
200,00 $	S/O	Négocié	Canal Vox Granby	Diffusion de l'émission *Défi-Emploi* (de mars à septembre 2008)
307,00 $	S/O	Aucun	A3 Communications (infographie)	Publicité *Calendrier 2008 de Revitalisation commerciale Longueuil*
800,00 $	S/O	Négocié	TV communautaire de La Vallée-du-Richelieu	Participation à l'émission *Défi-emploi*
400,00 $	S/O	Négocié	TV communautaire de La Vallée-du-Richelieu	Participation à 2 émissions *Défi-emploi*
150,00 $	S/O	Négocié	CLD Haute-Yamaska	Publicité dans *Répertoire industriel de La Haute-Yamaska 2008*
400,00 $	S/O	Négocié	TV communautaire de La Vallée-du-Richelieu	Participation à 2 émissions *Défi-emploi*
600,00 $	S/O	Négocié	TV communautaire de La Vallée-du-Richelieu	Participation à 3 émissions *Défi-emploi*
Total : 18 094,97 $				

Étude des crédits 2008-2009
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
(RG6A) - EMPLOI-QUÉBEC - RÉGION DU CENTRE-DU-QUÉBEC (17)

Somme dépensée en 2007-2008	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
394,91 $	S/O	Sur invitation	Cégep de Victoriaville	Publicité agenda - Promotion du Placement étudiant du Québec
100,00 $	S/O	Sur invitation	Radio CKBN	Chroniques quotidiennes pour promouvoir les postes offerts dans Placement en ligne
425,00 $	S/O	Sur invitation	Cégep de Drummondville	Publicité agenda - Promotion du Placement étudiant du Québec
440,00 $	S/O	Sur invitation	La Tribune	Publicité cahier spécial Drummondville – Promotion du site Internet et coordonnées des bureaux
1 893,00 $	S/O	Seul fournisseur	Hebdos Transcontinental	Publireportage dans le cahier régional Centre-du-Québec incontournable pour promouvoir le Conseil régional des partenaires du marché du travail du Centre-du-Québec
500,00 $	S/O	Contrat négocié	Radio CKBN	Chroniques quotidiennes pour promouvoir les postes offerts dans Placement en ligne
300,00 $	S/O	Sur invitation	Guide commercial de Drummondville	Publicité dans Le Répertoire du Guide commercial de Drummondville – Promo Placement en ligne et CLE
276,00 $	S/O	Sur invitation	Le Nouvelliste	Publicité cahier spécial - Promotion salle multi Nicolet-Bécancour
165,00 $	S/O	Sur invitation	Chambre de commerce de Nicolet	Publicité Agenda Chambre commerce Nicolet - Promotion Placement en ligne
1 490,04 $	S/O	Contrat négocié	La Tribune	Publicité dans cahier spécial sur le Centre-du-Québec - Promotion du Placement en ligne
300,00 $	S/O	Sur invitation	Réseau industriel Drummond	Publicité - Promotion du PEL
6 220,00 $	S/O	Seul fournisseur	HebdosTranscontinental	Publication d'un cahier spécial sur l'emploi au Centre-du-Québec –offre de service EQ et portrait marché travail
Total : 12 503,95 $				

113

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

 # de fiche : RG7

Titre

Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2007-2008 à la demande des cabinets des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat;
- firme ayant obtenu le contrat.

Exposé et statistiques

VOLET SOLIDARITÉ SOCIALE

Évaluation de la satisfaction de la clientèle du RQAP
Firme : SOM
Coût : 24 200 $

Évaluation des programmes de soutien financier pour les travailleurs licenciés*
Firme : Écho Sondage
Coût : 21 000 $

VOLET EMPLOI

UNITÉS CENTRALES

Mobilisation des prestataires*
Firme : Léger Marketing
Coût : 21 725 $

Évaluation du projet MIRE*
Firme : SOM
Coût : 24 800 $

Évaluation du programme PRIIME (volet participants)*
Firme : SOM
Coût : 21 300 $

Évaluation du programme PRIIME (volet entreprises)*
Firme : SOM
Coût : 15 855 $

Évaluation du programme Devenir*
Firme : Léger Marketing
Coût : 21 500 $

Évaluation des projets de type coordonné de la mesure MFOR*
Firme : Léger Marketing
Coût : 20 000 $

Évaluation de l'expérimentation de l'approche intensive auprès de prestataires du programme d'aide sociale éloignés du marché du travail*
Firme : Unimarketing
Coût : 19 860 $

DIRECTIONS RÉGIONALES

Région de la Capitale-Nationale

Enquête téléphonique sur les clients ayant participé à une mesure de formation subventionnée par Emploi-Québec s'étant terminée entre le 1er avril et le 30 septembre 2006
Firme : Écho Sondage inc.
Coût : 9 100 $

Enquête téléphonique sur les clients ayant participé à une mesure de formation subventionnée par Emploi-Québec s'étant terminée entre le 1er octobre 2006 et le 31 mars 2007
Firme : Écho Sondage inc.
Coût : 9 100 $

Région de la Mauricie

Sondage téléphonique auprès des établissements du secteur de la santé et des services sociaux de la Mauricie
Firme : Cible Recherche inc.
Coût : 6937 $

Enquête sur la liste des industries et commerce (LIC) et la relève des entreprises en Mauricie
Firme : Cible Recherche inc.
Coût : 24 600 $

Région de la Chaudière-Appalaches

Consultation auprès des organismes des milieux Communautaires et des CLE
Firme : FRP-Groupe Conseil
Coût : 18 225 $ Participation financière d'Emploi-Québec : 18 225,00 $

Région de Lanaudière

Projet d'embauche des personnes âgées de 55 et plus, MRC de d'Autray *
Firme : FDO AXION inc.
Coût : 17 910 $

Projet d'étude de commercialisation pour la MRC de L'Assomption *
Organisme mandataire : Centre local de développement de la MRC L'Assomption
Firme : Urbacom
Coût : contribution de 7 000 $ d'Emploi-Québec sur un coût total de 70 000 $

Il s'agit d'un sondage sur la commercialisation pour la MRC de l'Assomption. La contribution de 10 % d'Emploi-Québec porte sur la partie main-d'œuvre du projet.

Région des Laurentides

Évaluation post-formation
Firme : Écho sondage inc.
Coût : 18 590$

Réalisation de quatre groupes de discussion sur le recrutement pour certains métiers
Firme : S.O.M., recherche et sondages
Coût : 17 750$

Région de la Montérégie

Enquête téléphonique en 2007 auprès des clients ayant participé à la mesure de formation financée en groupe par Emploi-Québec
Firme : Écho sondage
Coût : 14 500 $

* En cours actuellement

SOURCE : Direction générale adjointe de la recherche, de l'évaluation et de la statistique
17 mars 2008
COLLABORATION : Bureau de la sous-ministre associée – Emploi-Québec – 26 mars 2008
VALIDATION: DGP – BSMA – 26 mars 2008

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

No de fiche : RG8

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2007-2008, à la demande d'un ministère ou d'un organisme :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études;
- firme ou individu ayant obtenu le mandat;
- copie du contrat.

VOLET SOLIDARITÉ SOCIALE

Action concertée sur la déficience intellectuelle et les troubles envahissants du développement*
Organisme : Fonds québécois de recherche sur la société et la culture (FQRSC)
Coût : 25 000 $

VOLET EMPLOI

UNITÉS CENTRALES

Direction générale adjointe aux opérations – Métropole

Production d'une fiche sectorielle « Logistique – gestion de la chaîne d'approvisionnement » pour la région métropolitaine de recensement (RMR) de Montréal
Firme : Raymond Langevin (Synthèse plus)
Coût : 9 000 $

DIRECTIONS RÉGIONALES

Région de L'Estrie

Consultation sur la gestion des ressources humaines dans la région de l'Estrie
Firme : Groupe Extract Marketing
Coût : 14 075 $

Consultation de 30 dirigeants d'entreprises de l'Estrie afin de connaître leurs perceptions sur différents aspects de la gestion des ressources humaines.
Durée du contrat : du 6 septembre 2007 au 31 décembre 2007

Région Nord-du-Québec

Diagnostic et plan d'action concernant la main-d'œuvre dans le secteur de la transformation du bois de la région du Nord-du-Québec*
Firme : Comité sectoriel de l'industrie de transformation du bois
Coût Emploi-Québec : 11 287 $

Région Chaudière-Appalaches

Portrait et retombées de l'économie sociale et solidaire dans les régions de Québec et Chaudière-Appalaches
Firme : Centre de recherche, d'information et de développement de l'économie solidaire de Québec (CRIDÉS)
Coût : 44 923 $ Participation financière d'Emploi-Québec : 5 000 $

Autres partenaires financiers : Université Laval, CRÉ Chaudière-Appalaches, autres partenaires de la Capitale-Nationale

Diagnostic et plan d'action concernant la main-d'œuvre dans le secteur de la transformation du bois de la région Chaudière-Appalaches

Firme : Comité sectoriel de main-d'œuvre des industries de la transformation du bois
Coût : 20 000 $ par région
Participation financière d'Emploi-Québec : 10 000 $

Autres partenaires financiers : Ministère de l'éducation, du Loisir et des Sports, Direction du développement des compétences et de l'intervention sectorielle, Comité sectoriel de main-d'œuvre des industries de la transformation du bois.

Étude de faisabilité pour l'implantation d'un service de transport collectif régional sur le territoire de la Chaudière-Appalaches*
Firme : Société Gestrans
Coût : 100 000 $ Participation financière d'Emploi-Québec : 25 000 $

Région des Laurentides

Recensement d'entreprises des Laurentides
Firme : Softconcept Canada inc.
Coût : 24 890$

* ***En cours***

SOURCE : Direction générale adjointe de la recherche, de l'évaluation et de la statistique - 12 mars 2008
COLLABORATION : Bureau de la sous-ministre associée – Emploi-Québec – 26 mars 08
VALIDATION: DGP – BSM – 28 mars 08

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG10

Titre

Liste des contrats de moins de 25 000 $ ou de plus de 25 000 $ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2007-2008 à une firme de relations publiques en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 9.

SOURCE : Direction des opérations financières et contractuelles – 2008-03-20
VALIDATION: Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières, matérielles et informationnelles

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG11

Titre

Pour le cabinet ministériel, le montant, pour l'année 2007-2008, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation ;
- les ordinateurs portables ;
- les téléavertisseurs;
- le mobilier de bureau;
- les distributeurs d'eau de source;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  i) au Québec
  ii) à l'extérieur du Québec.

	CABINET	**MINISTÈRE**
Total des dépenses	45 475 $	7 615 559 $

SOURCE : Direction des opérations financières et contractuelles 2008-03-20
COLLABORATION : Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires
VALIDATION: Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières, matérielles et informationnelles

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG12

Titre

Pour la direction générale du Ministère, le montant, pour l'année 2007-2008, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les blackburry
- les ordinateurs portables
- les téléavertisseurs;
- le mobilier de bureau;
- les distributeurs d'eau de source;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  i) au Québec
  ii) à l'extérieur du Québec.

	CABINET	MINISTÈRE
PHOTOCOPIES :		
Location de photocopieurs et frais de photocopies	1 909,43 $	1 132 179,03 $
Frais de photocopies :		
Fonds de reprographie gouvernementale	0,00 $	197 007,53 $
Total	1 909,43 $	1 329 186,56 $
ORDINATEURS PORTABLES		
Total	0,00 $	484 603,00 $
TÉLÉPHONIE :		
Téléphonie cellulaire	24 950,27 $	483 798,25 $
Téléavertisseurs	0,00 $	2 111,27 $
Total	24 950,27$	485 909,52 $
MOBILIER DE BUREAU :		
Fournitures et ameublement du Québec	0,00 $	607 951,43 $
Autres fournisseurs	0,00 $	55 401,77 $
Total	0,00 $	663 353,20 $
DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE :		
Total	39,49 $	36 825,60 $

	CABINET	MINISTÈRE
FRAIS DE TRANSPORT, D'HÉBERGEMENT ET DE REPAS :		
Frais de subsistance	8 585,18 $	780 292,34 $
Transport	9 160,36 $	1 701 719,51 $
Frais divers	830,09 $	460 352,12 $
Total	18 575,63$	2 942 363,97 $
PERFECTIONNEMENT :		
Congrès et colloque		
Au Québec	0,00 $	106 494,15 $
À l'extérieur du Québec	0,00 $	0,00 $
Sous-total	0,00 $	106 494,15 $
Perfectionnement :		
Au Québec	0,00 $	1 566 822,88 $
À l'extérieur du Québec	0,00 $	0,00 $
Sous-total	0,00 $	1 566 822,88 $
Total	0,00 $	1 673 317,03 $

SOURCE : Direction des opérations financières et contractuelles 2008-03-20
COLLABORATION : Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires
VALIDATION: Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières, matérielles et informationnelles

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG 13

Titre

Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2007-2008 ainsi que les prévisions pour 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les données présentées dans la fiche #14 excluent le personnel de la Ville de Montréal, étant donné que la Ville de Montréal utilise un système de paie autre que le SAGIP.

Catégories d'emploi	Personnel d'encadrement					
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35	0	0,0 %	1	0,0 %	1	0,0 %
35 ans et +	153	2,8 %	191	3,5 %	344	6.2 %
TOTAL	**153**	**2,8 %**	**192**	**3,5 %**	**345**	**6,2 %**

* Inclut 7 employés de la haute direction.

Catégories d'emploi	Professionnels					
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35	64	1,2 %	70	1,3 %	134	2,5 %
35 ans et +	614	11,1 %	696	12,6 %	1 310	23,7 %
TOTAL	**678**	**12,3 %**	**766**	**13,9 %**	**1 444**	**26,2 %**

Catégories d'emploi	Fonctionnaires					
Groupes d'âge	Homme	%	Femme	%	Total	%
- de 35	86	1,6 %	154	2,8 %	240	4,4 %
35 ans et +	764	13,8 %	2 725	49,4 %	3 489	63,2 %
TOTAL	**850**	**15,4 %**	**2 879**	**52,2 %**	**3 729**	**67,6 %**

Catégories d'emploi	TOTAL					
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
Total - de 35	150	2,7 %	225	4,1 %	375	6,8 %
Total + de 35	1 531	27,8 %	3 612	65,5 %	5 143	93,2 %
TOTAL	**1 681**	**30,5 %**	**3 837**	**69,6 %**	**5 518**	**100,0 %**

Catégories d'emploi	Personnel d'encadrement				
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	0	1	0	1	2
35 ans et plus	2	1	1	7	11
TOTAL	**2**	**2**	**1**	**8**	**13**

Catégories d'emploi	Professionnels				
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	2	3	2	14	21
35 ans et plus	17	17	10	47	91
TOTAL	**19**	**20**	**12**	**61**	**112**

Catégories d'emploi	Fonctionnaires				
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	5	4	1	8	18
35 ans et plus	64	50	35	118	267
TOTAL	**69**	**54**	**36**	**126**	**285**

Catégories d'emploi	TOTAL									
Groupes d'âge	Personnes handicapées		Anglophones		Autochtones		Communautés culturelles		Total	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
- de 35 ans	7	0,1 %	8	0,1 %	3	0,1 %	23	0,4 %	41	0,7 %
35 ans et plus	83	1,5 %	68	1,3 %	46	0,8 %	172	3,1 %	369	6,7 %
TOTAL	**90**	**1,6 %**	**76**	**1,4 %**	**49**	**0,9 %**	**195**	**3,5 %**	**410**	**7,4 %**

Notes :

- le pourcentage de représentation est calculé à partir de l'**effectif régulier total**;
- les données concernent l'effectif régulier en place au 14 mars 2008, sont issues de la paie # 26 de l'année financière 2007-2008 et incluent l'effectif du Conseil de gestion de l'assurance parentale.

Les prévisions sur les groupes cibles ne sont pas disponibles pour 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011.

Données sur les groupes cibles pour le personnel occasionnel

Les données concernant la représentation des groupes cibles pour les employés occasionnels ne sont pas fournies compte tenu du peu de validité qu'elles présenteraient. En effet, les nombreux mouvements de personnel qui caractérisent cet effectif (renouvellements de contrats fréquents) rendent difficile le suivi de cette dimension.

Le Secrétariat du Conseil du trésor ne présente d'ailleurs aucune donnée sur la représentation des groupes cibles pour le personnel occasionnel dans ses diverses publications.

SOURCE : DRH – Direction adjointe des ressources humaines - 2008-03-19

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG13A

Titre

Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2007-2008 ainsi que les prévisions pour 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

Données sur les groupes cibles : Ville de Montréal

Dans le cadre de la nouvelle entente avec la Ville de Montréal en vigueur à partir du 1er janvier 2008, cette dernière comptait 504 employés réguliers pour remplir la mission du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale sur son territoire.

Les données présentées ci-dessous concernent uniquement le **personnel régulier** en place à la Ville de Montréal.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Catégories d'emploi / Groupes d'âge	Personnel d'encadrement					
	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35 ans	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %
35 ans et plus	3	0,6 %	8	1,6 %	11	2,2 %
TOTAL	3	0,6 %	8	1,6 %	11	2,2 %

Catégories d'emploi / Groupes d'âge	Professionnels					
	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35 ans	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %
35 ans et plus	6	1,2 %	8	1,6 %	14	2,8 %
TOTAL	6	1,2 %	8	1,6 %	14	2,8 %

Catégories d'emploi / Groupes d'âge	Fonctionnaires					
	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35 ans	4	0,8 %	12	2,4 %	16	3,2 %
35 ans et plus	155	30,8 %	308	61,1 %	463	91,9 %
TOTAL	159	31,5 %	320	63,5%	479	95,0 %

Catégories d'emploi / Groupes d'âge	TOTAL					
	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35 ans	4	0,8 %	12	2,4 %	16	3,2 %
35 ans et plus	164	32,5 %	324	64,3 %	488	96,8 %
TOTAL	168	33,3 %	336	66,7 %	504	100,0 %

Catégories d'emploi / Groupes d'âge	Personnel d'encadrement				
	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	N/D	N/D	--	0	0
35 ans et plus	N/D	N/D	--	1	1
TOTAL	N/D	N/D	--	1	1

Catégories d'emploi / Groupes d'âge	Professionnels				
	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	N/D	N/D	--	0	0
35 ans et plus	N/D	N/D	--	2	2
TOTAL	N/D	N/D	--	2	2

Catégories d'emploi / Groupes d'âge	Fonctionnaires				
	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	N/D	N/D	--	-	-
35 ans et plus	N/D	N/D	2	70	72
TOTAL	N/D	N/D	2	70	72

Catégories d'emploi / Groupes d'âge	TOTAL									
	Personnes handicapées		Anglophones		Autochtones		Communautés culturelles		Total	
- de 35 ans	N/D	N/D	N/D	N/D	-	0,0 %	-	0,0 %	-	0,0 %
35 ans et plus	N/D	N/D	N/D	N/D	2	0,4 %	73	14,5 %	75	14,9 %
TOTAL	N/D	N/D	N/D	N/D	2	0,4 %	73	14,5 %	75	14,9 %

Notes :

- le pourcentage de représentation est calculé à partir de l'**effectif régulier total**;
- les données concernent l'effectif régulier en place en date du 19 mars 2008.

Les prévisions sur les groupes cibles ne sont pas disponibles pour 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011.

FAITS SAILLANTS

En incluant les données concernant la Ville de Montréal, les taux de représentation des groupes-cibles du Ministère sont les suivants :

Personnes handicapées (données non disponibles à la Ville)	1,5 %
Communautés culturelles	4,4 %
Autochtones	0,8 %
Anglophones (données non disponibles à la Ville)	1,2 %
Représentation des femmes	67,7 %
Jeunes de moins de 35 ans	6,5 %

SOURCE : DRH – Direction adjointe des ressources humaines - 2008-03-19

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG14

Titre :

À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2007-2008, et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :

a) nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
b) nombre total d'heures de travail supplémentaire réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
c) nombre total de jours de vacances pris par le personnel ;
d) nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

a et c) Jours de congés de maladie et de vacances pris par le personnel régulier et occasionnel.

Cadres

TYPE DE CONGÉ	AVRIL	MAI	JUIN	JUIL.	AOÛT	SEPT.	OCT.
Maladie	44,5	49,0	39,5	26,0	47,5	30,5	37,0
Vacances annuelles	414,5	435,0	609,0	2 005,0	2 324,5	399,5	352,0
TYPE DE CONGÉ	**NOV.**	**DÉC.**	**JANV.**	**FÉV.**	**MARS**		**TOTAL**
Maladie	58,5	32,0	80,5	40,5	12,5		498,0
Vacances annuelles	223,5	338,5	466,5	259,0	147,0		7 974,0

Professionnels

TYPE DE CONGÉS	AVRIL	MAI	JUIN	JUIL.	AOÛT	SEPT.	OCT.
Maladie	950,5	878,5	869,5	885,5	912,0	871,5	976,5
Vacances annuelles	978,5	1 164,0	2 097,5	7 805,5	11 015,5	1 692,5	1 104,0
TYPE DE CONGÉS	**NOV.**	**DÉC.**	**JANV.**	**FÉV.**	**MARS**		**TOTAL**
Maladie	943,0	793,5	921,0	792,5	143,0		9 937,0
Vacances annuelles	841,0	1 904,0	1 984,0	863,5	391,5		31 841,5

Personnel de bureau, techniciens et ouvriers

TYPE DE CONGÉ	AVRIL	MAI	JUIN	JUIL.	AOÛT	SEPT.	OCT.
Maladie	3314,5	3400,5	2883,5	2411,0	2562,0	2932,0	3 604,5
Vacances annuelles	3 577,5	3 771,5	7 160,0	22840,5	26384,0	4 659,5	3 431,5
TYPE DE CONGÉ	**NOV.**	**DÉC.**	**JANV.**	**FÉV.**	**MARS**		**TOTAL**
Maladie	3582,0	2734,5	3194,0	2938,5	666,0		34 223,0
Vacances annuelles	2 218,5	6 603,5	6 464,5	3 355,5	2 249,5		92 716,0

b) Nombre d'heures supplémentaires de travail réalisées et répartition de la rémunération pour le personnel régulier et occasionnel.

Professionnels

MOIS DE L'ANNÉE 2007-2008	NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES EFFECTUÉES	PAYÉES		COMPENSÉES	
		NOMBRE D'HEURES	MONTANT	NOMBRE D'HEURES	MONTANT
Avril	5 235,68	2 110,79	84 677,28	3 124,89	119 770,64
Mai	5 093,12	2 044,01	82 373,84	3 049,11	117 302,54
Juin	4 215,23	1 665,60	67 151,57	2 549,63	98 450,21
Juillet	2 336,28	1 139,85	44 434,54	1 196,43	47 244,03
Août	1 506,08	753,22	28 087,58	752,86	29 350,69
Septembre	3 858,76	1 525,64	62 063,88	2 333,12	88 090,87
Octobre	5 438,48	2 355,17	95 060,84	3 083,31	118 423,29
Novembre	5 369,11	2 130,86	85 625,92	3 238,25	125 547,77
Décembre	2 873,34	1 206,70	47 720,47	1 666,64	64 587,50
Janvier	4 277,61	1 810,40	74 791,53	2 467,21	95 652,81
Février	3 549,12	1 372,50	56 346,49	2 176,62	83 496,46
Mars	298,72	81,74	3 029,53	216,98	7 884,98
TOTAL	44 051,53	18 196,48	731 363,47	25 855,05	995 801,79

Personnel de bureau et techniciens

MOIS DE L'ANNÉE 2007-2008	NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES EFFECTUÉES	PAYÉES		COMPENSÉES	
		NOMBRE D'HEURES	MONTANT	NOMBRE D'HEURES	MONTANT
Avril	6 059,52	3 079,96	95 596,07	2 979,56	108 510,77
Mai	5 373,23	2 723,03	86 428,53	2 650,20	97 002,47
Juin	4 697,67	2 462,54	76 195,06	2 235,13	81 244,20
Juillet	2 527,11	1 658,33	50 090,04	868,78	30 704,86
Août	2 812,84	1 919,45	58 085,65	893,39	31 708,46
Septembre	4 679,56	2 356,99	71 829,11	2 322,57	84 128,45
Octobre	6 531,17	2 746,31	87 724,00	3 784,86	136 932,93
Novembre	6 552,54	3 009,53	98 028,45	3 543,01	128 234,49
Décembre	4 460,93	2 465,98	77 308,13	1 994,95	73 995,64
Janvier	5 928,29	2 978,86	97 965,19	2 949,43	109 172,87
Février	4 648,53	2 415,83	78 732,98	2 232,70	81 279,62
Mars	502,91	314,91	10 067,19	188,00	6 713,31
TOTAL	54 774,30	28 131,72	888 050,40	26 642,58	969 628,07

Ouvriers					
MOIS DE L'ANNÉE 2007-2008	NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES EFFECTUÉES	PAYÉES		COMPENSÉES	
		NOMBRE D'HEURES	MONTANT	NOMBRE D'HEURES	MONTANT
Avril	34,50	34,50	816,21	0	0
Mai	31,00	31,00	733,63	0	0
Juin	17,75	9,75	226,88	8,00	190,72
Juillet	25,99	19,58	456,54	6,41	152,81
Août	36,75	36,75	869,14	0	0
Septembre	34,00	34,00	804,58	0	0
Octobre	9,50	9,50	221,07	0	0
Novembre	8,50	8,50	197,80	0	0
Décembre	23,00	23,00	535,22	0	0
Janvier	11,50	11,50	267,61	0	0
Février	15,50	15,50	360,69	0	0
Mars	0	0	0	0	0
TOTAL	247,99	233,58	5 489,37	14,41	343,53

- Le Secrétariat du Conseil du trésor a transmis à tous les ministères, les informations nécessaires à la production des fiches à fournir dans le cadre de l'étude des crédits. Toutes les listes couvrent la période 2007-2008 et sont produites à partir des informations enregistrées au SAGIP au 14 mars 2008, soit la période de paye # 26.

d) Nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.

Au cours de la période de référence 2006-2007, 20 situations ont été portées à l'attention de la DRH dont 3 situations traitées informellement. Sur les 17 dossiers traités, il s'est révélé 1 situation de harcèlement au sens de la Loi; 8 situations ont été réglées et 9 dossiers sont encore en traitement à ce jour. Par ailleurs, en ce qui concerne la période de référence du 1 avril 2007 au 19 mars 2008, on dénombre 20 situations ainsi que le traitement de 4 plaintes informelles. Sur les 18 dossiers en cours, 2 situations non fondées ont été réglées.

SOURCE : DRH – Direction adjointe des ressources humaines - 2008-03-19

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG15

Titre

Concernant les effectifs, et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis le 1er avril 2003 :

a) Évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
d) Nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
f) Nombre de départs à la retraite anticipée pour les cinq prochaines années.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

SOURCE : DRH – Direction adjointe des ressources humaines - 2008-03-19

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG16

Titre

Liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2007-2008, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Superficie inoccupée : On ne peut parler de superficie inoccupée mais plutôt d'un certain nombre de postes vacants pour le moment.

Coûts d'aménagement, nature des travaux et bureaux visés : Les coûts d'aménagement réalisés en 2007-2008 s'élèvent à 2 538 357 $ répartis de la façon suivante :

Ville	Adresse	Description	Coûts
Anjou	7077 Beaubien Est	Interventions diverses	8 926 $
Baie-Comeau	525, Boul.Laflèche	Travaux à réaliser pour favoriser l'accessibilité des personnes à mobilité réduite	9 967 $
Baie-Comeau	550, Boul. Blanche	Consultation Commission scolaires	0 $
Beauport	773, Avenue Royale	Remplacement du tapis et peinture	43 245 $
Bécancour	3691Bécancour	Réaménagement	0 $
Beloeil	515 Laurier	Réaménagement avec rétrocession d'espace	45 925 $
Bonaventure	151, Avenue de Grand-Pré	Rétrocession d'une pièce à l'étage pour loger un effectif du MDDEP	(2 752 $)
Brossard	1 Place du Commerce	Réaménagement	45 871 $
Cap-aux-Meules	120, Chemin Gros-Cap	Rétrocession d'espace conformément à la clause de rétrocession	137 879 $
Chandler	101, rue Commerciale ouest	Rétrocession d'espace conformément à la clause de rétrocession	0 $
Charlesbourg	8000, Boul. Henri-Bourassa	Renégociation du bail	0 $
Chibougamau	333, 3e rue	Installation d'ouvre-porte sur l'entrée clients et sur les toilettes clients	12 742 $
Chicoutimi	237, Avenue Riverin	Travaux à réaliser pour favoriser l'accessibilité des personnes à mobilité réduite	10 291 $
Chicoutimi	210, rue des Oblats	Consultation Commission scolaires	0 $
Chisasibi	Chisiabi	Expansion et travaux d'aménagement	0 $
Chomedey	1436-1438 Daniel-Johnson	Regroupement avec Ste-Rose	22 970 $
Cowansville	406 rue Sud	Réaméngement avec diminution d'espace	178 624 $
Donaconna	100, route 138	Rétrocession d'espace conformément à la clause de rétrocession	21 829 $
Drummondville	270 Lindsay	Délestage d'espace	(3 478 $)
Drummondville	1680,boul.St-Joseph	Regroupement des 2 directions régionales	143 365 $
Forestville	134, rte 138	Modification au système anti intrusion	1 310 $
Gaspé	96, Montée Sandy Beach	Rétrocession de la salle de rencontre de groupe et du rangement	0 $

Ville	Adresse	Description	Coûts
Hull 136	170 Hôtel-de-Ville	Réaménagement	29 076 $
Joliette	409 Notre-Dame	Peinture du local	27 875 $
Lac Mégantic	5527 Frontenac	Réaménagement et rétr.	(21 979 $)
Lac Mégantic	5527 Frontenac	Interventions diverses	14 380 $
Laval	A déterminer	Regroupement de CLE	0 $
Laval-des-Rapides	1-4 Place Laval	Regroupement de CLE.	32 051 $
Laval-des-Rapides	3,Place Laval	Installation d'un ouvre-porte automatique	4 065 $
Lebel-sur-Quévillon	107, Principale sud	Travaux électriques	2 319 $
Lévis	1200, Boul. Alphonse-Desjardins	S'informer de la possibilité d'expansion	0 $
Limoilou	135, Des Chênes	Relocalisation du CCS avec la Direction régionale	0 $
Longueuil Est	900 Curé-Poirier	Délestage d'espace au profit du BPDR	812 $
Longueuil Ouest	790 Quinn	Réaménagement	38 028 $
Loretteville	184, rue Racine	Annulation du bail	(48 096 $)
Maniwaki	100,Pricipale Sud	Installation d'un ouvre-porte automatique	4 892 $
Marieville	497 Ste-Marie	Réaménagement	0 $
Montréal	600 Fullum	Relocalisation de la DRH	7 000 $
Montréal	600 Fullum	Travaux de raraîchisement	54 509 $
Montréal	201 Crémazie Est	Reloc. de la DPC	0 $
Montréal		Rétrocession Bureau de comté Mme Courchène	(38 826 $)
Pointe-Claire	1000 St-Jean	Réaménagement avec diminution d'espace	363 883 $
Québec	400, Boul. Jean-Lesage	Possibilité de rétrocession d'espace conformément à la clause de rétrocession	0 $
Québec	1010, Borne	Relocalisation du CCS avec la Direction régionale	0 $
Québec	150, René-Lévesque	Relocalisation des effectifs du 425, St-Amable	203 482 $
Québec	550, Boul. Père-Lelièvre	Aménagement d'un CSC-RQAP	79 822 $
Québec	1150, Grande-Allée	Relocalisation par le propriétaire (Occasion immobilière)	0 $
Québec	1122, Grande-Allée	Relocalisation des locaux du SACAIS	0 $
Québec	675, St-Amable	Aménagement de 60 consultants MESS-DGAT	48 340 $
Québec	333,St-Amable	Aménagement de 80 consultants pour le Projet -MFA-GDS	0 $
Québec	425, St-Amable	Reprise des locaux de la CARRA Analyse de rentabilité	0 $
Québec	1020, de l'église	Relocalisation du service de la rémunération	0 $
Québec	2750, Chemin Ste-Foy	Loyer annuel Bureau de comté du ministre	25 473 $
Québec	425, St-Amable	Aménagement salles visioconférences ministre et sous-ministre	13 957 $
Québec	425, St-Amable	Ajout d'un condensateur au toit et remplacement des pompes de glycol	70 350 $
Rimouski	337, Moreault	Travaux à réaliser pour favoriser l'accessibilité des personnes à mobilité réduite	5 235 $
Rimouski	337, Moreault 350, Arthur Buies	Regroupement des directions régionales EQ-SR	95 210 $
Roberval	755, boul. St-Joseph	Réaménagement du local suite à la rétrocession	56 047 $

Ville	Adresse	Description	Coûts
Rouyn-Noranda	27 du Terminus Ouest	Accroissement d'espace	91 316 $
Rouyn-Noranda	180,Rideau	Installation d'ouvre-portes automatiques	11 478 $
Rouyn-Noranda	180 Rideau	Réaménagement de la direction régionale avec diminution d'espace	225 565 $
Sainte-des-Monts	Route 138	Aménagement d'un CSC-RQAP	114 821 $
Saint-Georges	11500, 1ere Avenue Est	Relocalisation par le propriétaire avec rétrocession d'espace	0 $
Saint-Joseph	1115, Avenue du Palais	Rétrocession d'espace conformément à la clause de rétrocession (1r étage)	(14 829 $)
Sept-Îles	456, Avenue Arnaud	Travaux à réaliser pour favoriser l'accessibilité des personnes à mobilité réduite	21 487 $
Sherbrooke	1055 Talbot	Attribution d'un espace d'entreposage temporaire pour le CLE de Magog	1 870 $
Ste-Foy	1020, Route de l'Église	Expansion et travaux d'aménagement	310 105 $
Ste-Rose	205 Labelle	Regroupement avec Chomedey	(81 149 $)
St-Hyacinthe	600 Casavant Est	Prolongation du droit d'occupation	0 $
St-V.de Paul	3100 de la Concorde Est	Regroupement avec LDR	(94 192 $)
Trois-Rivières	225 des Forges	Installation d'ouvre-portes automatiques	23 263 $
Victoriaville	879 Industriel	Attribution d'espace pour qualification professionnelle	184 003 $
Les autres aspects de la question seront répondus par le ministère des Services gouvernementaux.			

SOURCE : Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires - 2008-04-02
VALIDATION: Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières, matérielles et informationnelles

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG17

Titre

Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2007-2008 et prévisions 2008-2009.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

SOURCE : Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires – 2008-03-19

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG18

Titre

La liste des baux autres que ceux de la SIQ pour 2007-2008 en indiquant pour chacun d'eux :

- l'emplacement de la location;
- la superficie de local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2007-2008, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail;
- le propriétaire et/ou le nom de la firme.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucun

SOURCE : Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires – 2008-03-19

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG19

Titre

Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription en 2007-2008.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Un montant de 42 531,00 $ principalement pour des travaux d'aménagement de visioconférences et des réparations.

SOURCE : Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires – 2008-03-19
COLLABORATION :
VALIDATION: Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières, matérielles et informationnelles

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE - 145

 # de fiche : RG20

Titre :

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1er mars 2008 en indiquant pour chaque individu :

- la date de l'entrée en fonction;
- le titre de la fonction;
- l'adresse du port d'attache;
- le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- la description de tâches;
- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1er avril 2007
- le nombre total d'employés au cabinet;
- le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu par la fonction occupée;
- s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre* et *Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions de l'État.*

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

A) CABINET MINISTÉRIEL DE MONSIEUR SAM HAMAD

NOM	FONCTION	ENTRÉE EN FONCTION	PORT D'ATTACHE
Archambault, Luc	Attaché politique	2007-10-19	Montréal
Bastien, Luc	Directeur de cabinet	2007-10-15	Québec
Bégin, Gaston	Attaché politique	2007-04-30	Québec
Boucher, Alexandre	Attaché politique	2007-05-14	Québec
Darveau, Sylvie	Employée de soutien	2007-04-23	Québec
Gagné, Claude	Attaché politique	2007-09-17	Québec
Gagnon, Johanne	Employée de soutien	2007-05-07	Québec
Harbour, Monic	Attachée politique	2007-04-19	Québec
Kocic, Cedo	Attaché politique	2007-04-19	Québec
Lacasse, Stéphane	Attaché politique	2007-11-27	Québec
Ouellet, Valérie	Employée de soutien	2007-11-26	Québec
Prémont, François	Attachée politique	2007-04-19	Québec
Rigazio, Claire	Attachée politique	2007-04-19	Montréal
Robert, Hélène	Employée de soutien	2007-04-25	Québec
Roy, Marie-Josée	Attachée politique	2007-10-01	Québec
Turcotte-Savoie, Xavier	Employé de soutien	2007-09-10	Québec

Le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés constituent des renseignements confidentiels au sens de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels

B) DESCRIPTION DE TÂCHES DU PERSONNEL DE CABINET 146

Directeur de cabinet :	Dirige les membres du cabinet; il s'acquitte en outre des autres devoirs et tâches que le Ministre peut lui consigner.
Directeur adjoint :	Assiste le directeur de cabinet dans l'exercice de ses fonctions.
Attaché politique:	Est chargé de remplir les fonctions à caractère professionnel de la compétence du cabinet; il peut notamment remplir les fonctions d'adjoint ou de directeur de cabinet, d'attaché de presse, de recherchiste, d'agent de liaison ou de secrétaire de comté que le Ministre peut lui assigner. Dans le cadre de ses tâches, l'attaché politique assume la responsabilité des relations du cabinet avec la circonscription, les instances du parti (locales, régionales ou nationales) et avec les autres cabinets ministériels.
Employé de soutien :	Remplit les tâches de soutien administratif nécessaires au fonctionnement du cabinet que le Ministre ou le directeur de cabinet lui assigne.

C) MONTANT DÉTAILLÉ DES SALAIRES, DES HONORAIRES ET DES CONTRATS VERSÉS PAR LE CABINET POUR L'EXERCICE 2007-2008.

Comme le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats versés par le cabinet constitue des renseignements confidentiels au sens de la loi d'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, les seules données fournies sont les suivantes :

- **Salaires versés : 779,260 $ ***
- **Contrats : 12,628 $**

*Inclut le salaire des étudiants

D) LE NOMBRE TOTAL D'EMPLOYÉS AU CABINET : 16

E) LE NOM DES EMPLOYÉS BÉNÉFICIANT D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA FONCTION OCCUPÉE : aucun

F) S'IL A OU NON SIGNÉ LES DIRECTIVES DU PREMIER MINISTRE INTITULÉES *DIRECTIVES SUR LA TRANSPARENCE ET L'ÉTHIQUE RELATIVEMENT À L'EXERCICE DES FONCTIONS DU PERSONNEL DES CABINETS DE MINISTRE* **ET** *DIRECTIVE CONCERNANT LES RÈGLES APPLICABLES LORS DE LA CESSATION D'EXERCICE ET DE CERTAINES FONCTION DE L'ÉTAT.*

La partie F de la question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

SOURCE : DRH – Direction adjointe des ressources humaines - 2008-03-28
VALIDATION : DGARBFMI – Secteur du budget – 31 mars 2008

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG21

Titre

Liste des sommes d'argent versées en 2007-2008 à même le budget discrétionnaire du Ministre et du ministère en indiquant :

- le nom de l'organisme ou de la personne concernée;
- la circonscription électorale;
- le montant attribué;
- le projet visé et le résultat.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

a) Ministre

Les informations pour la période 2007-2008 sont jointes à la présente :

- Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale — Annexe A

b) Ministère

Aucun budget discrétionnaire du ministère n'a été prévu en 2007-2008, de sorte qu'aucune subvention n'a été versée à ce titre.

SOURCE : Direction des opérations financières et contractuelles – 2008-04-01
COLLABORATION :
VALIDATION: Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières matérielles et informationnelles –

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Service des Bénévoles du Centre Thérèse-Martin 100, chemin de la Petite Anse Rivière-Ouelle (Québec) G0L 2C0	1 000,00 $
Les Bénévoles du Centre d'Anjou 127, rue Galarneau Saint-Pacôme (Québec) G0L 3X0	1 000,00 $
Action Chômage Kamouraska inc. Case Postale 1199 Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0	1 500,00 $
Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or 1272, 7e Rue Val d'Or (Québec) J9P 6W6	250,00 $
Moisson Montréal 6880, ch. De la Côte-de-Liesse Montréal (Québec) H4T 2A1	500,00 $
Chevaliers de Colomb, club 10385 236, rue Principale Les Méchins (Québec) G0J 1T0	500,00 $
Fondation du Centre jeunesse de Québec 2915, avenue Bourg-Royal Beauport (Québec) G1C 3S2	500,00 $
Coalition Sherbrooke pour le travail de rue 6, rue Wellington Sud, bureau 204 Sherbrooke (Québec) J1H 5C7	1 000,00 $
La Société Alzheimer Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine 549, boul. Perron Maria (Québec) G0C 1Y0	200,00 $
La Fondation Sourdine 980, rue Richelieu Québec (Québec) G1R 1L5	500,00 $
École régionale des Quatre-Saisons 215, rue des Peupliers Ouest Québec (Québec) G1L 1H8	250,00 $
Les Déjeuners du Bonheur Case Postale 70022 Succursale Québec Centre Québec (Québec) G2J 0A1	1 000,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
La Société Saint-Vincent-de-Paul de Québec 2225, boul. Henri-Bourassa Québec (Québec) G1J 3X1	1 000,00 $
Opération Enfant Soleil 2160, rue Jean-Talon Nord, bureau 200 Sainte-Foy (Québec) G1N 2G3	500,00 $
Monsieur Mathieu Giroux 6457, Rang 7 Saint-Zacharie (Québec) G0M 2C0	500,00 $
Comptoir alimentaire Drummond inc. 1655, rue Corriveau Drummondville (Québec) J2C 1Y9	1 000,00 $
Regroupement des Magasins-Portage de l'Île de Montréal 3000, rue Beaubien Est, local 207 Montréal (Québec) H1Y 1H2	500,00 $
Regroupement des cuisines collectives du Québec 1605, rue de Champlain Montréal (Québec) H2L 2S5	1 000,00 $
Pavillon d'éducation communautaire Hochelaga-Maisonneuve 1691, boul. Pie IX Montréal (Québec) H1V 2C3	500,00 $
Intégration jeunesse 1212, rue Ontario Est Montréal (Québec) H2L 1R4	250,00 $
Fondation des parlementaires québécois 535, avenue Viger Est, bureau 5.27.8 Montréal (Québec) H2L 2P3	250,00 $
École de cirque de Verdun 5190, boul. LaSalle, C.P. 63 Verdun (Québec) H4G 3E1	1 000,00 $
Regroupement des maisons de jeunes du Québec 65, rue de Castelnau Ouest, bureau 405 Montréal (Québec) H2R 2W3	1 000,00 $
Centre d'entraide du Marigot 260-A rue Cartier Ouest Laval-des-Rapides (Québec) H7N 6K7	1 000,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Fondation GarnierKids.com inc. 3980, boul. Leman Laval (Québec) H7E 1A1	500,00 $
Suicide Action Montréal 2345, rue Bélanger Est Montréal (Québec) H2G 1C9	1 000,00 $
Découvertes de la chanson de Magog inc. 81, rue Desjardins, C.P. 781 Magog (Québec) J1X 5C6	1 000,00 $
Association québécoise des parents d'enfants handicapés visuels 10, boul. Churchill, bureau 203 Greenfield Park (Québec) J4V 2L7	1 000,00 $
Le Prix du Duc d'Édimbourg-Défi Jeunesse Canada 4765, 1re avenue, bureau S-90 Québec (Québec) G1H 2T3	500,00 $
LEUCAN-Défi Têtes rasées 295-A, boul. Laurier Québec (Québec) G1V 2M4	200,00 $
Communauté Sépharade 1, Carré Cummings, bureau 216 Montréal (Québec) H3W 1M6	1 000,00 $
La Fabrique de la paroisse Saint-André-de-Restigouche 157, rue Principale Saint-André-de-Restigouche (Québec) G0J 2G0	5 000,00 $
La Société du Vieux-Cap-Rouge 1478, rue Provancher Québec (Québec) G1Y 1S1	5 000,00 $
Impératif français Case postale 449 Gatineau – Secteur Aylmer (Québec) J9H 5E7	500,00 $
École Poly-Jeunesse 3578, boul. Ste-Rose Laval (Québec) H7P 4K6	700,00 $
Barreau de Laval 2800, boul. St-Martin Ouest, RC-08 Laval (Québec) H7T 2S9	500,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Salon Jeunesse du Saguenay-Lac-St-Jean 459, rue Racine Est, bureau 101 Chicoutimi (Québec) G7H 1T5	500,00 $
AQDR Provinciale 1931, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3H 1E3	500,00 $
Helem Montréal Case Postale 353 Montréal (Québec) H2L 4K3	500,00 $
Continuité-Famille auprès des détenues (CFAD) 5128, rue Notre-Dame Ouest Montréal (Québec) H4C 1T3	1 000,00 $
Athlètes Sans Frontières 5777, chemin De La Côte St-Luc, bureau A Hampstead (Québec) H3X 2E8	500,00 $
Service d'aide aux Néo-Canadiens 535, rue Short Sherbrooke (Québec) J1H 2E6	1 000,00 $
Réseau META Québec 2700, boul. Laurier, bureau 3200 Québec (Québec) G1V 4K5	1 000,00 $
Festival International de Steelpan de Montréal 3740, De Courtrai Montréal (Québec) H3S 1C1	1 000,00 $
Restaurant et traiteur Le Piolet 103, rue Racine Québec (Québec) G2B 1C9	500,00 $
Petits cuistots-Parents en réseaux 1945, rue Mullins, RC 12 Montréal (Québec) H3K 1N9	1 000,00 $
Rendez-Vous B.A.M. 2770, avenue Duval, bureau 307 Québec (Québec) G1L 4N1	700,00 $
Université McGill 116, avenue Aberdeen Westmount (Québec) H3Y 3A7	5 000,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Édition 2007 des Grandes Fêtes du Vieux Ste-Rose et de la Petite Relève en Fête des Enfants de Laval 216, boul. Ste-Rose Laval (Québec) H7L 1L6	2 000,00 $
Société canadienne du cancer Relais pour la vie 1040, avenue Belvédère, bureau 214 Québec (Québec) G1S 3G3	500,00 $
Le Tremplin 367, Principale Dégelis (Québec) H1H 4G1	1 000,00 $
Festival international acadien-celtique-louisianais 980, rue Poirier Montréal (Québec) H4L 1G3	500,00 $
Alliance des Communautés Culturelles pour l'Égalité dans la Santé et les Services sociaux (ACCESSS) 7000, avenue du Parc, bureau 408 Montréal (Québec) H3N 1X1	500,00 $
La Fondation canadienne du rein 1675, chemin Sainte-Foy, local 101 Québec (Québec) G1S 2P7	500,00 $
Les Voix d'Elles 469, de Clunny Laval (Québec) H7N 5K4	500,00 $
Project 10 6, rue Weredale Park Montréal (Québec) H3Z 1Y6	1 000,00 $
Fondation Benjamin Gagnon 10706, avenue Des Récollets Montréal (Québec) H1H 4G1	1 000,00 $
Amis du Monde (OSBL) 8479-A, Cluny Saint-Léonard (Québec) H1R 2X4	500,00 $
Les Enfants de Béthanie 8450, rue Saint-Denis Montréal (Québec) H2P 2G8	1 000,00 $
Association pour le soutien et l'usage de la langue française Case Postale 10450 Québec (Québec) G1V 4N1	500,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Action Secte Secours Outaouais 3, des Érables Saint-André Avellin (Québec) J0V 1W0	500,00 $
La Traversée 1202, 4e Avenue La Pocatière (Québec) G0R 1Z0	500,00 $
Festival Forestier de Shipshaw 4140, rue des Ormes Shipshaw, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5G5	500,00 $
Comité Chômage de Montréal 3734, avenue du Parc Montréal (Québec) H2X 2J1	1 000,00 $
Maison des Jeunes de Saint-Tite 615, route 153 Saint-Tite (Québec) G0X 3H0	1 000,00 $
AFEAS Femmes en mouvement 5999, rue de Marseille Montréal (Québec) H1N 1K5	2 000,00 $
Atelier de couture Normétal inc. 77, rue Commerciale Normétal (Québec) J0Z 3A0	10 000,00 $
Les Ateliers Plein Soleil inc. 1564, boul. Jacques-Cartier Mont-Joli (Québec) G5H 2V8	1 000,00 $
Action Secte Secours Outaouais 3, des Érables Saint-André Avellin (Québec) J0V 1W0	4 500,00 $
Fondation de l'école secondaire De Rochebelle 1095, de Rochebelle Sainte-Foy (Québec) G1V 4P8	500,00 $
Comité Local des CJS de Québec-Centre et Vanier-Lebourgneuf 850, rue de Beaujeu Québec (Québec) G1J 2R6	1 000,00 $
Fédération des chambres de commerce du Québec 555, boul. René-Lévesque, 19e étage Montréal (Québec) H2Z 1B1	5 000,00 $
Centraide Québec et de Chaudière-Appalaches 101-3100, avenue du Bourg-Royal Québec (Québec) G1C 5S7	3 000,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Association sportive des jeunes handicapés de l'Estrie 154, rue Des Jonquilles Coaticook (Québec) J1A 2Z9	1 000,00 $
Festiblues International de Montréal 10780, Laverdure Montréal (Québec) H3L 2L9	2 000,00 $
Parents-secours du Québec inc. 1295, boul. des Forges Trois-Rivières (Québec) G8Z 1T7	500,00 $
Sainte-Flore... Rendez-vous des peintres inc. 3483. 30e Rue Grand-Mère (Québec) G9T 3P1	250,00 $
La grande séduction Des Chenaux 2007-2008 44, Rivière-à-Veillet Sainte-Geneviève-de-Batiscan (Québec) G0X 2R0	2 000,00 $
Équipe de football à Rivières-des-Prairies 9140, boul. Perras Rivière-des-Prairies (Québec) H1E 7E4	500,00 $
Centre d'entraide d'Argenteuil 200, rue Princesse Lachute (Québec) J8H 3G5	1 000,00 $
PROMIS 3333, chemin de la Côte-Sainte-Catherine Montréal (Québec) H3T 1C8	1 000,00 $
Organisation l'Inde-Canada de Montréal SS-16, 419 St-Roch Montréal (Québec) H3N 1K2	1 000,00 $
Congrès national des Italo-Canadiens 8370, boulevard Lacordaire, bureau 302 Montréal (Québec) H1R 3Y6	500,00 $
Bouffe Pontiac 3, rue McCuaig, C.P. 309 Campbell's Bay (Québec) J0X 1K0	1 500,00 $
La Traversée Internationale du Lac Memphrémagog 801, rue Principale Ouest Magog (Québec) J1X 2B4	1 000,00 $
Camp de vacances Héberge Vac Desjardins C.P. 1951 Gatineau (Québec) J8V 3Z1	2 500,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Marathon des Deux Rives SSQ édition 2007 1173, boul. Charest Ouest, bureau 290 Québec (Québec) G1N 2C9	2 000,00 $
Jeunesse au Soleil inc. 4251, rue St-Urbain Montréal (Québec) H2W 1V6	500,00 $
Fonds de solidarité des groupes populaires de Québec 301, rue Carillon Québec (Québec) G1K 5B3	500,00 $
Coopérative de soutien à domicile de Laval 304, boul. Cartier Ouest, 3e étage Laval (Québec) H7N 2J2	1 500,00 $
École de théâtre Françoise-Bédard 12, rue Iberville Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1G7	500,00 $
Club de recherche d'emploi de Pontiac-Projet Sortir bois 1405, route 148 C.P. 219 Campbell's Bay (Québec) J0X 1K0	1 000,00 $
La Fête des Vendanges Magog-Orford 650, rue Georges Magog (Québec) J1X 1G5	1 000,00 $
Coalition Priorité Cancer au Québec 606, rue Cathcart, bureau 330 Montréal (Québec) H3B 1K9	500,00 $
Association de baseball de Charlesbourg 8435, avenue Trudelle Québec (Québec) G1G 5C1	300,00 $
MAP Montréal 2015A, Fullum Montréal (Québec) H2K 3N5	2 000,00 $
L'Opération Bonne mine 1930, rue de Champlain Montréal (Québec) H2L 2S8	500,00 $
Institut du cancer de Montréal 1560, Sherbrooke Est Montréal (Québec) H2L 4M1	1 000,00 $
Le Petit Répit 325, des Oblats Québec (Québec) G1K 1R9	1 000,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Fondation Jeunesses Musicales Canada 305, avenue Mont-Royal Est Montréal (Québec) H2T 1P8	1 000,00 $
Groupe Plein Emploi 5800, rue St-Denis, bureau 205 Montréal (Québec) H2S 3L5	500,00 $
Association des cuisines collectives et créatives de la région de Québec 266, rue St-Vallier Ouest Québec (Québec) G1K 1K2	500,00 $
La Rescousse Amicale 3615, rue Queen, local 1 Rawdon (Québec) J0K 1S0	200,00 $
Fondation du Centre jeunesse de Québec 2915, avenue Bourg-Royal Québec (Québec) G1C 3S2	500,00 $
Régates de Valleyfield 395, rue Victoria, C.P. 165 Salabery-de-Valleyfield (Québec) J6S 4V6	1 000,00 $
Le Regroupement et la Fondation des Auberges du Cœur 2706, Pierre-Roy Québec (Québec) G1E 4G3	1 000,00 $
Équipe canadienne de rafting Jacques-Cartier 2578, Carré Pijart Québec (Québec) G1V 1J1	250,00 $
Comité d'action politique franco-québécois 731, avenue du Chanoine-Scott, bureau 1 Québec (Québec) G1V 3M9	1 500,00 $
Service de dépannage alimentaire du Témiscouata 30, rue Bérubé, bureau 106 Cabano (Québec) G0L 1E0	1 500,00 $
Carrefour jeunesse-emploi de Témiscouata 30, rue Bérubé, bureau 101 Cabano (Québec) G0L 1B0	4 000,00 $
Hébergement La Passerelle Case postale 115 Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 5W1	1 500,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
AMUR Case postale 1492 Rigaud (Québec) J0P 1P0	1 000,00 $
Musée canadien du Québec à Bonaventure 95, avenue Port-Royal Bonaventure (Québec) G0C 1B0	2 000,00 $
Site historique du Banc-de-Pêche-de-Paspébiac 3e Rue – Case postale 430 Paspébiac (Québec) G0C 2K0	5 000,00 $
Développement touristique et des communications CLD du Rocher-Percé Case postale 243 Percé (Québec) G0C 2L0	3 000,00 $
Les Diplomates de Québec, cuivres et percussions 1032, rue de Dijon Québec (Québec) G1W 4M1	500,00 $
Maison Richelieu Hébergement Jeunesse Sainte-Foy 2808, chemin des Quatre-Bourgeois Québec (Québec) G1V 1X7	1 000,00 $
Fondation de Lauberivière 401, rue Saint-Paul Québec (Québec) G1K 3X3	2 000,00 $
Comité d'action des non-syndiquéEs 39, rue Bellerive Trois-Rivières (Québec) G8T 6J4	500,00 $
Communauté Sépharade unifiée du Québec 1, Carré Cummings, bureau 216 Montréal (Québec) H3W 1M6	500,00 $
Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus 1401, 18e Rue Québec (Québec) G1J 1Z4	500,00 $
Art et Reflet Château-Richer Case Postale 76, Château-Richer Québec (Québec) G0A 1N0	500,00 $
Hichaud inc. 2485, boul. Neuvialle Québec (Québec) G1P 3A6	1 500,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Association des personnes handicapées visuelles de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine 213-A, boul. Perron Est Caplan (Québec) G0C 1H0	500,00 $
Été jeunesse Gaspé 29, rue Bolduc, app. 3 Gaspé (Québec) G4X 1G1	500,00 $
Fondation Marie-Ève Saulnier 1125, rue Murray Saint-Hubert (Québec) J4T 3M1	500,00 $
Maison du Bouleau Blanc inc. 2557, 1re Rue Est Amos (Québec) J9T 3A1	1 000,00 $
Association des travailleurs et travailleuses accidentés de l'Abitibi-Témiscamingue 332, rue Perreault Est, bureau 202 Rouyn-Noranda (Québec) J9X 3C6	1 000,00 $
Association québécoise de voile adaptée – AQVA 300, rue King Est, bureau 1207 Sherbrooke (Québec) J1G 1B1	500,00 $
Écoute Secours Case postale 933 Haute-Ville (Québec) G1R 4T4	1 000,00 $
Moisson Montréal 6880, chemin de la Côte-de-Liesse Montréal (Québec) H4T 2A1	1 000,00 $
Parc-Jardinets – Les Petites Binettes 4565, rue de Verdun Verdun (Québec) H4G 3G7	500,00 $
Fondation OLO pour naître en santé 505, boul. de Maisonneuve Ouest, bureau 900 Montréal (Québec) H3A 3C2	2 400,00 $
Complexe le Partage 547, rue Saint-Henri La Prairie (Québec) J5R 2S9	1 000,00 $
Société de promotion du canal de Lachine 1751, rue Richardson, bureau 6509 Montréal (Québec) H3K 1G6	1 000,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Organisme Enfant d'Abord Centre Jean-Paul Campeau 3781, boul. Lévesque Ouest, bureau 207 Laval (Québec) H7V 1G5	1 500,00 $
Festival du Monde Arabe de Montréal 5722, rue St-André Montréal (Québec) H2S 2K1	1 000,00 $
Corporation de Développement communautaire du Granit 4982, rue Champlain, local 105 Lac-Mégantic (Québec) G6B 1X8	500,00 $
Groupe Régional d'Intervention Sociale de Québec GRIS-Québec 363, de la Couronne, bureau 202 Québec (Québec) G1K 6E9	500,00 $
Fondation cancer du sein du Québec 79, boul. René-Lévesque Est, bureau 120 Québec (Québec) G1R 5N5	500,00 $
Assemblée parlementaire des Étudiants du Québec inc. C.P. 8570, Succursale Sainte-Foy Québec (Québec) G1H 4N5	400,00 $
Maison de la Famille du Grand-Portage 29, rue de la Cour Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1J1	2 000,00 $
Maison de la Famille de la Matapédia 67, rue Lambert Amqui (Québec) G5J 1P6	1 000,00 $
Fondation des parlementaires québécois Cultures à partager 535, avenue Viger Est Montréal (Québec) H2L 2P3	250,00 $
Communautique 65, De Castelnau Ouest, bureau 202 Montréal (Québec) H2R 2W3	500,00 $
Fondation Fabienne Colas 235-A Fleury Ouest Montréal (Québec) H3L 1T8	1 000,00 $
Fondation du Centre de réadaptation le Virage 5110, boul. Cousineau Saint-Hubert (Québec) J3Y 7G5	500,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Fondation du Cégep du Vieux-Montréal Opération Nez Rouge de Montréal 255, rue Ontario Est Montréal (Québec) H2X 1X6	500,00 $
Entrepreneuriat jeunesse 2007 Option travail 2750, chemin Sainte-Foy, bureau 295 Québec (Québec) G1V 1V6	1 000,00 $
Fondation de l'Association des femmes diplômées de l'Université Laval Pavillon Lacerte, local 1184 Sainte-Foy (Québec) G1K 7P4	1 000,00 $
CASA 870, avenue de Salaberry, bureau 126 Québec (Québec) G1R 2T9	200,00 $
Fondation pour enfants Lory 2014, rue Jean-Talon Nord, bureau 280 Sainte-Foy (Québec) G1N 4N6	5 000,00 $
Fondation de l'Hôpital Laval 2725, chemin Sainte-Foy Québec (Québec) G1V 4G5	1 000,00 $
Radio-Montréal 1691, boul. Pie IX Montréal (Québec) H1V 2C3	1 000,00 $
Pépines-Promotion des Estriennes 165, rue Moore Sherbrooke (Québec) J1H 1B8	500,00 $
Festival Littérature Jeunesse 397, boul. des Prairies, bureau 309 Laval (Québec) H7N 2W6	1 000,00 $
Les Chevaliers de Colomb Conseil 8260, Ste-Dorothée 400, rue Principale Laval (Québec) H7X 3T9	1 000,00 $
Conseil de bassin de la rivière du Cap-Rouge 4473, rue St-Félix Cap-Rouge (Québec) G1Y 3A6	3 000,00 $
Noël du Bonheur 1411, boul. Père-Lelièvre Québec (Québec) G1M 1N7	500,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Communauté Roumaine de Québec 6-2005, avenue Champfleury Québec (Québec) G1J 4M7	500,00 $
Le Groupe de la Tablée populaire 132, rue Loring Drummondville (Québec) J2C 4K1	500,00 $
Aide médicale pour la Palestine 5722, rue St-André Montréal (Québec) H2S 2K1	1 000,00 $
Club Rotary de Québec Organisme Grand Village St-Nicolas 1010, avenue Godin Québec (Québec) G1M 2X9	800,00 $
Les Pousses vertes du Haut-St-François 29, rue Gauley East Angus (Québec) J0B 1R0	1 000,00 $
Publication Web.com 4913, rue Lionel-Groulx, bureau 27 St-Augustin-de-Desmaures (Québec) G3A 1V1	1 000,00 $
Le comptoir Le Grenier 235, rue St-Joseph Lévis (Québec) G6V 1E3	1 000,00 $
Festival du Monde arabe de Montréal 5722, rue St-André Montréal (Québec) H2S 2K1	2 500,00 $
Maison internationale de Québec 2140, rue Marie-Victorin Québec (Québec) G1T 1J3	2 000,00 $
Regroupement des Auberges du cœur du Québec 2000, boul. St-Joseph Est, bureau 32 Montréal (Québec) H2H 1E4	500,00 $
Festival international de Musiques Militaires de Québec 51, rue des Jardins, bureau 300 Québec (Québec) G1R 4L6	3 000,00 $
Mouvement des Services à la Communauté de Cap-Rouge 4473, St-Félix Québec (Québec) G1Y 3A6	5 000,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Championnat canadien universitaire de volley-ball masculin 2960, boul. Laurier, bureau 020 Québec (Québec) G1V 4S1	500,00 $
Défi Vélo Onco-Fondation hôpital Charles-LeMoyne 3120, boul. Taschereau Greenfield Park (Québec) J4V 2H1	500,00 $
Forum des étudiants en Aérospatiale Université McGill 817, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3A 2K6	500,00 $
La Chaudronnée de l'Estrie 475, rue Bowen Sud Sherbrooke (Québec) J1G 2C7	1 000,00 $
Croix-Rouge canadienne 6, Place du Commerce Verdun (Québec) H3P 1P4	1 000,00 $
Centre de jour – Alternative suspension scolaire 910, boul. St-Joseph Roberval (Québec) G8H 2L8	1 000,00 $
Contact Emploi inc. C.P. 249, Succ. B St-Siméon (Québec) G0C 3A0	500,00 $
78th Fraser Highlanders 250th anniversary 1206, chemin Industriel Lévis (Québec) G7A 1B1	300,00 $
02Vie 888, avenue de Bougainville Québec (Québec) G1S 3A4	500,00 $
Concours québécois en entrepreneuriat Édifice Marie-Guyart 1035, rue De La Chevrotière, 3e étage Québec (Québec) G1R 5A5	1 000,00 $
UQAR-Jeux du Commerce Université du Québec à Rimouski 300, rue Allée des Ursulines, C.P. 3300 Rimouski (Québec) G5L 3A1	500,00 $
Compagnie de chemin de fer de l'Outaouais 100, chemin Old Chelsea Chelsea (Québec) J9B 1C1	500,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Centre communautaire Cri du cœur 1280, rue Dion Val-David (Québec) J0T 2N0	500,00 $
Parlement des jeunes - Activité pédagogique Édifice Jean-Antoine-Panet 1020, rue des Parlementaires, bureau 7.65 Québec (Québec) G1A 1A3	250,00 $
Fondation Partageons l'espoir 625, rue Fortune Montréal (Québec) H3K 2R9	500,00 $
Place aux jeunes du Québec 265, rue de la Couronne, bureau 205 Québec (Québec) G1K 6E1	1 000,00 $
Entraide Grands Brûlés 225, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H2X 1C9	1 000,00 $
Concours d'art visuel Y'a de l'art dans l'air 1440, rue Stanley, 6e étage Montréal (Québec) H3A 1P7	500,00 $
Fondation Centre Communautaire Chinois du Grand Montréal 1088, rue Clark Montréal (Québec) H2Z 1K2	5 000,00 $
Centre NAHA 5995, rue Hochelaga Montréal (Québec) H1N 1X3	1 000,00 $
Mission grecque Melkite de Québec 3155, Quatre-Bourgeois Québec (Québec) G1W 4X7	1 000,00 $
Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus – Saint-Sacrement 1401, 18e Rue Québec (Québec) G1J 1Z4	250,00 $
Fédération des Associations des familles monoparentales et recomposées du Québec 8059, boulevard St-Michel Montréal (Québec) H1Z 3C9	1 000,00 $
Les Petits Frères des Pauvres 1062, Notre-Dame Est Trois-Rivières (Québec) G8T 4J3	250,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Communauté hellénique de Montréal 5777, avenue Wilderton Montréal (Québec) H3S 2V7	1 000,00 $
ÉCOF-CDEC de Trois-Rivières 1060, rue St-François-Xavier Trois-Rivières (Québec) G9A 1R8	1 500,00 $
Entreprise économie sociale Travail jeunesse 25, rue Vincent-Chagnon Lévis (Québec) G6V 4V6	5 000,00 $
Institut de cardiologie de Québec 2725, chemin Ste-Foy Québec (Québec) G1V 4G5	350,00 $
Club Rotary Québec-Est (Oeuvre Cité-Joie) 28, chemin des Cascades Lac Beauport (Québec) G0A 2C0	250,00 $
Club de soccer Rouge et Or de l'Université Laval Université Laval Pavillon de l'éducation Local 2254 Québec (Québec) G1K 7P4	1 500,00 $
Coopérative de solidarité Récup-Action Mitis 103, avenue Joliette Mont-Joli (Québec) G5H 1L3	1 000,00 $
Stratégies Focus 45 ans et plus 255, 4e avenue Val-d'Or (Québec) J9P 1G7	500,00 $
Festival de Jazz de Québec 643, St-Joseph Est Québec (Québec) G1K 3C1	300,00 $
Fondation du CHUQ 10, rue de l'Espinay, bureau E1-150 Québec (Québec) G1L 3L5	300,00 $
Festival de la relève de Thetford Mines C.P. 663 Thetford Mines (Québec) G6G 5V1	2 500,00 $
Travail de réflexion pour des ondes pacifiques 1855, rue Dézéry Montréal (Québec) H1W 2S1	250,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Le Carrousel du P'Tit Monde d'Anjou 8330, avenue Chénier Anjou (Québec) H1K 2B6	1 000,00 $
Club de ski Rouge & Or de l'Université Laval Local 2254 PEPS Québec (Québec) G1K 7P4	250,00 $
Club Lions de Cap-Rouge Inc. C.P. 75176 Québec (Québec) G1Y 3C7	1 000,00 $
Regroupement des Usagers de Transport Adapté de Lanaudière (RUTAL) 200, rue De Salaberry Joliette (Québec) J6E 4G1	3 000,00 $
Club Kiwanis Sillery, Ste-Foy, Cap-Rouge Inc. 31, Duchatel Québec (Québec) G1E 5N9	350,00 $
Service d'aide aux gestionnaires et aux entrepreneurs 55, Marie-de-l'Incarnation, bureau 201 Québec (Québec) G1N 3E9	2 000,00 $
Institut de la Culture Sépharade 1, Carré Cummings, bureau 216 Montréal (Québec) H3W 1M6	500,00 $
Action Autisme 187, rue Fairfield Greenfield Park (Québec) J4V 1Z8	500,00 $
Atelier 850 850, rue des Seigneurs, local 102 Montréal (Québec) H3J 1Y5	500,00 $
Gymnase social des premiers quartiers de Trois-Rivières 1060, rue St-François-Xavier Trois-Rivières (Québec) G9A 1R8	3 000,00 $
Amicale Alfa de Québec Inc. 815, avenue Joffre, suite 210 Québec (Québec) G1S 3L8	1 000,00 $
Les Entreprises Jeunesse de la Montérégie 3327, 1ère rue St-Hubert (Québec) J3Y 8Y6	150,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Société canadienne de la Sclérose en plaques 245, rue Soumande, Bureau 202 Québec (Québec) G1M 3H6	250,00 $
Maison SAM X 6263, Maurice Duplessis, bureau 107 Montréal (Québec) H1G 1Y8	500,00 $
Fondation Saint-Roch de Québec 160, rue Saint-Joseph Est Québec (Québec) G1K 3A7	250,00 $
Le centre d'alphabétisation du Québec Inc. 3040, Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3Z 1A4	250,00 $
La Maison des Jeunes de St-Georges-de-Champlain 390, 106ème avenue St-Georges-de-Champlain (Québec) G9T 3K1	200,00 $
Concours d'excellence en Relations Industrielles 2008-Université Laval 6-878 Isidore-Garon Québec (Québec) G1V 3X4	100,00 $
L'Association de Loisirs pour Personnes à Autonomie Réduite Centre Lafond 5350, rue Lafond Montréal (Québec) H1X 2X2	250,00 $
Table Action Travail de la MRC d'Abitibi-Ouest 48-A, 4ème avenue Est La Sarre (Québec) J9Z 1K1	1 000,00 $
Centre d'éducation L'Escale 300, rue Labbé Thetford Mines (Québec) G6G 1Z1	2 000,00 $
RUTAC du Haut-Richelieu 125, rue Jacques-Cartier Nord, bureau 10 Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 8C9	3 000,00 $
Les Scouts du Montréal métropolitain 3500, avenue Laval Montréal (Québec) H2X 3C8	1 000,00 $
Jeune Chambre de commerce haïtienne 1470, rue Fleury Est, bureau 3A Montréal (Québec) H2C 1S1	1 000,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE 187

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Aide aux travailleurs accidentés (ATA) 136, Gaspé Est Saint-Jean Port-Joli (Québec) G0R 3G0	500,00 $
CPE Fanfou 1690, avenue d'Assise Québec (Québec) G1L 5A6	250,00 $
Société canadienne du cancer 1040, avenue Belvédère, bureau 214 Québec (Québec) G1S 3G3	200,00 $
Fondation Les petits trésors 7070, boulevard Perras Montréal (Québec) H1E 1A4	250,00 $
Service de nutrition et d'action communautaire (SNAC) 10780, rue Laverdure Montréal (Québec) H3L 2L9	1 000,00 $
Fondation Signes d'Espoir 4155, 4e Avenue Ouest Québec (Québec) G1H 7A6	250,00 $
Pavillon L'Essence Ciel 2025, boulevard Marie St-Hubert (Québec) J4T 2B2	300,00 $
Association des ingénieurs et scientifiques haïtiano-canadiens 4121, 42e rue, bureau 214 Montréal (Québec) H1Z 1R8	500,00 $
Coopérative de solidarité santé globale Saint-Adolphe-d'Howard 1937, chemin du Village, local 102 St-Adolphe-d'Howard (Québec) J0T 2B0	250,00 $
Carrefour Jeunesse-Emploi Charlesbourg-Chauveau 8500, boul. Henri-Bourassa, bureau 61 Québec (Québec) G1G 5X1	150,00 $
Centre de Formation générale de la Croisée 777, boul. Iberville, aile C Repentigny (Québec) J5Y 1A2	500,00 $
Jeune-Air Aviation 714, 7ème avenue de l'Aéroport Québec (Québec) G2G 2T6	500,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Municipalité de Lac des Seize-Îles 47, rue de l'Église Lac-des-Seize-Îles (Québec) J0T 2M0	250,00 $
Comité d'Éducation aux adultes De la Petite Bourgogne et de St-Henri inc. 2515, rue Delisle Montréal (Québec) H3J 1K8	500,00 $
Entraide Communautaire des Îles inc. 9-315, chemin Principale Cap-Aux-Meules (Québec) G4T 1E2	500,00 $
Centre communautaire l'Amitié 59, rue Notre-Dame-des-Anges Québec (Québec) G3K 3E4	500,00 $
Centre Africain de Développement et d'Entraide (CADE) 3746, Ontario Est, bureau 600 Montréal (Québec) H1W 1S2	250,00 $
Service d'aide communautaire Anjou 6497, rue Azilda Anjou (Québec) H1K 2Z8	500,00 $
Atout-Lire 266, rue St-Vallier Ouest Québec (Québec) H1K 1K2	300,00 $
Séjour Marie-Fitzbach 523, des Chevaliers Chicoutimi (Québec) G7H 5P6	300,00 $
Service Nouveau d'Aide Communautaire 2398, rue St-Dominique C.P. 2011 Jonquière (Québec) G7X 7X6	500,00 $
Association internationale des études québécoises Place Royale, 32, rue Notre-Dame Québec (Québec) G1K 8A5	500,00 $
Association culturelle et artistique de la Maison Vézina 171, rue des Grenadiers Boischatel (Québec) G0A 1H0	500,00 $
Fondation François-Lamy 3907, chemin Royal Sainte-Famille (Québec) G0A 3P0	1 500,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - 191

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Centre humanitaire d'organisation de ressources et références d'Anjou 6551, Azilda Anjou (Québec) H1K 2Z8	500,00 $
Comité logement Montréal-Nord 11460, rue Pelletier, bureau 8 Montréal-Nord (Québec) H1H 3S4	1 500,00 $
L'initiative 1, 2, 3, GO ! Rivière-des-Prairies 9140, boulevard Perras Montréal (Québec) H1E 7E4	500,00 $
Commission scolaire de la Capitale (Capitale entrepreneur-centre d'entrepreneuriat) 127, rue des Commissaires Ouest Québec (Québec) G1K 1M7	500,00 $
Commission scolaire de la Capitale Projet « Moi, ma vie, mon métier » 895, boul. Charest Ouest # 203 Québec (Québec) G1N 2C9	1 000,00 $
Club Lions St-Adolphe-d'Howard 1670, chemin du Village St-Adolphe-d'Howard (Québec) J0T 2B0	250,00 $
Fadoq Saint-Mathieu-Apôtre Boîte postale 8548, Succursale Sainte-Foy Québec (Québec) G1V 4N5	1 000,00 $
Club de ski Stoneham 104, rue Doris-Lussier Saint-Augustin-de-Desmaures (Québec) G3A 2T8	300,00 $
Association de karaté japonais du Québec 2369, Maire Blais Québec (Québec) G1T 2W7	250,00 $
Fondation du Centre Jeunesse de Québec (Centre jeunesse de Québec-Institut universitaire) 4810, rue Escoffier Québec (Québec) G1Y 3A1	300,00 $
Médecins du monde 338, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H2X 1E6	500,00 $
Centraide Québec 101-3100, avenue de Bourg-Royal Québec (Québec) G1C 5C7	5 000,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - 193

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Association du Hockey Mineur de Sainte-Foy/Sillery (AHM) (Défi Midget Espoir Optimiste 2007) 930, avenue Roland-Beaudin Sainte-Foy (Québec) G1V 4H8	300,00 $
Association des ingénieurs et scientifiques haïtiano-canadiens 4121, 42e rue, bureau 214 Montréal (Québec) H1Z 1R8	2 500,00 $
Partage-Action de l'Ouest-de-l'Île 207, place Frontenac Pointe-Claire (Québec) H9R 4Z7	1 000,00 $
La Maison des Grands-Parents de Sainte-Foy inc. 3180, ave d'Amours Québec (Québec) G1X 1L9	1 500,00 $
Centre d'entraide et des services communautaires du Marigot 260-A, boul. Cartier Ouest Laval (Québec) H7N 6K7	350,00 $
Noël des enfants 2225, boul. Henri-Bourassa Québec (Québec) G1J 3X1	250,00 $
École Entreprise Formétal 2175, rue Saint-Patrick, bureau 301 Montréal (Québec) H3K 1B4	500,00 $
Carrefour des femmes d'Anjou 6830, boul. Joseph Renaud, suite 205 Anjou (Québec) H1K 3V4	250,00 $
Communautés solidaires 5, rue du Temple Québec (Québec) G1E 4Z8	2 000,00 $
Concours québécois en entrepreneuriat 4500, boul. Henri-Bourassa, bureau 100 Québec (Québec) G1H 3A5	500,00 $
Patro Laval inc. 145, rue Bigaouette Québec (Québec) G1K 4L3	500,00 $
Maillage Saint-Michel 7501, rue François-Perreault Montréal (Québec) H2A 1M1	500,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE 195

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Fondation du Centre de prévention du suicide de Québec 1034, de Grenoble Québec (Québec) G1V 2Z9	500,00 $
Commission scolaire des Découvreurs 945, rue Wolfe Québec (Québec) G1V 4E2	1 000,00 $
Alliance des regroupements des usagers du Transport adapté du Québec (ARUTAQ) 8570, rue Hochelaga Montréal (Québec) H1L 2M3	3 000,00 $
Refuge des Jeunes de Montréal (Le show du Refuge) 6832, avenue Somerled Montréal (Québec) H4V 1T8	500,00 $
Fondation Travail sans frontières inc. 15, avenue du Mont-Royal Ouest, bureau 200 Montréal (Québec) H2T 2R9	500,00 $
Société royale d'astronomie du Canada P.O. Box 1155, Station B Montréal (Québec) H3B 3K9	1 000,00 $
Club de Hockey Atome B Gouverneurs de Sainte-Foy/Sillery 1694, Côte de Sillery Québec (Québec) G1T 2A7	500,00 $
Groupe vocale Les Loriots de Cap-Rouge 1042, Louis-Philippe-Hébert Québec (Québec) G1Y 1Z1	1 000,00 $
Club de Basketball professionnel de Québec inc. 300, rue Métivier Québec (Québec) G1M 3Y9	1 500,00 $
ACEF de Québec (Association coopérative d'économie familiale) 570, du Roi Québec (Québec) G1K 2X2	1 500,00 $
SQUAT Basse-Ville 595, St-François Est Québec (Québec) G1K 2Z6	500,00 $
Festival Molokaï 2008 235, rue Mutchmore, suite 7 Gatineau (Québec) J8Y 3V1	300,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE 197

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Fondation du Centre-Dieu Laurier 2740, boulevard Laurier Québec (Québec) G1V 4P7	250,00 $
Club de Golf Orléans inc.-Comité d'embellissement 712, chemin Royal St-Laurent, I.O. (Québec) G0A 3Z0	500,00 $
Ville de Laval (Sainte-Rose en blanc) 1, Place du Souvenir Laval (Québec) H7V 3Z4	500,00 $
Comptoir d'aide alimentaire de St-Hippolyte 36, rue des Hêtres St-Hippolyte (Québec) J8A 1R4	400,00 $
Amicale des sommeliers du Québec 1475, du Tracel Québec (Québec) G1Y 3L3	1 250,00 $
Centre d'Entraide Contact de Warwick 1, rue St-Joseph Warwick (Québec) J0A 1M0	1 500,00 $
La Fabrique de la Paroisse Sainte-Marguerite-Bourgeoys 3055, 2e avenue Québec (Québec) G1L 3G1	500,00 $
Managers sans frontières (MNGSF inc.) 2325, rue de la Terrasse Québec (Québec) G1V 0A6	250,00 $
Fondation du Centre Le Havre 1486, rue Brébeuf Trois-Rivières (Québec) G8Z 2A1	300,00 $
Club des Matinaux de Charlesbourg 6835, 3e avenue Est Québec (Québec) G1H 3L5	250,00 $
ATSA 4430, rue Drolet Montréal (Québec) H2W 2L8	350,00 $
Accompagnement et hébergement pour personnes suicidaires (ACCALMIE) 1905, rue Royale Trois-Rivières (Québec) G9A 4K8	300,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Association québécoise de sports pour paralytiques cérébraux (AQSPC) 4545, ave. Pierre-de-Coubertin C.P. 1000, Succursale M Montréal (Québec) H1V 3R2	300,00 $
Conseil régional de développement social des Laurentides 161, rue de la Gare, bureau 205 St-Jérôme (Québec) J7Z 2B9	5 000,00 $
Fondation Monique-Fitz-Back 320, rue St-Joseph Est, bureau SS-035 Québec (Québec) G1K 8G5	1 000,00 $
Association québécoise de l'organisation limite de la personnalité (AQOLP) 2-3560, rue du Long-Sault Québec (Québec) G1E 1H6	250,00 $
L'Étape/Normandie Rivière-du-Loup 61, rue Lafontaine Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2Z8	300,00 $
Olivier-Robert en fête inc. 5917, de Toulouse Montréal (Québec) H1N 1Z8	250,00 $
Le Mieux-Être des Immigrants 2110, rue Boivin, local 204 Québec (Québec) G1V 1N7	2 500,00 $
Regroupement des Associations de Personnes handicapées Région Chaudière-Appalaches (RAPHRCA) 7295, boulevard de la Rive-Sud Lévis (Québec) G6V 7A3	250,00 $
La Fabrique de la Paroisse Sainte-Rose-de-Lima 861, boul. St-René Est Gatineau (Québec) J8P 1V1	250,00 $
Le Club de l'Âge d'or de Laval 610, Odette Oligny, app. 3 Laval (Québec) H7N 5Z1	500,00 $
Coopérative des travailleurs CHNC 153, boulevard Gérard-D.-Lévesque, C.P. 610 New Carlisle (Québec) G0C 1Z0	5 000,00 $
Fondation du CHUQ (Bal des Grands Romantiques) 10, rue de l'Espinay Québec (Québec) G1L 3L5	1 000,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Partage Chrétien Sainte-Monique les Saules 3750, boulevard Masson Québec (Québec) G1P 1K1	500,00 $
Les bénévoles d'affaires 380, rue Saint-Antoine Ouest, bureau 6000 Montréal (Québec) H2Y 3X7	300,00 $
Fondation de l'Université Laval Université Laval Pavillon Alphonse-Desjardins, local 3402 Québec (Québec) G1K 7P4	200,00 $
Université Laval (Organisation Happening Marketing 2008) Pavillon Palasis-Prince, bureau 0341 Québec (Québec) G1K 7P4	250,00 $
École St-André d'Argenteuil 1, rue Legault St-André-d'Argenteuil (Québec) J0V 1X0	250,00 $
Conseil de bande de Betsiamites 2, Ashini Betsiamites (Québec) G0H 1B0	1 500,00 $
Fondation Père Raymond-Bernier 2555, chemin Sainte-Foy Québec (Québec) G1V 1T8	1 000,00 $
Centre d'action bénévole du Granit 4982, rue Champlain, local 105 Lac-Mégantic (Québec) G6B 1X8	500,00 $
Organisation pour la Sauvegarde des Droits des Enfants 2336, chemin Ste-Foy, bureau 3000 Québec (Québec) G1V 1S5	300,00 $
Zoothérapie Noé 125, Dalhousie, suite 203 Québec (Québec) G1K 4C5	300,00 $
La Maison de Lauberivière 401, rue St-Paul C.P. 1393 Québec (Québec) G1K 7G7	1 500,00 $
Service d'Aide à l'Adaptation des Immigrants et Immigrantes 318, rue Saint-Vallier Ouest Québec (Québec) G1K 1K6	1 500,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE 203

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
La Soupière de Jonquière inc. 2551, rue St-Dominique Jonquière (Québec) G7X 6J6	1 000,00 $
Communauté Agape de Québec 3148, chemin Royal Québec (Québec) G1E 1V2	1 000,00 $
Fondation du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière 350, place Royale Montréal (Québec) H2Y 3Y5	300,00 $
Service de Nutrition et d'Action communautaire (SNAC) 10780, rue Laverdure Montréal (Québec) H3L 2L9	500,00 $
La Fabrique de la Paroisse Sainte-Rose-de-Lima 861, boul. St-René Est Gatineau (Québec) J8P 1V1	250,00 $
Maison du Partage D'Youville inc. 2325, rue Centre, suite 002 Montréal (Québec) H3K 1J6	1 000,00 $
Water Polo Canada 3640, Sherbrooke Est Montréal (Québec) H2W 1E3	1 000,00 $
SLC-Forum étudiant 790, Nérée-Tremblay Ste-Foy (Québec) G1V 4K2	300,00 $
Club Inner Wheel de Saint-Georges C.P. 841 Ville de Saint-Georges (Québec) G5Y 7C9	500,00 $
Fondation Lauberivière 1700, rue Jules-Vernes, C.P. 26009 Québec (Québec) G2G 2R1	1 000,00 $
Club Le Perce-Neige de Bégin 173, rue Tremblay Bégin (Québec) G0V 1B0	1 000,00 $
École Félix-Antoine 10340, rue Saint-Charles Montréal (Québec) H2C 2L6	2 500,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
École Marc-Aurèle-Fortin 12550, ave Fernand-Gauthier Rivière-des-Prairies (Québec) H1E 5N4	500,00 $
Carrefour Familial Hochelaga 1611, avenue d'Orléans Montréal (Québec) H1W 3R4	500,00 $
Grand défi des glaces 168, rue Hermine Québec (Québec) G1K 1Y6	150,00 $
Carrefour d'affaires au féminin 1122, rue Laird, app. 19 Mont-Royal (Québec) H3R 1Z2	250,00 $
Association de Spina-Bifida et d'hydrocéphalie région de Montréal (ASBHRM) 14115, rue Prince-Arthur, bureau 425 Pointe aux Trembles (Québec) H1A 1A8	500,00 $
Centre de recherche-action sur les relations raciales 460, Sainte-Catherine Ouest, Suite 610 Montréal (Québec) H3B 1A7	250,00 $
Le Chœur de la Colline 3258, 8e avenue Québec (Québec) G1J 3P6	250,00 $
École Fernand-Séguin 2590, rue Biencourt Québec (Québec) G1V 1H3	2 500,00 $
Centre de formation professionnelle Fierbourg 800, rue de la Sorbonne Québec (Québec) G1H 1H1	250,00 $
Club Caravelles de Sainte-Foy-Sillery 930, Roland-Beaudin, C.P. 218 Québec (Québec) G1V 4H8	2 000,00 $
Groupe scout musulmans (District de Québec) inc. 7238, Paul Comtois, app. 8 Québec (Québec) G1H 5X1	250,00 $
Fondation des maladies de l'œil 6655, boulevard Pierre Bertrand Québec (Québec) G2K 1N1	5 000,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Université Laval (Jeux inter-facultaires 2008) Pavillon Maurice-Pollack, bureau 2204 Université Laval Québec (Québec) G1K 7P4	500,00 $
Salon des communications 286, rue Anne Hébert St-Nicolas (Québec) G7A 5G1	275,00 $
Maison Communautaire Missanak 177, 71e, rue Québec (Québec) G1H 1L4	500,00 $
Société canadienne du cancer 1040, avenue Belvédère, bureau 214 Québec (Québec) G1S 3G3	500,00 $
Petits bonheurs 4200, rue Ontario Est Montréal (Québec) H1V 1K1	250,00 $
Fondation du CHUQ 10, rue de l'Espinay Québec (Québec) G1L 3L5	10 000,00 $
Le Centre Almage 8680, Hochelaga Montréal (Québec) H1L 2M6	500,00 $
Centre de Ressources Familiales du Québec 2336, chemin Sainte-Foy, # 3000 Québec (Québec) G1V 1S5	1 050,00 $
Fabrique de la paroisse de Saint-Hubert 5310, chemin de Chambly Saint-Hubert (Québec) J3Y 3N7	1 000,00 $
Corporation L'Autre Cartier 213, rue Notre-Dame Donnacona (Québec) G3M 1G6	750,00 $
École secondaire St-Martin de Ville de Laval 4055, boulevard Saint-Martin Ouest Laval (Québec) H7T 1B7	500,00 $
Comptoir vestimentaire Les Fringues 348, rue Ste-Anne Chicoutimi (Québec) G7J 2M6	1 000,00 $
Centre-Femmes du Grand-Portage 50, rue Amyot Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3E9	500,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
ACTIA Inc. 12b, St-Jean Baptiste Nord Ville-Marie (Québec) J9V 2A8	1 500,00 $
Service familial d'accompagnement supervisé (S.F.A.S.) Place de la Cité, Tour Cominar 2640, boulevard Laurier, bureau 1700 Québec (Québec) G1V 5C2	500,00 $
Journée Carrière Rotary 2008 2750, chemin Sainte-Foy, bureau 295 Québec (Québec) G1V 1V6	1 000,00 $
Leucan 5800, rue Saint-Denis, bureau 505 Montréal (Québec) H2S 3L5	500,00 $
École primaire Fleur de vie 3600, Duhamel Laval-Ouest (Québec) H7R 1K7	250,00 $
Loisirs Saint-Joseph de Québec inc. 645 ½, rue Kirouac Québec (Québec) G1N 2H9	1 000,00 $
Jeunesse au Soleil inc. 4251, rue St-Urbain Montréal (Québec) H2W 1V6	300,00 $
Centre communautaire Hochelaga 1884, Saint-Germain Montréal (Québec) H1W 2T6	500,00 $
Relais d'espérance 1001, 4e Avenue Québec (Québec) G1J 3B1	1 500,00 $
Projet P.A.L. inc. 861, de l'Église Verdun (Québec) H4G 2N3	1 000,00 $
Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud 534, chemin Saint-François Ouest Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 3A0	250,00 $
Centre La Joie de Vivre 752/760, 14e Avenue Pointe aux Trembles (Québec) H1B 3T1	500,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Domaine des Pivoines 6000, rue Adélard Lapointe Casier Postal 116 Sainte-Hélène (Québec) G0L 3J0	5 000,00 $
Communauté Roumaine de Québec 6-2005, avenue Champfleury Québec (Québec) G1J 4M7	500,00 $
Fabrique de Saint-Michel d'Yamaska 17, Île du Domaine Yamaska (Québec) J0G 1W0	1 000,00 $
Regroupement des femmes de la Côte-Nord 767, rue De Puyjalon Baie-Comeau (Québec) G5C 1M9	500,00 $
Comité d'Action Sociale et Internationale 3830, Louise-Fiset Québec (Québec) G1X 4T3	300,00 $
Plan Nagua 2350, avenue du Colisée Édifice A, bureau 06 Québec (Québec) G1L 5A1	300,00 $
Jeune Chambre de Commerce de Québec 4600, boul. Henri-Bourassa, bureau 249 Québec (Québec) G1H 3A5	500,00 $
Concours de musique du Canada C.P. 39002 2750, chemin Ste-Foy Québec (Québec) G1V 4W8	1 000,00 $
Mensa Québec 3363, chemin St-Louis, app. 1 Québec (Québec) G1W 1S1	500,00 $
Fédération des Mouvements Personne d'Abord du Québec (FMPDAQ) 3958, rue Dandurand, local S-4 Montréal (Québec) H1X 1P7	1 000,00 $
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées AQDR Centre-du-Québec 255, rue Brock, local 208 Drummondville (Québec) J2C 1M5	500,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Carrefour Jeunesse Emploi de Rivière-des-Prairies 8595, boul. Maurice-Duplessis Montréal (Québec) H1E 4H7	750,00 $
Don Bosco Youth Leadership Center 11991, Pierre-Baillargeon Montréal (Québec) H1E 2E5	500,00 $
Fondation Ordina-Cœur 500, rue Filion Saint-Jérôme (Québec) J7Z 1H9	300,00 $
Juni-Sport 14115, rue Prince-Arthur Est, bureau 450 Montréal (Québec) H1A 1A8	500,00 $
Festival du film étudiant de Québec Université Laval 1331, rue des Grandes-Marées Québec (Québec) G1Y 2S9	150,00 $
Festival international de Hockey 346, rue Aimé-Vincent, bureau 303 Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 5V5	1 000,00 $
Arts et Reflets de Château-Richer C.P. 76 Château-Richer (Québec) G0A 1N0	750,00 $
Parrainage Civique de Vaudreuil-Soulanges 26, rue Allen Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 2J1	2 000,00 $
Centre d'action bénévole de Québec inc. 245, rue Soumande, local 285 Québec (Québec) G1M 3H6	2 000,00 $
Fédération des femmes du Québec 110, rue Sainte-Thérèse, bureau 309 Montréal (Québec) H2Y 1E6	500,00 $
Centre Communautaire Alternatif en Santé-Mentale 10, rue Bridge, C.P. 102 Ormstown (Québec) J0S 1K0	500,00 $
Ordre des ingénieurs du Québec (OIQ) Section régionale de Québec et Chaudières-Appalache 1700, rue Jules-Vernes, C.P. 26009 Québec (Québec) G2G 2R1	1 000,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Le Passage, centre d'aide aux proches 845, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 201 Québec (Québec) G1S 1T5	500,00 $
La Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal 5147, rue St-Denis Montréal (Québec) H2J 2M9	750,00 $
Gala FSA Local 0419, Pavillon Palasis-Prince 2325, rue de la Terrasse Université Laval Québec (Québec) G1V 0A6	300,00 $
Fondation du Centre de prévention du Suicide de Québec 1034, de Grenoble Québec (Québec) G1V 2Z9	1 000,00 $
Fédération des sociétés d'histoire du Québec 7655, chemin Samuel Québec (Québec) G1H 7H4	1 000,00 $
Collaboration Québec-Paraguay inc. 2189, rue Léon-Harmel Québec (Québec) G1N 4N5	350,00 $
Carrefour d'initiatives Populaires de Rivière-du-Loup Place Gérard Simon 9, rue Lafontaine Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2Z4	500,00 $
Groupe d'Entraide Communautaire Sainte-Foy 3500, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 270 Québec (Québec) G1W 2L2	2 000,00 $
Ordre des ingénieurs du Québec (OIQ) Section régionale de Québec et Chaudières-Appalache 1700, rue Jules-Verne, C.P. 26009 Québec (Québec) G2G 2R1	500,00 $
Société de Saint-Vincent de Paul Conférence Ste-Geneviève 706, des Rosiers Québec (Québec) G1X 3B6	3 000,00 $
Fonds Musiscène 381, 10e Rue Québec (Québec) G1L 2M8	5 000,00 $
Conférence Notre-Dame-de-Foy 738, Dalquier Québec (Québec) G1V 3H6	3 000,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Société St-Vincent de Paul St-Benoît Conférence St-Vincent de Paul St-Benoît 651, Cavelier Québec (Québec) G1X 3H7	3 000,00 $
Société St-Vincent de Paul Conférence Saint-Mathieu 3155, chemin des Quatre-Bourgeois Québec (Québec) G1W 4X7	3 000,00 $
Conférence St-Vincent de Paul de St-Ursule 651, rue Cavelier Québec (Québec) G1X 3H7	3 000,00 $
Corporation des Premiers de cordée Restaurant Le Piolet 103, rue Racine Loretteville (Québec) G2E 1C9	500,00 $
Club Optimiste de Cap-Rouge 1271, de la Sapinière Cap-Rouge (Québec) G1Y 3C7	1 500,00 $
Fondation Sourdine 980, rue Richelieu Québec (Québec) G1R 1L5	500,00 $
Le Club de golf Rouge et Or de l'Université Laval 1100, boul. de la Rive-Sud, Local 200 St-Romuald (Québec) G6W 5M6	1 000,00 $
Association des cuisines collectives et créatives de la région de Québec 266, rue St-Vallier Ouest Québec (Québec) G1K 1K2	1 000,00 $
Regroupement québécois des intervenants et intervenantes en action communautaire (RQIIAC) Case postale 209-Succursale Rosemont Montréal (Québec) H1X 3B7	500,00 $
Chambre de commerce et d'industrie du secteur Roberval Case postale 115 Roberval (Québec) G8H 2N4	1 000,00 $
L'Univers des mots 547, rue Leclerc, bureau 200 Repentigny (Québec) J6A 8B4	500,00 $
Médecins du Monde 338, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H2A 1E6	500,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Club Lions de Cap-Rouge C.P. 75176 Québec (Québec) G1Y 3C7	1 000,00 $
Afeas Femmes en mouvement 5999, rue de Marseille Montréal (Québec) H1N 1K6	1 000,00 $
Oxfam Québec, Club 2/3 « Parti des jeunes engagés » 1259, rue Berri, bureau 510 Montréal (Québec) H2L 4C7	200,00 $
Rencontres-Cuisines 2314, rue Ste-Catherine Est Montréal (Québec) H2K 2J4	500,00 $
Association démocratique des retraités (ADR) 4150, rue D'Estrées Québec (Québec) G2A 3P2	500,00 $
Le Club Altrusa de Québec 2055, Sanfaçon, app. 106 Québec (Québec) G1E 3R9	500,00 $
Université Laval Pavillon J.-A.-DeSève Local 3115 Québec (Québec) G1K 7P4	5 000,00 $
Gala Intégration Chaudière-Appalaches 7295, boulevard de la Rive-Sud Lévis (Québec) G6V 7A3	500,00 $
Head & Hands (Project Media) 999, Old Orchard Montréal (Québec) H4A 3A3	750,00 $
Ostéoporose Canada Section de Québec 1200, avenue de Germain-des-Prés, bureau 100 Québec (Québec) G1V 3M7	500,00 $
Fondation Joseph-François-Perrault 7450, rue François-Perrault Montréal (Québec) H2A 1L0	500,00 $
Saint-Honoré dans l'vent 2008 970, boul. Martel Sud Saint-Honoré (Québec) G0V 1L0	1 000,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
AIESEC – Université Laval Pavillon Palasis-Prince, local 0413 Cité Universitaire (Québec) G1K 7P4	300,00 $
Regroupement des jeunes chambres de commerce du Québec 555, René-Lévesque Ouest, 19e étage Montréal (Québec) H2Z 1B1	1 500,00 $
Les Scouts du District Sud-Ouest du Québec 120, rue Salaberry Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6T 2H6	350,00 $
Jeunes Entreprises du Québec métropolitain inc. 766, Kirouac, bureau 201 Québec (Québec) G1N 2J4	200,00 $
Association des gestionnaires de ressources bénévoles du Québec-Secteur Santé et Services Sociaux (AGRBQ) 11844, avenue Bois-de-Boulogne Montréal (Québec) H3M 2X7	500,00 $
Les Régates de Valleyfield 395, rue Victoria, C.P. 165 Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6S 4V6	500,00 $
Comité logement d'aide aux locataires 2120, rue Boivin, local 112 Québec (Québec) G1V 1N7	2 000,00 $
Centre d'action bénévole des Seigneuries inc. 9, rue Lafontaine Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2Z4	500,00 $
Association Québec-France (Régionale Seigneuries-La Capitale) 1005, rue Jean-Dumetz Québec (Québec) G1W 4K4	1 500,00 $
Fondation Caecitas 4376, des Guérets Québec (Québec) G1Y 2L4	1 000,00 $
Le Chœur de Québec 803-963, rue Laudance Québec (Québec) G1X 4Y1	500,00 $
Société de généalogie de Québec C.P. 9066, succ. Sainte-Foy Québec (Québec) G1V 4A8	300,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE 223

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
Association québécoise de sports en fauteuils roulants 4545, Pierre-de-Coubertin C.P. 1000, succ. M Montréal (Québec) H1V 3R2	500,00 $
Ville de Thetford Mines – Loisirs et culture C.P. 489 Thetford Mines (Québec) G6G 5T3	500,00 $
Marocaines et professionnelles au Canada 1765, chemin des Prairies Brossard (Québec) J4X 1G5	5 000,00 $
École Primaire Denise-Pelletier 12160, 27e Avenue Montréal (Québec) H1E 1Z5	500,00 $
Éducaide 3009, avenue Maricourt Québec (Québec) G1S 4T8	500,00 $
École F.A.C.E. 3449, rue Université Montréal (Québec) H3A 2A8	500,00 $
Association régionale de loisir pour personnes handicapées de la Chaudière-Appalaches 6600, boul. de la Rive-Sud Lévis (Québec) G6V 9H4	1 000,00 $
Zone Université Laval Pavillon Maurice-Pollack 2305, rue de l'Université, local 1100 Québec (Québec) G1K 7P4	500,00 $
Association québécoise de gérontologie, région de Québec Chaudière-Appalaches C.P. 75320 Québec (Québec) G1Y 3M4	350,00 $
Fondation de l'École Saint-Michel 1415, Frank-Carrel, bureau 210 Québec (Québec) G1N 4N7	1 500,00 $
Partage St-Maxime 3700, boul. Lévesque Ouest Laval (Québec) H7V 1E8	1 000,00 $
Association des locataires de Laforest 3075, de Laforest Québec (Québec) G1W 4T2	250,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
École Les Quatre Vents/Mgr Laval 740, 75e Avenue Laval (Québec) H7V 2Y6	1 000,00 $
Cégep de Ste-Foy/Service des activités socioculturelles et communautaires 2410, chemin Ste-Foy Québec (Québec) G1V 1T3	300,00 $
Grand Chœur des 400 Voix 11180, rue des Neiges Québec (Québec) G2B 3Z9	250,00 $
Municipalité de Saint-Pacôme Station Plein Air de Saint-Pacôme 27, rue St-Louis, C.P. 370 Saint-Pacôme (Québec) G0L 3X0	10 000,00 $
Enfant d'Abord Centre Jean-Paul Campeau, Bureau 207 3781, boul. Lévesque Ouest Laval (Québec) H7V 1G5	1 000,00 $
Aide aux Aînés (Canada) section Québec 3420, rue Rochambeau Québec (Québec) G1X 2H1	675,00 $
Club FADOQ Rencontre Sainte-Geneviève inc. 3200, rue d'Amours Québec (Québec) G1X 1L9	1 000,00 $
Maison de la Famille D.A.C. Comité de l'Accueil St-Esprit inc. 4985, 1ère avenue Québec (Québec) G1H 2T6	1 000,00 $
Chœur de l'Université Laval Pavillon Alphonse-Desjardins Université Laval 2325, rue de l'université, bureau 3548 Québec (Québec) G1V 0A6	250,00 $
École-des-Cœurs-Vaillants (cour d'école) 3430, boul. Neilson Québec (Québec) G1W 2W1	5 000,00 $
École-des-Cœurs-Vaillants (Coffre à jouets) 3430, boul. Neilson Québec (Québec) G1W 2W1	500,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2007 AU 31 MARS 2008

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

(MONSIEUR SAM HAMAD)

ORGANISME	MONTANT
CPA Villeneuve C.P. 57511 1100, avenue Larue Québec (Québec) G1C 7W3	250,00 $
Commission scolaire des Découvreurs (Salon des Découvreurs) 945, rue Wolfe Québec (Québec) G1V 4E2	1 000,00 $
Le Tremplin – Festival de la chanson et de l'humour de Dégelis 367, Principale Dégelis (Québec) G5T 1L3	1 000,00 $
Groupe Vocal « Les Mèches d'Argent » 3775, des Compagnons, app. 308 Québec (Québec) G1X 5C3	2 000,00 $
Fondation Émergence inc. (Journée internationale contre l'homophobie) C.P. 1006, Succursale C Montréal (Québec) H2L 4V2	2 000,00 $
Réseau Québécois des CFER 870, avenue de Salaberry, bureau 124 Québec (Québec) G1R 2T9	2 500,00 $
TOTAL	500 000,00 $

SOURCE : DIRECTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET CONTRACTUELLES

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSTION

 # de fiche : RG22

Titre

La ventilation détaillée des budgets de dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2006-2007 et 2007-2008; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

A) L'entente relative au programme « **Participation des personnes handicapées au marché du travail** » et couvrant les années financières 2004-2005 et 2005-2006 a été approuvée par le gouvernement du Québec (décret 267-2005) le 30 mars 2005. Cette entente a été prolongée jusqu'au 31 mars 2008 par le décret 479-2007 du 20 juin 2007. Le ministère de la Santé et des Services sociaux est responsable de l'entente pour le gouvernement du Québec. Le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS) contribue à sa réalisation.

En vertu de cette entente, le gouvernement fédéral rembourse 50% des dépenses admissibles au gouvernement du Québec jusqu'à un maximum de contribution annuelle de 45 892 915,30$.

En 2006-2007, les dépenses du Ministère se détaillaient de la façon suivante :

➢ Contrat d'intégration du travail (CIT)	21,6 M$
➢ Subventions aux entreprises adaptées (SEA)	48,5 M$
➢ Projets de préparation à l'emploi (PPE)	1,8 M$
➢ Subventions salariales (SS)	0,9 M$
➢ Frais d'administration*	4,6 M$
Total de :	**77,4 M$**

* Les frais d'administration pour CIT=3,0 M$; SEA=1,1 M$; PPE=0,3M$; SS=0,2 M$.

B) L'Entente entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Québec concernant les **projets pilotes pour les travailleurs âgés** a été approuvée par le gouvernement (décret 990-2000) le 16 août 2000. Le MESS est responsable de l'Entente qui devait se terminer le 31 mars 2003 et qui a été prolongée jusqu'au 31 mars 2004 (décret 463-2003 du 31 mars 2003).

Une deuxième entente, soit l'Entente entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Québec concernant l'initiative des projets pilotes pour les travailleurs âgés a été approuvée par le gouvernement (décret 783-2004) le 10 août 2004. Le MESS est responsable de cette entente qui s'est terminée le 30 juin 2005. En vertu de cet accord, le gouvernement fédéral, comme dans l'Entente terminée au 31 mars 2004, rembourse au gouvernement du Québec 70% des dépenses admissibles au 31 mars jusqu'à un maximum de 3,0 M$.

Une troisième entente, soit l'Entente entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Québec concernant des projets pour les travailleurs âgés a été approuvée par le gouvernement (décret 477-2005) le 18 mai 2005. Le MESS est responsable de cette entente.

En vertu de cet accord, le gouvernement fédéral rembourse au gouvernement du Québec 75 % des dépenses admissibles jusqu'à un maximum de 3,0 M$ pour la durée de l'Entente se terminant le 20 mai 2006. Pour l'année financière 2006-2007, le Ministère a réclamé au gouvernement fédéral 0,4 M$.

Une nouvelle entente, soit l'Entente Canada-Québec relative à l'initiative ciblée pour les travailleurs âgés a été approuvée par le gouvernement (décret 954-2006) le 18 octobre 2006. Le MESS est responsable de cette entente.

En vertu de cet accord, le gouvernement fédéral rembourse au gouvernement du Québec 70 % des dépenses admissibles jusqu'à un maximum de 19,1 M$ pour la durée de l'Entente se terminant le 31 mars 2009. Les projets de l'entente ont débuté en 2007-2008. À cet effet, le Ministère prévoit réclamer un montant de 3,4 M$ pour l'année 2007-2008. Les prévisions pour 2008-2009 sont de l'ordre de 5,2 M$.

C) L'**Entente Canada-Québec relative au marché du travail** a été signée le 21 avril 1997 et vise la mise en œuvre des mesures actives d'emploi du Québec financées à même le Compte d'assurance-emploi. Les mesures actives d'emploi sont celles financées par l'assurance-emploi et qui sont comprises dans les axes d'intervention suivants : la préparation pour l'emploi, l'insertion en emploi, le maintien en emploi, la création directe d'emploi et la stabilisation de l'emploi. Elles comprennent des aides financières, des aides-conseils et de l'assistance.

- La contribution du gouvernement fédéral aux mesures actives pour l'année 2006-2007 est de 595,8 M$ et pour 2007-2008, la contribution représente un montant de 596,9 M$.

SOURCE : Service de la comptabilité et contrôles financiers, le 20 mars 2008
COLLABORATION :
VALIDATION : Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières, matérielles et informationnelles, le 20 mars 2008

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG23

Titre

Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- Le poste initial;
- Le salaire;
- Le poste actuel, s'il y a lieu;
- La date de la mise en disponibilité;
- Les prévisions 2008-2009 et 2009-2010.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le Conseil du trésor répondra à cette question.

SOURCE : **BSM – Direction des ressources humaines – 2008-03-19**
VALIDATION: **DGARBFMI – Secteur du budget – 2008-03-20**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG24

Titre

Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Question non pertinente à l'étude des crédits.

SOURCE : BSM - Direction des ressources humaines - 2008-03-19

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG25

Titre

Liste du personnel, hors structure, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le Ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- nom de la personne;
- poste occupé;
- salaire;
- assignation initiale;
- date de l'assignation hors structure;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucune personne n'est concernée.

SOURCE : DRH – Direction adjointe des ressources humaines - 2008-03-19
VALIDATION : DGARBFMI – Secteur du budget – 2008-03-25

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG26

Titre :
La liste du personnel rémunéré par le Ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NOM	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	SALAIRE	DATE DE FIN DE L'ASSIGNATION S'IL Y A LIEU
Dancause, Maurice	Auxiliaire de bureau Emploi-Québec	Association québécoise des personnes aphasiques	13 545 $	Indéterminée

SOURCE : DRH – Direction adjointe des ressources humaines - 2008-03-19
VALIDATION : DGARBFMI – Secteur du budget – 2008-03-25

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG27

Titre

La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au Ministère :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucune personne n'est concernée.

SOURCE : DRH – Direction adjointe des ressources humaines - 2008-03-19
VALIDATION : DGARBFMI – Secteur du budget – 2008-03-25

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG28

Titre

Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :

- le salaire de la personne;
- le montant reçu du régime de retraite.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Non applicable. Les informations demandées constituent des renseignements confidentiels au sens de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

SOURCE : **DRH – Direction adjointe des ressources humaines - 2008-03-19**
VALIDATION : **DGARBFMI – Secteur du budget – 2008-03-20**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

 # de fiche : RG29

Titre

Liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La valeur des acquisitions du 1er avril 2007 au 29 février 2008 s'élève à 7,0 M$ et se détaille comme suit :

Valeur des acquisitions en matériel informatique en 2007-2008

Catégorie	Montant	Nombre
Serveurs	441 437 $	59
Commutateurs	10 910 $	14
Imprimantes	93 007 $	54
Micro-ordinateurs de table	4 381 904 $	4901
Micro-ordinateurs portables	484 603 $	429
Numériseurs	83 562 $	19
Composantes et autres (1)	193 856 $	N/A
Logiciels et licences (2)	1 316 697 $	N/A
TOTAL	**7 005 976 $**	

Note

(1) Composantes diverses telles que graveurs, station d'accueil, boîtes de partage, lecteur DVD/CD, etc.
(2) Incluant le coût du contrat Entreprise avec Microsoft, pour une valeur de 542 922 $ couvrant les licences et l'entretien des produits logiciels pour les configurations de base des postes et serveurs.

SOURCE : Direction des opérations financières et contractuelles – 2008-03-20
COLLABORATION : Direction générale adjointe des technologies de l'information
VALIDATION : Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières, matérielles et informationnelles

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG30

Titre

Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics et le coût de chacun :
- services Internet d'information;
- livres;
- journaux;
- magazines;
- bulletins électroniques et/ou papiers;
- clubs privés ou autres;
- billets de saison;

Total pour l'année 2007-2008 — 84 434 $

SOURCE : Direction des opérations financières et contractuelles 2008-03-20
VALIDATION: Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières, matérielles et informationnelles

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG31

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels) et ce, depuis l'existence du site :

- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site;
- le coût de l'entretien et de la mise à jour;
- qui est responsable du contenu sur le site;
- quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
- le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)
Site ministériel (www.mess.gouv.qc.ca)

Mise en situation
La version actuelle du site a été mise en ligne en avril 2005, après la défusion du ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille (MESSF), recréant le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS).

Version actuelle du site ministériel (avril 2007 – mars 2008)

Nom de la firme ou des responsables qui ont conçu le site :
Le site a été réalisé à l'interne, à la Direction des communications. Le développement informatique et l'hébergement sont réalisés à la Direction générale adjointe des technologies de l'information.

Coût de construction du site :
Nul. Ressources internes seulement pour la construction.

Coût de l'entretien et de la mise à jour :
Le site ne demande aucun coût d'entretien, car le travail est fait à l'interne, à la Direction des communications et à la Direction générale adjointe des technologies de l'information. Par contre, un montant total de 61 544 $ a été versé à des fournisseurs privés, pour l'année financière 2007-2008, notamment pour l'analyse statistique de l'achalandage et les travaux préparatoires à la refonte des sites Web.

Responsable du contenu du site :
Les contenus des pages et des documents du site ministériel sont sous la responsabilité des unités administratives qui les publient, notamment le Centre de recouvrement, l'agence Emploi-Québec, le Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales. La Direction des communications a la responsabilité de diffuser les contenus dans le site.

Fréquence moyenne de mise à jour :
Des modifications sont faites à une fréquence régulière. Les nouvelles sont mises à jour au fur et à mesure qu'elles surviennent. Les textes du site le sont lorsque la personne responsable de l'information demande des ajouts, des vérifications ou des suppressions. La fréquence de ces mises à jour est hebdomadaire, parfois même quotidienne.

Nombre de visiteurs par mois : Moyenne de 102 830

Combien de fois le site a-t-il été refait?
Le site n'a pas été refait cette année. La dernière fois qu'il l'a été remonte à 2004.

Quel a été le coût?
Aucun coût de développement pour cette année.

SITE EMPLOI-QUÉBEC (emploiquebec.net)
Site institutionnel de l'agence Emploi-Québec.

Coût de l'entretien et de la mise à jour
Le site ne demande aucun coût d'entretien, car le travail est fait à l'interne, à la Direction des communications, en collaboration avec la Direction générale adjointe des technologies de l'information.

Responsable du contenu du site
La Direction des communications en collaboration avec l'agence Emploi-Québec et ses directions régionales.

Fréquence moyenne de mise à jour
Mises à jour quotidiennes. Intégration de nouvelles nationales et régionales, modifications des contenus selon les besoins, dépôt de documents nationaux et régionaux, etc.

Nombre de visiteurs par mois : Moyenne de 1 071 912

Combien de fois le site a-t-il été refait?
Aucune.

Site du Régime québécois d'assurance parentale (RQAP) (www.rqap.gouv.qc.ca)

Mise en situation
Le site Internet du Régime québécois d'assurance parentale a été mis en ligne le 1er mars 2005. On y retrouve l'information concernant ce nouveau régime qui vise à remplacer les prestations de maternité, les prestations parentales et les prestations d'adoption offertes en vertu du régime fédéral d'assurance-emploi.

Nom de la personne ou des personnes qui ont conçu le site :
La Direction des communications du MESS en collaboration avec la Direction générale adjointe du Régime québécois d'assurance parentale. Le développement informatique et l'hébergement sont réalisés par la DGATI.

Coût de construction du site :
Nul. Réalisation interne seulement. La Direction des communications a utilisé l'outil de gestion de contenus du MESS pour le site du RQAP.

Coût de l'entretien et de la mise à jour :
Nul. Ressources internes seulement.

Responsable du contenu du site :
La Direction des communications en collaboration avec la Direction générale adjointe du Régime québécois d'assurance parentale.

Fréquence moyenne des mises à jour :
Des mises à jour sont faites sur le site environ une à quatre fois par mois.

Nombre de visiteurs par mois : Moyenne de 119 584

Combien de fois le site a-t-il été refait?
Le site en est à sa troisième version. Le visuel, le contenu ainsi que la structure du site Internet ont été revus pour la version du 1er novembre 2005. Pour la version du 1er janvier 2006, le contenu a été adapté pour l'entrée en vigueur du RQAP.

Site Placement étudiant du Québec (www.peq.gouv.qc.ca /www.placementetudiant.qc.ca)

Site informationnel du Placement étudiant du Québec.

Coût de l'entretien et de la mise à jour
Le site ne demande aucun coût d'entretien, car le travail est fait à l'interne, à la Direction des communications et à la Direction générale adjointe des technologies de l'information.

Responsable du contenu du site
La Direction des communications en collaboration avec l'agence Emploi-Québec.

249

Fréquence moyenne de mise à jour
Mises à jour ponctuelles, en lien avec l'évolution du programme et des campagnes de promotion.

Nombre de visiteurs par mois : Moyenne de 48 660

Combien de fois le site a-t-il été refait?
Aucune.

Site Le Bénévolat au Québec (www.benevolat.gouv.qc.ca)

Mise en situation
Le site Internet Le Bénévolat au Québec a été publié par le Secrétariat à l'action communautaire autonome (SACA) en juin 2004. Ce site se veut la référence en matière de bénévolat au Québec. L'objectif du site est de faire la promotion des prix relatifs au bénévolat (Prix Dollard-Morin, Prix Hommage bénévolat-Québec, Prix du Mérite municipal, Prix du Gouverneur général).

Nom de la personne ou des personnes qui ont conçu le site :
Le site a été conçu à l'interne, avec un outil de gestion de contenus déjà existant, par les membres de la Direction des communications.

Coût de construction du site :
Nul. Réalisation interne seulement.

Coût de l'entretien et de la mise à jour :
Nul. Ressources internes seulement.

Responsable du contenu du site :
Le Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales (SACAIS) est responsable de son contenu. La Direction des communications du Ministère est responsable de le diffuser.

Fréquence moyenne des mises à jour :
Le site est mis jour régulièrement pendant la période d'inscription aux prix et au moment des nominations. Entre-temps, le site est mis à jour ponctuellement, environ une fois par mois.

Nombre de visiteurs par mois : Moyenne de 17 625

Combien de fois le site a-t-il été refait ?
Le site en est à sa première version. Le visuel dans l'en-tête a été modifié à la suite d'un concours et un calendrier des activités a été ajouté. Le visuel et l'ergonomie du site ont été refaits en décembre 2007.

Site du Centre d'étude sur l'emploi et la technologie (CETECH) (www.cetech.gouv.qc.ca)

Mise en situation

Le site Internet du Centre d'étude sur l'emploi et la technologie (CETECH) a été publié par le CETECH en décembre 2006. Le CETECH est une unité d'Emploi-Québec dédiée à l'amélioration de la connaissance du marché du travail de l'emploi hautement qualifié et des secteurs de haute technologie. Le CETECH produit et diffuse des analyses, des articles, des études et des avis sur des sujets reliés à ses domaines d'expertise.

Nom de la ou des personnes qui ont conçu le site
La version actuelle du site a été développée à l'interne par la Direction des communications en collaboration avec le CETECH.

Coût de construction du site
Nul.

Coût de l'entretien et de la mise à jour du site
Nul. Le site est entretenu par le CETECH. La Direction des communications agit à titre de soutien technique.

250

Responsable du contenu du site
Le CETECH est responsable de son contenu et de sa diffusion.

Fréquence moyenne des mises à jour
Le CETECH effectue des mises à jour sur le site environ cinq fois par mois.

Nombre de visiteurs par mois : Moyenne de 5 491

Combien de fois où le site a été refait
Le site en est à sa deuxième version.

SITE emploiquebecestrie.net
Site d'information de première ligne pour diffuser de l'information régionalisée sur le marché du travail en Estrie. Il permet à toute personne de recevoir de l'information régionalisée sur le marché du travail.

Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site
Egzakt.

Coût de construction du site
Coût nul en 2007-2008

Coût de l'entretien et de la mise à jour
0,10 ETC pour assurer l'entretien, la mise à jour et le développement de nouveaux contenus dans le site.

Responsable du contenu du site
La Direction de planification, du partenariat et de l'information sur le marché du travail.

Fréquence moyenne de mise à jour
Des mises à jour sont faites environ à chaque mois ou au besoin, selon la parution de nouvelles publications ou des mises à jour de celles-ci.

Nombre de visiteurs par mois
Environ 2 490 visites

Combien de fois le site a-t-il été refait ?
Le site en est à sa première version.

SITE emploiquebecmauricie.net
Site d'information sur le marché du travail dans la région de la Mauricie.

Nom de la personne ou des personnes qui ont conçu le site
Egzakt.

Coût de l'entretien et de la mise à jour
5 084 $.

Responsable du contenu du site
Direction régionale d'Emploi-Québec en Mauricie

Fréquence moyenne des mises à jour
Dès qu'un nouveau document est publié, ce dernier est déposé dans les publications IMT. De plus, les données des grands indicateurs du marché du travail sont mises à jour mensuellement.

Nombre de visiteurs par mois
1 877 visites

Combien de fois le site a-t-il été refait ?
Le site en est à sa première version. 251

<u>Site du Conseil de gestion de l'assurance parentale</u> (CGAP) (www.cgap.gouv.qc.ca)

Mise en situation

Le site Internet du Conseil de gestion de l'assurance parentale (CGAP) a été mis en ligne le 30 septembre 2005. L'objectif de ce site est de permettre aux citoyennes et aux citoyens de connaître la mission et les mandats de cette organisation. Le CGAP est un organisme fiduciaire qui relève du ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale. À ce titre, il est responsable de la gestion du Régime québécois d'assurance parentale et du Fonds d'assurance parentale dédié au paiement des prestations et des frais associés à l'administration du Régime.

Nom de la personne ou des personnes qui ont conçu le site :
La Direction des communications du Ministère a créé le site Internet.

Coût de construction du site :
Nul. Réalisation interne seulement. La Direction des communications a utilisé l'outil de gestion de contenus du MESS pour le site du CGAP.

Coût de l'entretien et de la mise à jour :
Nul. Une personne de la Direction des communications du Ministère assure l'entretien et la mise à jour.

Responsable du contenu du site :
Le Conseil de gestion de l'assurance parentale est responsable du contenu de son site Internet. La Direction des communications assure la révision linguistique et la traduction des contenus et les diffuse dans le site.

Fréquence moyenne des mises à jour :
Les textes du site sont mis à jour lorsque la responsable des communications du Conseil de gestion de l'assurance parentale demande des ajouts, des modification ou des suppressions. Ces mises à jour s'effectuent sur une fréquence moyenne d'une à deux fois par mois.

Nombre de visiteurs par mois : Moyenne de 3 519

Combien de fois le site a-t-il été refait?
Aucune. Le site en est à sa première version.

<u>Site Entraide</u> (www.entraide.gouv.qc.ca)

Mise en situation
Le site Internet d'Entraide a été publié par le Secrétariat Entraide – secteur public et parapublic en juillet 2006.

Le site comprend trois volets : une section publique pour les partenaires, une seconde section sur la campagne annuelle pour les organisateurs et les solliciteurs (site différent a créer à chaque année) et finalement une rubrique cachée pour les directeurs de campagne.

Nom de la ou des personnes qui ont conçu le site
Le site a été développé à l'interne par la Direction des communications en collaboration avec la Direction générale adjointe des technologies de l'information.

Coût de construction du site
Nul.

Coût de l'entretien et de la mise à jour du site
Nul. Le site est entretenu par des ressources internes du Ministère.

Responsable du contenu du site
Le Secrétariat Entraide est responsable de son contenu, en collaboration avec la Direction des communications.

Fréquence moyenne des mises à jour
Le site est mis à jour régulièrement pendant la période de sollicitation des dons (Campagne Entraide) et au moment du dévoilement des résultats. Entre-temps, le site est mis à jour ponctuellement, environ une fois par mois.

Nombre de visiteurs par mois : Moyenne de 2 116

Combien de fois le site a-t-il été refait
Le volet sur la campagne annuelle pour les organisateurs et les solliciteurs a été refait pour la campagne d'Entraide 2007.

Site de la Commission des partenaires du marché du travail (CPMT)
(www.cpmt.gouv.qc.ca)

Mise en situation

Le site Internet de la CPMT a été publié en mars 2007. La CPMT est souvent appelée en mission à l'étranger afin de favoriser des échanges et de faire connaître les forces québécoises en matière de main-d'œuvre. Pour atteindre ces objectifs, la CPMT a besoin d'une grande visibilité.

Nom de la ou des personnes qui ont conçu le site
Le site a été développé à l'interne par la Direction des communications en collaboration avec la Direction générale adjointe des technologies de l'information.

Coût de construction du site
Nul.

Coût de l'entretien et de la mise à jour du site
Nul. Le site est entretenu par des ressources internes du Ministère.

Responsable du contenu du site
La Commission des partenaires du marché du travail est responsable de ses contenus.

Fréquence moyenne des mises à jour
Les textes du site sont mis à jour lorsque la responsable des communications de la Commission des partenaires du marché du travail demande des ajouts, des modification ou des suppressions. Ces mises à jour s'effectuent à une fréquence moyenne de cinq fois par mois.

Nombre de visiteurs par mois : Moyenne de 3 821

Combien de fois le site a-t-il été refait
Aucune. Le site en est à sa première version.

Site de la campagne *Avec un métier qui t'allume, tu as tout pour réussir*
(www.toutpourreussir.com)
Le site toutpourreussir.com s'inscrit à l'intérieur de la campagne publicitaire *Avec un métier qui t'allume, tu as tout pour réussir!*. La campagne publicitaire et le site Web ont pour but d'intéresser les élèves du secondaire, leurs parents ainsi que les jeunes en réorientation de carrière aux métiers spécialisés qui exigent une formation professionnelle acquise au secondaire ou une formation technique de niveau collégial.

Nom de la personne ou des personnes qui ont conçu le site
Agence BCP

Coût de construction du site
135 000 $, le montant est déjà inclus dans l'appel d'offre global de la campagne.

Coût de l'entretien et de la mise à jour
L'entretien est inclus dans le coût de construction.

Responsable du contenu du site
Les directions des communications du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (volet français) et du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (volet anglais).

Fréquence moyenne de mise à jour
Une fois l'an, au début de chaque campagne annuelle. Quelques modifications seulement par la suite.

Nombre de visiteurs par mois
Donnée non disponible au 25 mars 2008.

Combien de fois le site a-t-il été refait ?
Le site est refait lors de chaque campagne. Il en est à sa quatrième version.

Quel a été le coût ?
Le coût moyen des différentes versions est de 90 000 $.

Site du Comité consultatif de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale (CCLP) (www.cclp.gouv.qc.ca)

Mise en situation

Le site Internet du CCLP a été publié en juin 2007. Le Comité consultatif de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale a pour mission principale de conseiller le ministre responsable de l'application de la *Loi visant à lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale*. Le Comité consultatif constitue donc un espace de dialogue et d'écoute, en particulier à l'égard des personnes en situation de pauvreté et d'exclusion sociale.

Nom de la ou des personnes qui ont conçu le site
Le site a été développé à l'interne par la Direction des communications en collaboration avec la Direction générale adjointe des technologies de l'information.

Coût de construction du site
Nul.

Coût de l'entretien et de la mise à jour du site
Nul. Le site est entretenu par des ressources internes du Ministère.

Responsable du contenu du site
Le Comité consultatif de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale est responsable de ses contenus.

Fréquence moyenne des mises à jour
Des mises à jour sont faites sur le site environ une fois par mois.

Nombre de visiteurs par mois : Moyenne de 1 343

Combien de fois le site a-t-il été refait
Aucune. Le site en est à sa première version.

Site Le Pacte pour l'emploi (www.pacte-emploi.gouv.qc.ca)

Mise en situation

Le site Internet du Pacte pour l'emploi a été publié le 18 mars 2008. Celui-ci sera en ligne pour une durée de trois ans. Le Pacte pour l'emploi propose une série de mesures afin de faciliter l'accès au marché du travail à tous ceux et celles qui souhaitent travailler, valoriser le travail, améliorer la formation de la main-d'œuvre et la productivité des entreprises et répondre aux besoins régionaux de main-d'œuvre.

Nom de la personne ou des personnes qui ont conçu le site :
Le site a été développé à l'interne par la Direction des communications en collaboration avec la Direction générale adjointe des technologies de l'information.

Coût de construction du site :
500 $. Ce montant a été alloué à la firme Triamédia pour la conception du bandeau et des vignettes publicitaires.

Coût de l'entretien et de la mise à jour :
Nul. Ressources internes seulement.

Responsable du contenu du site :
La Direction des communications du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

Fréquence moyenne des mises à jour :
Comme le site vient tout juste d'être mis en ligne, il est trop tôt pour le dire.

Nombre de visiteurs par mois : Aucune statistique d'achalandage n'est encore disponible puisque le site a été mis en ligne en mars.

Nombre de fois où le site a été refait
Aucune. Le site en est à sa première version.

SOURCE : **DIRECTION DES COMMUNICATIONS – 2008-03-25**
VALIDATION : **DGARBFMI – SECTEUR DU BUDGET –**
DGAGRC – BSMA –2008-04-02

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG32

Titre
Dépenses effectuées en 2007-2008 dans les technologies de l'information :

- Téléphonie :
- Matériel informatique;
- Logiciels;
- Programmation;
- Formation.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- Téléphonie pour les technologies de l'information 3,5 M$
- Matériel informatique et logiciels : 4,2 M$
- Programmation : 26,3 M$
- Formation en technologie de l'information : 0,3 M$

SOURCE : Direction générale adjointe des technologies de l'information – 2008-03-17
COLLABORATION : Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles et informationnelles – 2008-03-25
VALIDATION: Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles et informationnelles – 2008-03-25

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # fiche : RG33

Titre
État d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

SOURCE : **BSM-DRH – 27 mars 2008**

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG34

Titre

Liste et copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de ré ingénierie et de modernisation de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question numéro 9

SOURCE : Direction des opérations financières et contractuelles – 2008-03-20
VALIDATION: Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières matérielles et informationnelles

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # fiche : RG35

Titre
Liste des copies des sondages commandés dans le cadre du processus de ré ingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question est incluse dans la réponse de la question 7.

SOURCE : **BSM- DPM- 28 mars 2008**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # fiche : RG36

Titre
Toutes les études commandées en 2007-2008 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

SOURCE : **BSM- DPM- 28 mars 2008**

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # fiche : RG37

Titre
Solutions proposées dans le cadre des travaux portant sur la ré ingénierie de l'État à la demande Conseil du exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

SOURCE : **BSM- 27 mars 2008**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # fiche : RG38

Titre
Liste des services octroyés au Centre de services partagés du Québec ainsi que les coûts assumés par chacun des ministères ou organismes publics et parapublics pour ces services

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

SOURCE : **DGSG-DGARBFMI- 27 mars 2008**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # fiche : RG39

Titre
Économies réalisées par les ministères ou organismes publics et parapublics grâce au recours au Centre des services partagés

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

SOURCE : **DGSG-DGARBFMI- 27 mars 2008**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # fiche : RG40

Titre
Nombre de réunions des comités ministériels sur l'organisation du travail

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)
Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

SOURCE : **BSM-DRH – 27 mars 2008**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG41

Titre

Les budgets consacrés à la sécurité des ministères et organismes ainsi qu'à leurs installations (interne ou par contrat à l'externe) en 2007-2008 et ceux prévus pour 2008-2009.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Un montant de 66 204,00 $ a été dépensé, pour 2007-2008, principalement pour des travaux de contrôle d'accès, des réparations et l'embauche d'agents de sécurité.

SOURCE : Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires – 2008-03-19
COLLABORATION :
VALIDATION: Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières, matérielles et informationnelles

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2e GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG42

Titre

Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères et organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.

Exposé

Aucune modification à une directive existante et aucune nouvelle directive gouvernementale n'ont été émises durant la période.

Un projet de règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels est en cours d'élaboration. Ce projet prévoit la diffusion systématique de documents sur le site Internet de chacun des ministères et organismes gouvernementaux ainsi que des mesures de renforcement de la protection des renseignements personnels. Le projet de règlement n'est cependant pas encore adopté.

SOURCE : Pierrette Brie- BSM- 2008-03-31

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG43

Titre

Le nombre et la nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente l'exercice de l'étude des crédits.

SOURCE : BSM-DRH – 27 mars 2008

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG44

Titre

Nominations, depuis le 1er avril 2007, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs :
- liste;
- mandats;
- contrats;
- résultat du travail effectué;
- échéances prévues;
- sommes impliquées.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question est incluse dans la réponse des questions 9 et 10.

SOURCE : BSM-DRH – 27 mars 2008

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG45

Titre : Pour 2007-2008, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en distinguant pour chacune des régions.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le Ministre a effectué une tournée de quelques régions du Québec pour présenter le programme « Découvrir ».

DATES	LIEUX
24 janvier 2008	Saguenay–Lac-Saint-Jean • Jonquière (Découvrir) • Roberval
30 janvier 2008	Montérégie • Longueuil (Découvrir) • Sorel-Tracy
7 février 2008	Mauricie • Trois-Rivières (Découvrir)
11 février 2008	Outaouais • Gatineau (Découvrir)
21 février 2008	Bas-Saint-Laurent • Rimouski (Découvrir) • Saint-Anaclet-de-Lessard
6 mars 2008	Estrie • Sherbrooke (Découvrir) • Saint-François-Xavier-de-Brompton

Aucune somme n'a été engagée par la Direction des communications au regard de la tournée du Ministre.

SOURCE : DIRECTION DES COMMUNICATIONS – 2008-03-25
VALIDATION : DGARBFMI – Secteur du budget –
DGAGRC – BSMA– 2008-03-27

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2e GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG46

Titre

Les montants déboursés en 2007-2008 pour les études, avis ou achats de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne.

Exposé et statistique (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

SOURCE : Direction générale adjointe des technologies de l'information – 2008-03-18
COLLABORATION : Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières, matérielles et informationnelles – 2008-03-25
VALIDATION : Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières, matérielles et informationnelles – 2008-03-25

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG47

Titre

Liste et copie de tous les avis demandés au Commissaire du lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

SOURCE : BSM-DRH – 27 mars 2008

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2e GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG48

Titre

Liste et copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel.

Exposé

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

SOURCE : Pierrette Brie – BSM- 2008-03-31

Commission d'accès à l'information du Québec

Siège social
575, rue St-Amable, bureau 1.10
Québec (Québec) G1R 2G4
Téléphone: (418) 528-7741
Télécopieur: (418) 529-3102

Bureau de Montréal
480, boul. St-Laurent, bureau 501
Montréal (Québec) H2Y 3Y7
Téléphone: (514) 873-4196
Télécopieur: (514) 844-6170

AVIS DE LA COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

RELATIVEMENT À UNE ENTENTE SUR LA COMMUNICATION DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS PERMETTANT LE CONTRÔLE DES SUBVENTIONS VERSÉES AUX ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT PUBLICS ET PRIVÉS AUX FINS DE SUBVENTIONS

ENTRE

LE MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

ET

LE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

DOSSIER 07 22 65

Février 2008

1. MISE EN CONTEXTE

Le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) et le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS) sollicitent l'avis de la Commission d'accès à l'information (Commission) relativement à un projet d'entente de communication de renseignements personnels. Ce projet de communication vise à permettre le contrôle des subventions versées aux établissements d'enseignement publics et privés agréés aux fins de subventions.

Le MELS souhaite, en raison des obligations et responsabilités qui lui incombent en vertu des lois qui lui sont applicables dans le domaine de l'éducation, obtenir un fichier de renseignements concernant les élèves financés par Emploi-Québec pour des activités de formation, et ce, afin qu'il n'octroie pas de financement pour ces mêmes élèves aux organismes scolaires qu'ils fréquentent.

La présente entente annule et remplace les deux ententes conclues entre le MESS et le MELS afin d'éviter le double financement des établissements scolaires de niveau secondaire et collégial (décret 1448-89, le 6 septembre 1989, et décret 788-89, le 24 mai 1989).

Considérant que cette communication de renseignements personnels est nécessaire à l'exercice des attributions du MELS, les deux organismes ont élaboré, conformément à l'article 70 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1, ci-après Loi sur l'accès), un projet d'entente qui serait conclu en vertu de l'article 68 (1°) de cette loi.

2. OBJET DE L'ENTENTE

L'objet de l'entente présentée est :

- de permettre au MESS de communiquer un fichier de renseignements personnels au MELS afin d'éviter le double financement des établissements pour les personnes inscrites à des activités de formation dont la dispensation est financée en tout ou en partie par Emploi-Québec dans le cadre de la Mesure de formation de la main-d'œuvre gérée par Emploi-Québec;

- de convenir des mesures de sécurité propres à assurer la protection des renseignements personnels, la confidentialité des renseignements qui seront communiqués et l'intégrité des systèmes mis en place pour gérer les renseignements communiqués.

3. ASSISES LÉGALES

Les articles 472 et 473 de la *Loi sur l'instruction publique* (L.R.Q., c. I-13.3) énoncent :

> *472. Le ministre établit annuellement, après consultation des commissions scolaires, et soumet à l'approbation du Conseil du trésor des règles budgétaires pour déterminer le montant des dépenses de fonctionnement,*

d'investissement et de service de la dette qui est admissible aux subventions à allouer aux commissions scolaires et au Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal. Ces règles budgétaires doivent être établies de façon à prévoir, relativement à l'allocation des subventions pour les dépenses de fonctionnement des commissions scolaires, une répartition équitable.

Ces règles budgétaires doivent en outre prévoir l'allocation de subventions à une commission scolaire qui est autorisée à organiser aux fins de subventions des spécialités professionnelles ou les services éducatifs pour les adultes ou qui remplit une obligation particulière qui lui est faite en vertu de la présente loi, notamment par application des paragraphes 6° et 7° du troisième alinéa de l'article 447 et de l'article 468. L'allocation de telles subventions peut être faite sur la base de normes générales ou particulières ou peut être assujettie à l'autorisation du ministre.

Les règles budgétaires peuvent prévoir que l'allocation des subventions pour les dépenses d'investissement et de service de la dette pour les dépenses d'investissement peut être faite sur la base de normes générales ou particulières, peut être assujettie à l'autorisation du ministre ou peut n'être faite qu'à une ou à certaines commissions scolaires ou au Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal.

Les règles budgétaires peuvent prévoir que l'allocation des subventions pour les dépenses visées aux deuxième et troisième alinéas peut aussi être assujettie à des conditions générales applicables à toutes les commissions scolaires ou à des conditions particulières applicables à une ou certaines d'entre elles.

473. Les règles budgétaires peuvent aussi porter sur :
1° la contribution financière qui doit être perçue d'une personne qui n'est pas résident du Québec, au sens des règlements du gouvernement, sous réserve que le ministre peut exclure des personnes ou des catégories de personnes;
2° la détermination du montant maximal de la contribution financière qui peut être exigée d'un résident du Québec inscrit en formation professionnelle ou aux services éducatifs pour les adultes relativement aux services pour lesquels le droit à la gratuité prévu à l'article 3 ne s'applique pas;
3° les modalités de calcul des subventions à verser aux commissions scolaires pour l'application du droit à la gratuité de la formation professionnelle ou des services éducatifs pour les adultes.

Les articles 25 et 26 de la *Loi sur les collèges d'enseignements général et professionnel* (L.R.Q., c. C-29) prévoient :

25. Le ministre établit annuellement, après consultation des collèges, et soumet à l'approbation du Conseil du trésor des règles budgétaires pour déterminer le montant des dépenses de fonctionnement, d'investissement et de

service de la dette qui est admissible aux subventions à allouer aux collèges pour les programmes d'études collégiales qu'ils sont autorisés à mettre en oeuvre.

Les règles budgétaires peuvent aussi prévoir, entre autres, l'allocation de subventions à un collège pour établir et maintenir un centre collégial de transfert de technologie, pour offrir des programmes spéciaux établis par le ministre ou pour réaliser des activités convenues avec le ministre.

26. Les règles budgétaires peuvent prévoir que l'allocation d'une subvention :
a) peut être faite sur la base de normes générales ou particulières;
b) peut être assujettie à des conditions générales, déterminées par les règles ou le ministre, applicables à tous les collèges ou à des conditions particulières, déterminées par les règles ou le ministre, applicables à un ou à certains d'entre eux;
c) peut être assujettie à l'autorisation du ministre ou n'être faite qu'à un ou à certains collèges, sauf, à moins de situations exceptionnelles, les subventions de fonctionnement pour les programmes conduisant au diplôme d'études collégiales.

Le ministre peut autoriser par écrit tout titulaire d'un emploi au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport à exercer les fonctions et pouvoirs dévolus en vertu des règles budgétaires concernant les subventions visées par le présent article; les articles 11 et 12.1 de la Loi sur le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (chapitre M-15) ne s'appliquent pas dans le cas de telles autorisations.

L'article 84 de la *Loi sur l'enseignement privé* (L.R.Q., c. E-9.1) énonce :

84. Le ministre établit annuellement, après consultation des établissements d'enseignement agréés, et soumet à l'approbation du Conseil du trésor des règles budgétaires pour déterminer le montant des subventions à verser aux établissements d'enseignement agréés pour dispenser les services éducatifs qui en font l'objet.

Les règles budgétaires doivent prévoir l'allocation d'un montant de base par élève à temps plein légalement inscrit, aux dates qui y sont prévues, aux services éducatifs appartenant à l'une des catégories visées aux paragraphes 1° à 4°, 7° ou 8° de l'article 1 qui font l'objet de l'agrément, ainsi que les normes et barèmes de calcul pour l'allocation d'une subvention pour les élèves inscrits à temps partiel au collégial, au sens de ces règles, et d'un montant tenant lieu de la valeur locative des installations de l'établissement.

En outre, les règles budgétaires peuvent prévoir notamment l'allocation de subventions à un établissement qui offre des programmes spéciaux établis par

le ministre pour l'enseignement public, qui dispense des services éducatifs autres que ceux visés au deuxième alinéa, qui dispense des services éducatifs aux élèves handicapés ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage autrement qu'en vertu d'une autorisation visée au paragraphe 2° de l'article 14 ou qui réalise des activités convenues avec le ministre.

Les règles budgétaires peuvent prévoir que l'allocation des subventions peut être assujettie à des conditions générales applicables à tous les établissements ou à des conditions particulières applicables à un ou à certains d'entre eux. Les règles budgétaires peuvent également prévoir qu'une subvention visée au troisième alinéa n'est accordée qu'à un ou à certains établissements.

Les règles budgétaires peuvent varier selon la nature des services éducatifs ou les catégories d'élèves.

Les articles 68 et 70 de la Loi sur l'accès prévoient :

68. *Un organisme public peut, sans le consentement de la personne concernée, communiquer un renseignement personnel :*

1° à un organisme public ou à un organisme d'un autre gouvernement lorsque cette communication est nécessaire à l'exercice des attributions de l'organisme receveur ou à la mise en oeuvre d'un programme dont cet organisme a la gestion;

1.1° à un organisme public ou à un organisme d'un autre gouvernement lorsque la communication est manifestement au bénéfice de la personne concernée;

2° à une personne ou à un organisme lorsque des circonstances exceptionnelles le justifient;

3° à une personne ou à un organisme si cette communication est nécessaire dans le cadre de la prestation d'un service à rendre à la personne concernée par un organisme public, notamment aux fins de l'identification de cette personne.

Cette communication s'effectue dans le cadre d'une entente écrite qui indique :

1° l'identification de l'organisme public qui communique le renseignement et celle de la personne ou de l'organisme qui le recueille;

2° les fins pour lesquelles le renseignement est communiqué;

3° la nature du renseignement communiqué;

4° le mode de communication utilisé;

5° les mesures de sécurité propres à assurer la protection du renseignement personnel;

6° la périodicité de la communication;

7° la durée de l'entente.

70. Une entente visée à l'article 68 ou au deuxième alinéa de l'article 68.1 doit être soumise à la Commission pour avis.

La Commission doit prendre en considération :

1° la conformité de l'entente aux conditions visées à l'article 68 ou à l'article 68.1;

2° l'impact de la communication du renseignement sur la vie privée de la personne concernée, le cas échéant, par rapport à la nécessité du renseignement pour l'organisme ou la personne qui en reçoit communication.

La Commission doit rendre un avis motivé dans un délai d'au plus 60 jours de la réception de la demande d'avis accompagnée de l'entente. Si la demande est modifiée pendant ce délai, celui-ci court à compter de la dernière demande. Si le traitement de la demande d'avis dans ce délai ne lui paraît pas possible sans nuire au déroulement normal des activités de la Commission, le président peut, avant l'expiration de ce délai, le prolonger d'une période n'excédant pas 20 jours. Il doit alors en donner avis aux parties à l'entente dans le délai de 60 jours.

L'entente entre en vigueur sur avis favorable de la Commission ou à toute date ultérieure prévue à l'entente. La Commission doit rendre publics cette entente ainsi que son avis. À défaut d'avis dans le délai prévu, les parties à l'entente sont autorisées à procéder à son exécution.

En cas d'avis défavorable de la Commission, le gouvernement peut, sur demande, approuver cette entente et fixer les conditions applicables. Avant d'approuver l'entente, le gouvernement publie à la Gazette officielle du Québec l'entente et, le cas échéant, les conditions qu'il entend fixer avec un avis qu'il pourra approuver l'entente à l'expiration d'un délai de 30 jours de cette publication et que tout intéressé peut, durant ce délai, transmettre des commentaires à la personne qui y est désignée. L'entente entre en vigueur le jour de son approbation ou à toute date ultérieure fixée par le gouvernement ou prévue à l'entente.

L'entente visée au cinquième alinéa ainsi que l'avis de la Commission et l'approbation du gouvernement sont déposés à l'Assemblée nationale dans les 30 jours de cette approbation si l'Assemblée est en session ou, si elle ne siège pas, dans les 30 jours de la reprise de ses travaux. Le gouvernement peut révoquer en tout temps une entente visée au cinquième alinéa.

4. RENSEIGNEMENTS COMMUNIQUÉS

À partir de ses banques de données, soit celles du domaine des individus, du domaine des entreprises et de la gestion du dossier des individus, le MESS transmet au MELS les renseignements concernant les personnes :

- qui sont inscrites à une activité de formation dans le cadre de la Mesure de formation de la main-d'œuvre; et
- qui fréquentent un organisme scolaire d'enseignement secondaire ou collégial lié au MELS; et

- dont le financement de la formation est assumé par Emploi-Québec dans le cadre d'une entente de formation en établissement :

    - financement Emploi-Québec;
    - financement Emploi-Québec et MELS.

Les renseignements communiqués sont les suivants :

Identification de la personne

a) Nom légal
b) Prénom légal
c) Date de naissance
d) Sexe
e) Code permanent 10 positions (CP10).

Identification de l'établissement d'enseignement

f) NEQ (numéro d'entreprise du Québec)
g) Nom associé au NEQ.

Identification de la formation (jusqu'à quatre occurrences possibles)

h) Code de programme
i) Indicateur de formation sur mesure, le cas échéant
j) Nombre d'heures de la formation
k) Numéro de contrat
l) Date : début de la participation
m) Date : fin de la participation
n) Motif de fin de la participation, s'il y a lieu.

Le MELS compare les données transmises par le MESS avec les fichiers correspondant aux effectifs scolaires déclarés dans les banques de données qu'il détient, et ce, afin de vérifier si la personne identifiée apparaît financée par le MELS dans ses banques et y fait les ajustements budgétaires nécessaires, le cas échéant.

5. CONSTATS

5.1 quant aux modalités de communication et à la fréquence

5.1.1 Mode de communication utilisé au MESS

Les renseignements extraits des banques de données du MESS dans le cadre de cette entente sont inscrits sur des supports électroniques de type XML. Les fichiers constitués sont transmis au MELS au moyen de protocoles de connexité éprouvés, sécurisés et encodés. Ainsi, la signature assure l'intégrité des fichiers transmis en plus d'identifier sa provenance alors que le chiffrement

assure la confidentialité tout en renforçant l'intégrité des données. Quant à la transmission électronique des fichiers, elle est assurée par un courtier d'intégration.

5.1.2 Mode d'accès par le MELS

La communication et l'accès aux fichiers transférés par le MESS se font par l'intermédiaire d'un serveur du MELS avec chiffrement des données au moyen d'une procédure systématique dont la sécurité est éprouvée.

5.1.3 Fréquence des communications

Le fichier constitué par le MESS est transmis au MELS au plus quatre fois par année, aux dates déterminées par les parties.

5.2 quant aux obligations découlant de la réception de renseignements

Le MELS reconnaît le caractère confidentiel des renseignements qui lui sont fournis par le MESS et s'engage à prendre différentes mesures dont les suivantes :

- ne pas utiliser ou permettre que soient utilisés les renseignements obtenus dans le cadre de cette entente à des fins différentes que celles qui y sont prévues;

- ne donner accès à ces renseignements qu'aux seules personnes autorisées et lorsque nécessaire à leurs fonctions.

5.3 quant à la conservation

Le MELS s'engage à :

a) conserver les données informatiques transmises pendant une période maximale d'une année. Avant l'expiration de ce délai, elles peuvent être entièrement détruites après la compilation, dans un nouveau fichier, des résultats de la comparaison des données. Seule sera conservée dans ce nouveau fichier l'information portant sur les cas identifiés possiblement non conformes;

b) conserver l'information sur tous les cas analysés au MELS pendant une période de cinq années;

c) les informations analysées et déposées dans les dossiers manuscrits des établissements d'enseignement sont soumises à la procédure de gestion des documents.

5.4 quant à l'entrée en vigueur et à la durée

La présente entente entre en vigueur à compter de sa signature par les parties et sous réserve d'un avis favorable de la Commission.

Elle est par la suite reconduite tacitement d'une année civile à l'autre, sauf si l'une des parties transmet à l'autre, au moins 90 jours avant son expiration, un avis écrit selon lequel elle entend y mettre fin ou y apporter des modifications.

6. ANALYSE

L'entente que le MELS et le MESS souhaitent conclure vise à permettre au MELS de mettre à jour les renseignements qu'il détient concernant les personnes dont la formation est financée en tout ou en partie par Emploi-Québec afin d'éviter le double financement de ces personnes.

L'article 64 de la Loi sur l'accès permet à un organisme public de recueillir un renseignement personnel si cela est nécessaire à l'exercice de ses attributions. Les articles 472 et 473 de la *Loi sur l'instruction publique,* les articles 25 et 26 de la *Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel* ainsi que l'article 84 de la *Loi sur l'enseignement privé* permettent au ministre d'établir des règles budgétaires. Ces règles budgétaires prévoient spécifiquement que sont exclues des effectifs subventionnés les personnes bénéficiaires d'un programme de formation de la main-d'œuvre, telles les activités subventionnées par le MESS. Par conséquent, la collecte de renseignements personnels est nécessaire à l'exercice des attributions du MELS. La communication de ces renseignements par le MESS au MELS est possible en vertu du paragraphe 1 de l'article 68 de la Loi sur l'accès.

Il est à noter que cette entente prévoit une transmission de renseignements personnels unilatérale puisque les renseignements seront transmis du MESS au MELS alors que le MELS ne transmettra aucun renseignement au MESS. Ainsi, le MESS fera parvenir au MELS les informations sur les personnes inscrites à des activités de formation dont la dispensation est financée par Emploi-Québec. Ces informations seront envoyées sur un serveur du MESS qui procède à l'encryptage systématique des données qu'il reçoit. Le MELS recevra donc un fichier encrypté qu'il pourra désencoder à l'aide d'une clé spécialement conçue pour lui.

Le paragraphe 4.3 de l'entente prévoit le délai de conservation des informations reçues par le MELS. Il prévoit notamment que l'ensemble des données informatiques reçues par le MELS du MESS sera conservé pour une période maximale d'un an. Ce délai est nécessaire compte tenu des « périodes d'extraction » des données par le MELS (une fois par année pour le secondaire et une fois par trimestre pour le collégial, soit trois fois par année). Une fois ces extractions faites, le MELS procède à la comparaison des fichiers permettant de déterminer les doublons. Une fois cette compilation réalisée, seules les données des cas analysés (doublons) seront conservées alors que les autres seront détruites. Les données relatives aux doublons seront conservées pour une période de cinq ans, et ce, conformément à son calendrier de conservation et afin de satisfaire aux exigences de vérification du ministère des Finances.

Le projet d'entente présenté contient les précisions demandées par l'article 68 de la Loi sur l'accès, à savoir :

1. l'identification de l'organisme public qui communique le renseignement et celle de la personne ou de l'organisme qui le recueille;
2 les fins pour lesquelles le renseignement est communiqué;
3 la nature du renseignement communiqué;
4 le mode de communication utilisé;
5 les mesures de sécurité propres à assurer la protection du renseignement personnel;
6 la périodicité de la communication;
7 la durée de l'entente.

7. CONCLUSION

Après avoir pris connaissance des différents documents reçus, la Commission fait les constats suivants :

- la collecte de renseignements personnels est nécessaire à l'exercice des attributions du MELS;

- les renseignements demandés par le MELS au MESS sont nécessaires afin d'éviter le double financement des établissements pour les personnes inscrites à des activités de formation dont la dispensation est financée en tout ou en partie par Emploi-Québec dans le cadre de la Mesure de formation de la main-d'œuvre gérée par Emploi-Québec;

- le projet d'entente est soumis en vertu de l'article 68 de la Loi sur l'accès;

- le MELS et le MESS ont convenu de différentes mesures de sécurité afin d'assurer le caractère confidentiel des renseignements communiqués, mesures dont la Commission pourra surveiller le respect et réviser la suffisance ultérieurement;

- les communications prévues à l'entente sont nécessaires à l'exercice des attributions du MELS au sens de l'article 68 de la Loi sur l'accès.

Ainsi, la Commission émet un avis favorable à cette entente sur la base de l'article 68 de la Loi sur l'accès.

Commission d'accès
à l'information
du Québec

Siège social
575, rue St-Amable, bureau 1.10
Québec (Québec) G1R 2G4
Téléphone: (418) 528-7741
Télécopieur: (418) 529-3102

Bureau de Montréal
480, boul. St-Laurent, bureau 501
Montréal (Québec) H2Y 3Y7
Téléphone: (514) 873-4196
Télécopieur: (514) 844-6170

AVIS DE LA COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

PORTANT SUR LA COMMUNICATION DU

NUMÉRO D'ASSURANCE SOCIALE (NAS) PERMANENT

POUR LES PERSONNES AYANT UN NAS TEMPORAIRE OU ABSENT

ENTRE

LA RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC

ET

LE MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

DOSSIER 07 05 21

Mai 2007

1. MISE EN CONTEXTE

Le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS) peut être amené à accorder une aide financière à des personnes qui n'ont pas de NAS ou qui ont un NAS temporaire. Le NAS temporaire est délivré à des personnes qui ne sont ni des citoyens canadiens, ni des résidents permanents, mais qui ont besoin de travailler. Ce NAS possède une date d'expiration et, lorsque le détenteur reçoit son statut de résident permanent, il peut alors se procurer un NAS permanent.

Toutefois, dans le cas des dossiers pour lesquels le MESS doit effectuer du recouvrement, la mise à jour du NAS temporaire est impossible lorsque le débiteur est inactif à un programme d'aide du MESS et qu'il ne peut être localisé. De plus, le Centre de recouvrement ne peut nécessairement l'obtenir auprès des ministères et organismes qui ont déjà conclu des ententes avec le MESS, car ce renseignement n'est pas toujours disponible et sa mise à jour ne relève pas de leur responsabilité.

Le MESS souhaite donc conclure une entente avec la Régie des rentes du Québec (RRQ) dans le but d'obtenir le NAS permanent des débiteurs inactifs à un programme d'aide pour lesquels le MESS ne possède qu'un NAS temporaire ou pour lesquels le NAS est absent.

2. OBJET DE L'ENTENTE

La présente entente a pour objet de permettre au MESS d'obtenir de la RRQ le NAS absent ou de mettre à jour le NAS de statut temporaire de certains débiteurs.

3. ASSISE LÉGALE

Les articles 84, 86, 87, 88 et 105 de la *Loi sur l'aide aux personnes et aux familles* (L.R.Q., c. A-15) prévoient :

> *84. Sous réserve du deuxième alinéa, le ministre peut prendre entente avec un ministère ou un organisme du gouvernement du Québec ou d'un autre gouvernement, une personne ou une entreprise, dont le nom apparaît dans la liste dressée par le gouvernement et publiée à la Gazette officielle du Québec, pour recueillir ou communiquer un renseignement personnel nécessaire à l'application de la présente loi et de ses règlements, notamment :*
>
> *1° pour vérifier l'admissibilité d'une personne ou de sa famille à un montant accordé en vertu de la présente loi et établir ce montant;*
>
> *2° pour identifier, y compris par un appariement de fichiers, une situation non déclarée par une personne qui est de nature à influer sur le montant qui lui est accordé ou qui lui a été accordé en vertu de la présente loi;*
>
> *3° pour vérifier la solvabilité d'une personne qui doit rembourser un montant en vertu du chapitre II du présent titre ou identifier son lieu de résidence;*
>
> *4° pour vérifier la survenance d'un événement ou l'existence d'un droit visés à l'article 90, ainsi que la date et les modalités de réalisation de ce droit.*

Le ministre peut également prendre une telle entente avec le ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences du Canada, ainsi qu'avec les ministères et organismes suivants du gouvernement du Québec : le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, le ministère de la Justice, le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, le ministère du Revenu, le ministère de la Sécurité publique, la Commission de la santé et de la sécurité du travail, la Régie de l'assurance maladie du Québec, la Régie des rentes du Québec et la Société de l'assurance automobile du Québec.

Le ministre peut, aux fins d'identifier des personnes visées par une entente mentionnée au présent article, communiquer leur nom, date de naissance, sexe, adresse, numéro d'assurance maladie, numéro d'assurance sociale et numéro de dossier. Le ministère, l'organisme, la personne ou l'entreprise qui reçoit ces renseignements doit les détruire lorsque les fins pour lesquelles ils ont été communiqués sont accomplies à moins qu'il n'y ait légalement droit.

Ces renseignements sont échangés conformément à la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

86. *Une personne doit rembourser au ministre tout montant accordé en vertu de la présente loi qui n'aurait pas dû être accordé à elle-même ou à sa famille, sauf un montant déterminé par règlement ou un montant accordé à la suite d'une erreur administrative qu'elle ne pouvait raisonnablement pas constater.*

Une personne, une association, une société ou un organisme doit également rembourser tout montant accordé dans le cadre d'une entente conclue avec le ministre en vertu de la présente loi, dans les cas et conditions prévus à cette entente.

Une personne visée à l'article 57 n'est pas tenue de rembourser un montant qui lui a été accordé à la suite d'une déclaration erronée de son père ou de sa mère. Ce montant est recouvrable par le ministre, conformément aux dispositions du présent chapitre, auprès du parent ayant effectué cette déclaration.

87. *Une personne doit également rembourser au ministre les montants accordés en vertu d'un programme d'aide financière de dernier recours, sauf ceux déterminés par règlement, dès que cesse un empêchement légal à l'aliénation d'un bien et jusqu'à concurrence du bénéfice net provenant du produit de la disposition de ce bien ou, dans les autres cas et selon les conditions prévus par règlement, le montant qui n'aurait pas été accordé à elle ou à sa famille si ce bien avait été considéré dans le calcul de la prestation, jusqu'à concurrence de la valeur de ce bien.*

88. *Une personne doit également rembourser au ministre les montants accordés en vertu d'un programme d'aide financière de dernier recours, sauf dans les cas déterminés par règlement, alors que des allocations ou prestations accordées à elle ou à sa famille en vertu d'une autre loi en vigueur au Québec ou ailleurs*

étaient réduites par compensation d'un montant versé en trop, jusqu'à concurrence du montant de ces réductions et dès que celles-ci cessent.

105. *Le recouvrement d'un montant dû en vertu de la présente loi se prescrit par cinq ans à compter du moment où il devient exigible. S'il y a eu fausse déclaration, il se prescrit par cinq ans à compter de la date où le ministre a eu connaissance du fait que ce montant est exigible, mais au plus tard 15 ans après la date d'exigibilité.*

L'article 214 de la *Loi sur le régime de rentes du Québec* (L.R.Q., c. R-9) prévoit :

214. *La Régie peut, conformément aux conditions et formalités prévues par la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), fournir à un ministère ou à un organisme qui relève du Gouvernement du Québec des renseignements obtenus en vertu de la présente loi. Toutefois, les renseignements concernant les gains et les cotisations ne peuvent être communiqués, à moins que la communication ne soit nécessaire à l'exécution d'un contrat visé à l'article 69.7 de la Loi sur le ministère du Revenu (chapitre M-31).*

Les articles 68, 70 et 72 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1, ci-après appelée Loi sur l'accès) prévoient :

68. *Un organisme public peut, sans le consentement de la personne concernée, communiquer un renseignement personnel :*

1° à un organisme public ou à un organisme d'un autre gouvernement lorsque cette communication est nécessaire à l'exercice des attributions de l'organisme receveur ou à la mise en oeuvre d'un programme dont cet organisme a la gestion;

1.1° à un organisme public ou à un organisme d'un autre gouvernement lorsque la communication est manifestement au bénéfice de la personne concernée;

2° à une personne ou à un organisme lorsque des circonstances exceptionnelles le justifient;

3° à une personne ou à un organisme si cette communication est nécessaire dans le cadre de la prestation d'un service à rendre à la personne concernée par un organisme public, notamment aux fins de l'identification de cette personne.

Cette communication s'effectue dans le cadre d'une entente écrite qui indique :

1° l'identification de l'organisme public qui communique le renseignement et celle de la personne ou de l'organisme qui le recueille;

2° les fins pour lesquelles le renseignement est communiqué;

3° la nature du renseignement communiqué;

4° le mode de communication utilisé;

5° les mesures de sécurité propres à assurer la protection du renseignement personnel;

6° la périodicité de la communication;

7° la durée de l'entente.

70. Une entente visée à l'article 68 ou au deuxième alinéa de l'article 68.1 doit être soumise à la Commission pour avis.

La Commission doit prendre en considération :

1° la conformité de l'entente aux conditions visées à l'article 68 ou à l'article 68.1;

2° l'impact de la communication du renseignement sur la vie privée de la personne concernée, le cas échéant, par rapport à la nécessité du renseignement pour l'organisme ou la personne qui en reçoit communication.

La Commission doit rendre un avis motivé dans un délai d'au plus 60 jours de la réception de la demande d'avis accompagnée de l'entente. Si la demande est modifiée pendant ce délai, celui-ci court à compter de la dernière demande. Si le traitement de la demande d'avis dans ce délai ne lui paraît pas possible sans nuire au déroulement normal des activités de la Commission, le président peut, avant l'expiration de ce délai, le prolonger d'une période n'excédant pas 20 jours. Il doit alors en donner avis aux parties à l'entente dans le délai de 60 jours.

L'entente entre en vigueur sur avis favorable de la Commission ou à toute date ultérieure prévue à l'entente. La Commission doit rendre publics cette entente ainsi que son avis. À défaut d'avis dans le délai prévu, les parties à l'entente sont autorisées à procéder à son exécution.

En cas d'avis défavorable de la Commission, le gouvernement peut, sur demande, approuver cette entente et fixer les conditions applicables. Avant d'approuver l'entente, le gouvernement publie à la Gazette officielle du Québec l'entente et, le cas échéant, les conditions qu'il entend fixer avec un avis qu'il pourra approuver l'entente à l'expiration d'un délai de 30 jours de cette publication et que tout intéressé peut, durant ce délai, transmettre des commentaires à la personne qui y est désignée. L'entente entre en vigueur le jour de son approbation ou à toute date ultérieure fixée par le gouvernement ou prévue à l'entente.

L'entente visée au cinquième alinéa ainsi que l'avis de la Commission et l'approbation du gouvernement sont déposés à l'Assemblée nationale dans les 30 jours de cette approbation si l'Assemblée est en session ou, si elle ne siège pas, dans les 30 jours de la reprise de ses travaux. Le gouvernement peut révoquer en tout temps une entente visée au cinquième alinéa.

72. Un organisme public doit veiller à ce que les renseignements personnels qu'il conserve soient à jour, exacts et complets pour servir aux fins pour lesquelles ils sont recueillis ou utilisés.

4. RENSEIGNEMENTS COMMUNIQUÉS

Le MESS transmet à la RRQ les renseignements suivants concernant les débiteurs qui ont un NAS temporaire ou absent :

a) le NAS temporaire, s'il existe;
b) le nom;
c) le prénom;
d) la date de naissance;
e) le sexe;
f) le numéro de dossier individu du MESS.

À l'aide du NAS temporaire et de la date de naissance ainsi qu'une des trois autres données correspondantes (nom, prénom ou sexe), la RRQ repère le dossier correspondant. Pour les cas sans NAS, la RRQ utilise les nom et prénom ainsi que la date de naissance et le sexe de la personne. Puis, pour chacun des débiteurs, la RRQ retourne au MESS les mêmes renseignements en y ajoutant le NAS qu'il détient dans son « Fichier d'inscription à la clientèle » avec le code de résultat de l'appariement. De plus, lorsque le débiteur possède des NAS alternatifs, la RRQ transmet les trois occurrences les plus récentes.

Le « numéro de dossier individu du MESS » n'est toutefois pas utilisé par la RRQ. La communication de ce renseignement permet le traitement du dossier dans le système informatique du MESS, au retour du renseignement demandé.

5. CONSTATS

5.1 quant aux modalités de communication et à la fréquence

La communication des renseignements se fait sur support informatique. La transmission se fait par messagerie interne, par transporteur sécuritaire ou par télécommunication sécurisée.

L'échange de renseignements est trimestriel et se réalisera au début des mois de mars, juin, septembre et décembre. Au besoin, il pourra se faire mensuellement.

5.2 quant à l'information à la clientèle

Le MESS informe sa clientèle par le formulaire de demande d'aide financière de dernier recours qui inclut un avis selon lequel le MESS procède à des échanges de renseignements avec la RRQ.

De plus, des mesures seront prises afin d'informer les débiteurs de la provenance des renseignements obtenus dans le cadre de l'entente. Ainsi, une note sera inscrite au relevé de compte afin d'informer le débiteur de la mise à jour du NAS.

5.3 quant aux mesures de confidentialité de sécurité

Chaque partie reconnaît le caractère confidentiel des renseignements communiqués et s'engage à prendre différentes mesures, entre autres :

- informer le personnel autorisé à avoir accès aux renseignements échangés des obligations découlant de la transmission en vertu de la présente entente;
- veiller à ce que les personnes non autorisées ne puissent accéder aux renseignements en appliquant toutes mesures de sécurité nécessaires;
- ne pas transmettre à une tierce partie les renseignements obtenus à moins que la loi ne le permette;
- conserver les renseignements transférés conformément aux normes et pratiques en vigueur au sein de chaque organisme.

De plus, le MESS s'engage à :

- ne permettre l'accès aux renseignements qu'aux seuls employés du Centre de recouvrement dûment autorisés à les consulter lorsque l'exercice de leurs fonctions le requiert;
- ne verser les renseignements échangés que dans les seuls dossiers des personnes concernées;
- n'utiliser ces renseignements qu'aux fins prévues à la présente entente et aux motifs qui y sont présentés et acceptés;
- détruire, de façon sécuritaire, les fichiers reçus de la RRQ dès que l'objet pour lequel ils ont été obtenus a été accompli.

La RRQ s'engage à limiter l'accès aux renseignements communiqués par le MESS aux employés affectés aux échanges de renseignements entre organismes, pour autant que l'exercice de leurs fonctions l'exige.

5.4 quant à la durée et à l'entrée en vigueur de l'entente

L'entente entre en vigueur à la date de la dernière signature et est d'une durée d'un an. Elle se renouvelle annuellement par tacite reconduction sauf si l'une des parties transmet à l'autre partie, par courrier recommandé ou certifié, au moins 90 jours avant la date d'échéance annuelle, un avis écrit selon lequel elle entend y mettre fin ou y apporter des modifications. Dans ce dernier cas, elle doit préciser la nature des modifications.

6. ANALYSE

L'entente que le MESS souhaite conclure avec la RRQ est dans le but d'obtenir le NAS permanent de ses débiteurs qui ne sont plus inscrits à un programme d'aide et pour lesquels le MESS ne possède qu'un NAS temporaire ou pour lesquels le NAS est absent. Outre les informations mentionnées précédemment, le MESS souligne qu'il dénombre, au Compte-client (comptes à recevoir), 8 141 débiteurs inactifs à un programme d'aide avec un NAS temporaire et 454 avec

un NAS absent. Ce nombre représente 8 % des dossiers inactifs correspondant à une somme de 24 167 953,91 $ au Compte-client du MESS.

Le MESS estime que des NAS à jour lui permettraient :

- de respecter ses engagements ayant trait à la compensation par les remboursements dus au ministère du Revenu du Québec (MRQ), et ce, conformément au *Règlement sur l'administration fiscale*;

- d'améliorer la qualité de ses échanges avec des ministères et organismes, tels que le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, la Régie de l'assurance maladie du Québec et les agences de renseignements (ex. Équifax), avec lesquels il détient une entente aux fins du recouvrement de ses créances.

Afin d'appuyer ses affirmations, le MESS mentionne qu'en 2003, une entente administrative avait été conclue entre le MESS et la RRQ. Cette entente a permis de faire, manuellement, une seule mise à jour des NAS temporaires et, l'année suivante, une augmentation de 54,2 % des encaissements pour ces dossiers a été constatée. De plus, parmi ces encaissements, c'est la compensation au MRQ qui accuse la plus forte augmentation, de 111 588 $ à 299 048 $, soit 168 % de plus.

Enfin le MESS souligne qu'en tant qu'organisme public, il doit conserver des renseignements personnels à jour.

Par ailleurs, une entente conclue entre la RRQ et le gouvernement du Canada, pour le suivi du régime de rentes du Québec, permet à cette dernière l'accès au NAS permanent correspondant au NAS temporaire, lorsque disponible.

Le MESS souhaite donc augmenter le taux de conformité du NAS pour ses débiteurs inactifs à un programme d'aide. Il estime que ce renseignement est nécessaire à l'exercice de ses attributions au sens de l'article 68 de la Loi sur l'accès.

La communication proposée s'effectue dans le cadre d'une entente écrite qui indique :

- l'identification de l'organisme public qui communique le renseignement et celle de la personne ou de l'organisme qui le recueille;
- les fins pour lesquelles le renseignement est communiqué;
- la nature du renseignement communiqué;
- le mode de communication utilisé;
- les mesures de sécurité propres à assurer la protection du renseignement personnel;
- la périodicité de la communication;
- la durée de l'entente.

En ce sens, l'entente présentée est conforme aux exigences de l'article 68 de la Loi sur l'accès.

7. CONCLUSION

Après avoir pris connaissance des différents documents reçus, la Commission considère que :

- l'entente est prise en vertu de l'article 84 de la *Loi sur l'aide aux personnes et aux familles* et de l'article 214 de la *Loi sur le régime de rentes du Québec*;

- le MESS et la RRQ ont convenu de différentes mesures visant à protéger les renseignements personnels communiqués, mesures que la Commission peut examiner dans le cadre de son mandat de surveillance;

- les communications prévues à l'entente sont nécessaires à l'exercice des attributions du MESS au sens de l'article 68 de la Loi sur l'accès.

La Commission émet un avis favorable concernant l'« Entente portant sur la communication du numéro d'assurance sociale (NAS) permanent pour les personnes ayant un NAS temporaire ou absent », soumise le 19 mars 2007.

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2e GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG49

Titre

Nombre de demande d'accès à l'information pour 2007-2008 :

- Nombre de refus;
- Nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- Nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours.

Exposé

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

SOURCE : Pierrette Brie – BSM- 2008-03-31

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG50

Titre

Liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres :

- coûts;
- nombre de ressources affectées;
- nombre de rencontres;
- nombre d'ETC

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question est incluse à la question 11 et 20.

SOURCE : BSM – 27 mars 2008

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG51

Titre

Le nombre de postes non comblés depuis le 1er avril 2007.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

SOURCE : BSM - Direction des ressources humaines - 2008-03-19

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG52

Titre

Le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2007-2008 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

SOURCE : Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2008-03-17

COLLABORATION :

VALIDATION : Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2008-03-17

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG53

Titre

Liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaire, jetons de présence, etc...) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

SOURCE : BSM – 27 mars 2008

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG54

Titre

Liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organisme en 2007-2008.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

	2007-2008
Traiteurs	87 308,60 $

SOURCE : Direction des opérations financières et contractuelles 2008-03-20
COLLABORATION :
VALIDATION: Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières, matérielles et informationnelles

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG55

Titre

Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

SOURCE : BSM – 27 mars 2008

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG56

Titre

Prévision de croissance économie effectuée par le ministère ou l'organisme visé pour 2008-2009 et 2009-2010

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Finances.

SOURCE: Direction des opérations financières et contractuelles – 2008-03-20
COLLABORATION: Agences, unités centrales et CPMT
VALIDATION: Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières, matérielles et informationnelles

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG57

Titre

Liste de tous les contrats octroyés sans appel d'offres par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2007-2008 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le montant et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 9.

SOURCE: Direction des opérations financières et contractuelles – 2008-03-20
COLLABORATION: Agences, unités centrales et CPMT
VALIDATION: Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières, matérielles et informationnelles

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2E GROUPE D'OPPOSITION

 # de fiche : RG58

Titre

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant :

- le poste initial;
- le salaire;
- le poste actuel, s'il y a lieu;
- la date de la mise en disponibilité;
- la prévision 2007-2008 et 2008-2009

La réponse à cette question n'est pas pertinente à l'étude des crédits

SOURCE: **DRH – 2 avril 2008**